

项目名称

W2506- 欧版

版本号

A00

设计时间

2025/04/28

物料名称

说明书

设计师

陈棋臣

文案

周婧昶

审核

批准

料号

04170500005331

材质工艺要求：

材质要求： 封面 120g 双胶纸，内页 70g 双胶纸，胶装

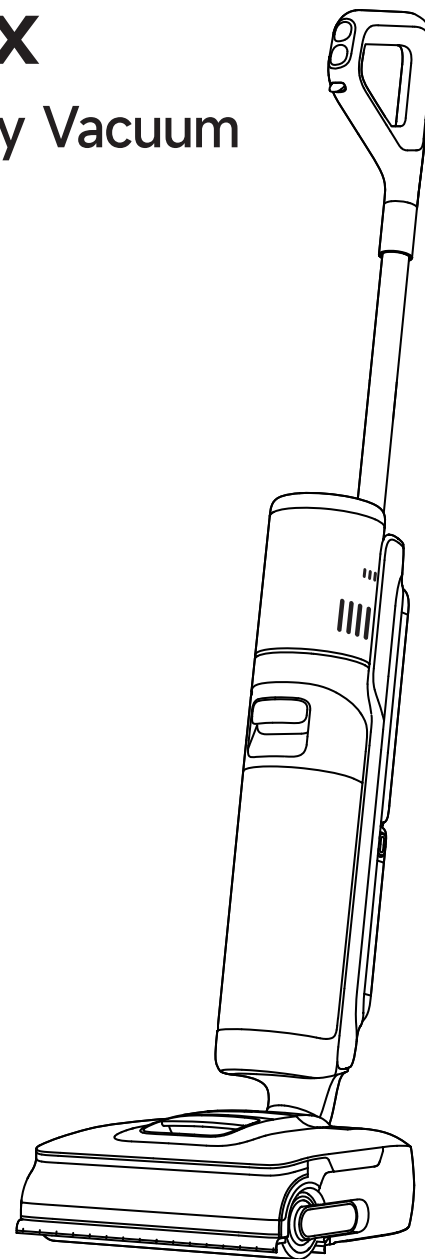
颜色及专色： K:100

尺寸要求： 140mm*210mm

变更履历：

H15 Mix

Wet and Dry Vacuum



Website: <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Made in China

YYYY-MM
EU-A00



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

**FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM**

Quick Start Guide

Register your Dreame account to receive special offers and updates.



The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product,
please contact us: <https://global.dreameotech.com/pages/contact-us>

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	23
FR	Mode d'emploi	44
IT	Manuale dell'utente	65
ES	Manual de usuario	86
NL	Gebruikershandleiding	107
PT	Manual do utilizador	129



Please scan the QR code for the User Manual.

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.

Important Safety Instructions

- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Important Safety Instructions

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBAO charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 5000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface." Do not touch the roller brush, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



Motorized cleaning head for water suction cleaning



WEEE Information

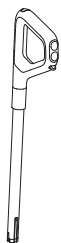
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

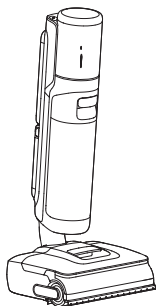
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

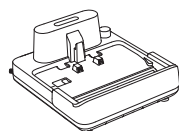
Packing List



Handle



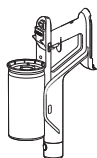
Main Body



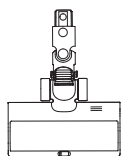
Charging Base



Cleaning Brush



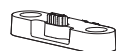
Motor Handle



Multi-Surface Brush



Storage Rod



Storage Base



Flexible
Combination Tool



Motorized Mini-Brush



Spare Roller
Brush



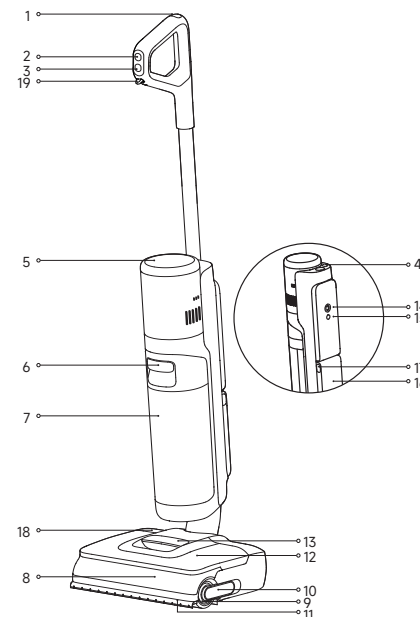
Extension Rod



Replacement
Filter

Product Overview

Wet and Dry Vacuum Floor Washer

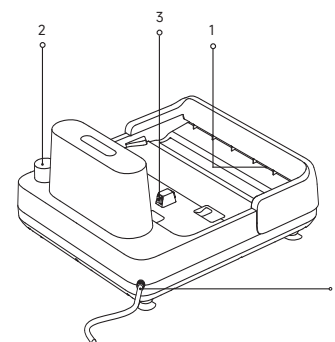


- 1 Self-Cleaning Button
- 2 Mode Button
- 3 Power Button
- 4 Motor Release Button
- 5 Display Screen
- 6 Used Water Tank Handle

- 7 Used Water Tank
- 8 Roller Brush Cover
- 9 Roller Brush
- 10 Roller Brush Handle
- 11 Lifting Robotic Arm
- 12 Clean Water Tank
- 13 Clean Water Tank Handle
- 14 Omnidirectional Wheel

- 15 Voice Prompt/Wi-Fi Button
 - Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume
 - Press and hold to start/stop Wi-Fi setup
 - Set languages via the APP
- 16 Battery Pack
- 17 Battery Pack Release Button
- 18 Cleaning Solution Box
- 19 Auto Distribute Switch
 - Turn on/off the function of distributing the cleaning solution intelligently

Charging Base



1. Air-Drying Outlet
2. Accessory Storage Slot
3. Charging Contacts
4. Power Cord

Product Overview

Display Screen



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Turbo Mode

If Turbo Mode is selected, the appliance will clean the stubborn stains on the floor.



Suction Mode

Dry vacuum only.



Custom Mode

Suction power, water volume, etc. can be adjusted within the APP. The main body will start working according to the settings in the APP.



Self-Cleaning Mode



Drying Mode



Standard Mode (Vacuum)

Medium suction power for light level messes.



Turbo Mode (Vacuum)

Mighty suction power for heavy messes.



Dust Concentration Indicator / Self-Cleaning & Drying Progress Indicator

- Changes color based on the floor's dirt levels during use.
- Indicates progress during self-cleaning or drying.



Charging Indicator

- Orange Breathing: Battery level $\leq$ 20% (charging)
- Green Breathing: Battery level $>$ 20% (charging)
- Solid Green: Fully charged
- Solid Orange: Battery level $\leq$ 20%



Wi-Fi Indicator

- Breathing: To be connected
- Blinking: Connecting/OTA upgrading
- On: Connected



Insufficient water in the clean water tank

Fill the clean water tank.



The used water tank is full

Empty the used water tank.



Roller brush stuck

Clean the roller brush with the provided cleaning brush.



Blocked tube

Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.

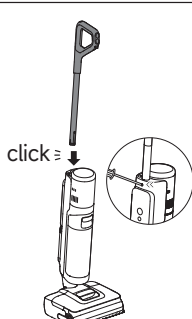
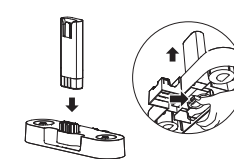
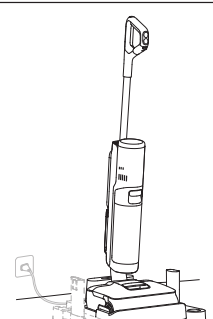
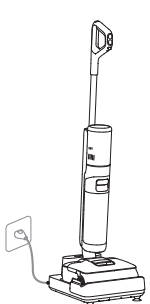
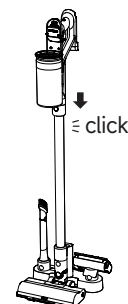


The brush roller and tube are dirty

Place the appliance back onto the base for self-cleaning.

Installation & Charging

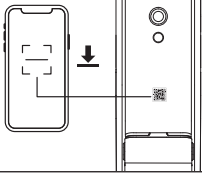
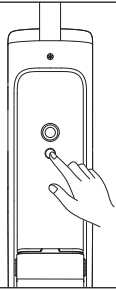
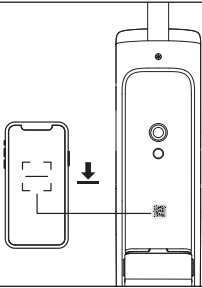
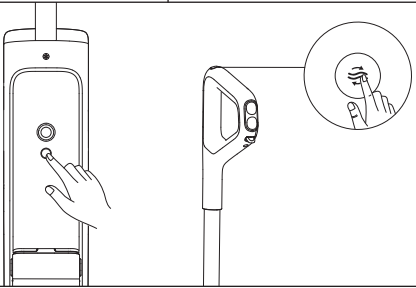
Fully charge the appliance before first use.

 click 1	 2	 3
1. Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance until it clicks. To disassemble, insert a suitable tool into the hole as shown to press the latch and pull the handle upwards firmly.	2. Insert the storage rod vertically into the storage base to assemble the accessory storage mount. To disassemble, press the latch at the bottom and pull out the storage rod.	3. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Attach the accessory storage mount to either slot on both sides at the bottom of the charging base.
 4	 click 5	
4. Place the appliance on the charging base. When the screen reaches 100%, charging is complete.	5. Insert extension rod into multi-surface brush. Insert motor handle into extension rod. Store vacuum attachments on the accessory storage mount as shown.	

Note:

- The appliance will enter sleep mode if left idle for 10 minutes after a full charge.
- To extend battery life, the battery will cool down before recharging after prolonged use.
- Do not leave the motor or battery pack on the accessory storage mount for an extended period to prevent falling and damage.

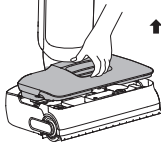
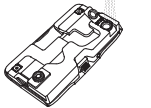
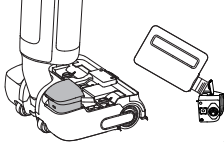
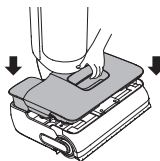
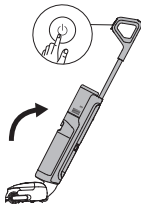
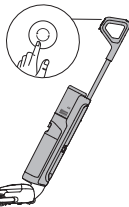
Connecting with Dreamehome App

 1	 2	 3
1. Scan the QR code on the appliance, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.	2. Press the power switch briefly to power on.	3. Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button located on the back of the appliance to set up Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator pulses in white, and voice prompt says, "Waiting for the network configuration".
 4		
4. Open the Dreamehome app and scan the same QR code on the appliance again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.	* Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button and the self-cleaning button for 3 seconds to restore factory settings.	

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.
- The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.
- After Wi-Fi setup is complete, press and hold the voice prompt/Wi-Fi button to disable the network connection. Press and hold again to reconnect to Wi-Fi.

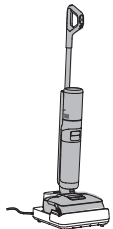
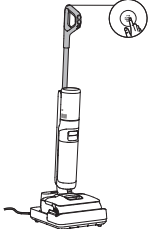
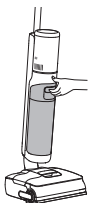
How to Use

		
1. Pull up the clean water tank handle to remove the tank.	2. Open the tank cover and fill the tank with clean water.	3. Open the side cover of the cleaning solution box, fill the box with cleaning solution, and close the cover tightly. Refill when the float reaches the bottom.
		
4. Reinstall the cleaning solution box and clean water tank until they click.	5. Briefly press the power button to power on/off. Gently step on the floor brush and tilt the appliance back to start cleaning.	6. The appliance can lie flat at a 180-degree angle for easy cleaning under low-profile furniture.
		
7. Briefly press the button to switch between modes as needed.	8. Briefly press the auto distribute switch to enable or disable the cleaning solution ratio function (enabled by default). The appliance will automatically adjust the cleaning solution ratio based on app settings and detected dirt levels.	

Note:

- Do not vacuum foamy liquids.
- Ensure the floor brush remains firmly against the floor during use.
- The appliance will be suspended in the upright position while running.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- Do not lift or move the appliance while in operation to prevent dirty water from flowing back into the motor.

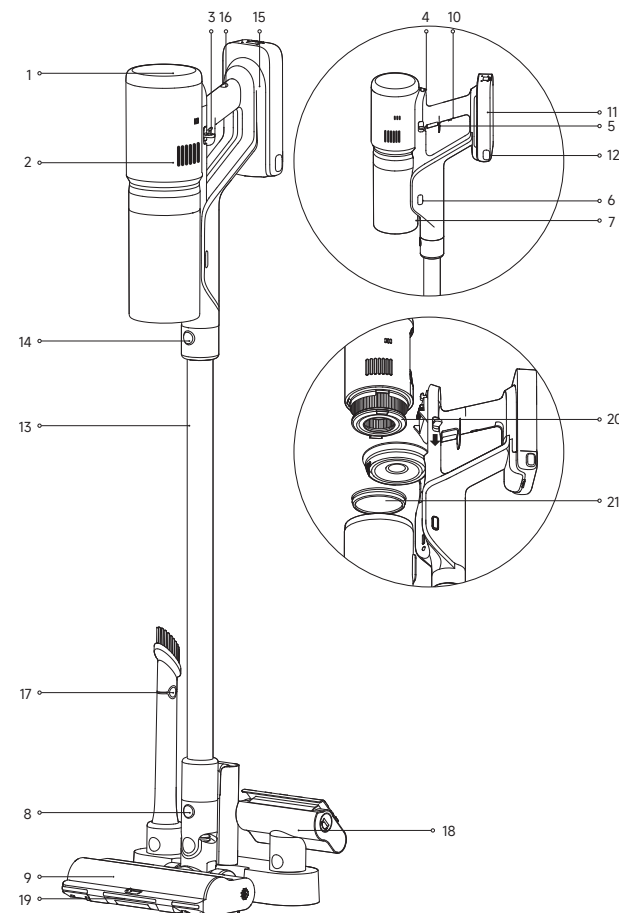
Self-Cleaning with Hot Water & Drying Mode

		
1. Place the appliance back onto the base and ensure the clean water tank has sufficient water for self-cleaning.	2. Upon first startup, briefly press the self-cleaning button to activate the default Auto-Adjust Immersive Self-Cleaning with Hot Water. For more self-cleaning modes or to adjust the drying modes, go to the Dreamehome App settings.	3. After self-cleaning is complete, the appliance automatically enters drying mode. Empty the used water tank promptly.
	Press briefly after configuring in the App. Switch between standard and deep-clean immersive self-cleaning with hot water modes via voice prompts.	
	Press and hold for 3 seconds to enter independent drying mode.	
	In drying mode, press briefly to exit drying mode.	

Note:

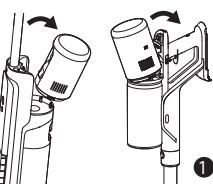
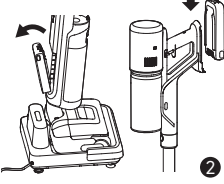
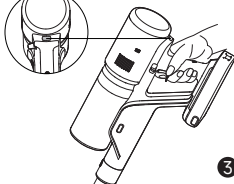
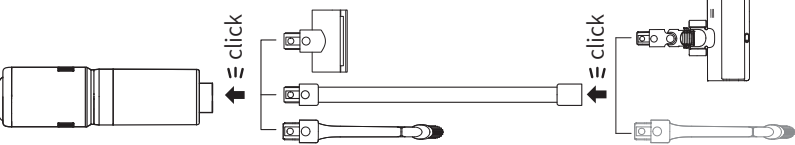
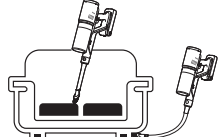
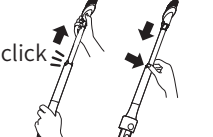
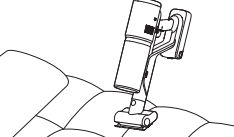
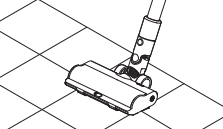
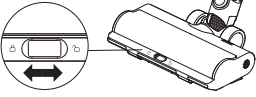
- Self-cleaning can only be activated when the appliance is charging and the battery level is above 20%.
- Do not touch the roller brush, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Using the Vacuum



- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Display Screen | 8 Brush Release Button | 16 Charging Port |
| 2 Motor | 9 Multi-Surface Brush | 17 Flexible Combination Tool |
| 3 Motor Release Button | 10 Antistatic Contact | 18 Motorized Mini-Brush |
| 4 Mode Button | 11 Battery Pack | 19 Large Debris Switch |
| 5 Power Button | 12 Battery Pack Release Button | 20 Vacuum Filter |
| • Briefly press to turn on/off | 13 Extension Rod | 21 Pre-Filter |
| 6 Dust Cup Release Button | 14 Extension Rod Release Button | |
| 7 Dust Cup | 15 Motor Handle | |

Using the Vacuum

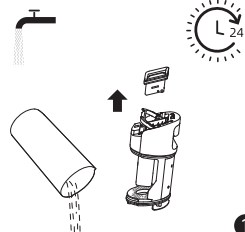
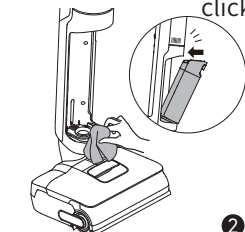
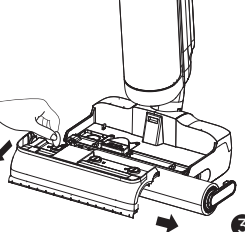
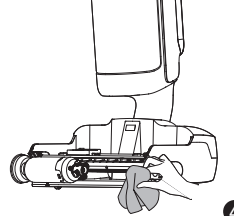
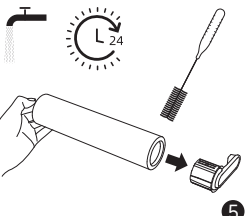
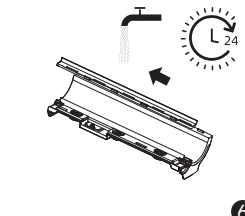
		
1. Press the motor release button to remove the motor. Install the motor into the motor handle.	2. Press and hold the release buttons on both sides of the battery pack to remove it. Insert the battery pack into the motor handle with the release buttons facing downward.	3. Briefly press the power button to start cleaning. Briefly press the mode button to switch between Standard and Turbo modes as needed.
		
Install vacuum attachments as needed.		
		
Flexible Combination Tool: Suitable for cleaning narrow gaps around doors, windows, curtains, corners, and stairs, and under car seats, as well as dust on sofas, tables, and keyboards.	Pull out the brush nozzle to extend the flexible combination tool. Press and push the latch inward to retract it.	Motorized Mini-Brush: Suitable for cleaning dust, hair, and mites from mattresses, knitted sofas, and blankets. Not recommended for delicate surfaces prone to snagging or scratching (e.g., silk).
		
Multi-Surface Brush: Suitable for cleaning low-pile carpets, as well as tiles and hard floors.	When cleaning large debris, switch the large debris switch to  . When cleaning dust, turn it off to  to enhance suction power.	

Note: The motorized mini-brush is not recommended for use with the extension rod

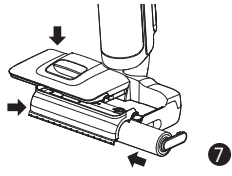
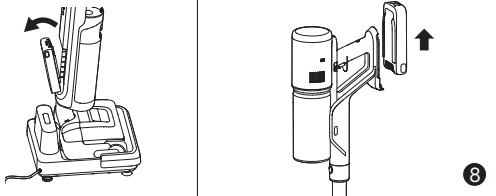
Care & Maintenance

Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

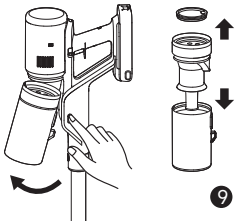
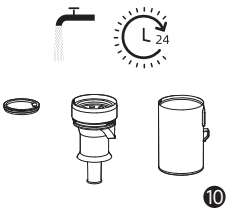
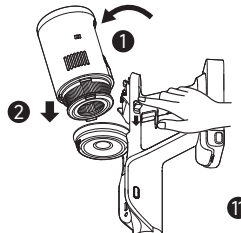
		
1. Pour out the dirty water. Remove the filter and gently tap it to shake off any loose dust. Rinse the filter, tank cover and tank with clean water. Allow them to fully dry before reinstalling.	2. Gently wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use. Insert the used water tank into the bottom of the main body and tilt it towards the main body.	3. After removing the clean water tank, use a coin to turn the locking knobs on the roller brush cover and detach the cover. Pull up the roller brush handle to remove the roller brush.
		
4. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse the floor brush with water.	5. Use the provided cleaning brush to remove hair or debris tangled around the roller brush. Rinse the roller brush with clean water and allow it to fully dry before reinstalling.	6. Flip the roller brush cover, pull out the lifting robotic arm, and push the scraper to the left to remove it. Rinse the scraper with clean water. Once fully dry, align it with the slot and push it to the right to reinstall.

Care & Maintenance

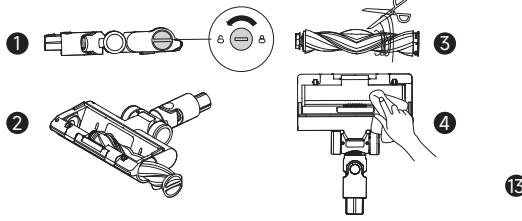
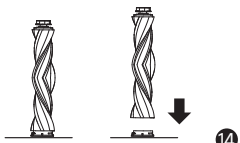
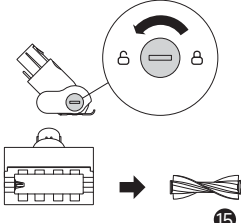
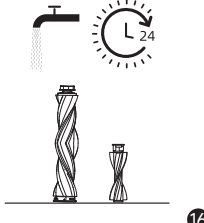
	
7. Insert the roller brush back into place. Align the roller brush cover with the floor brush and turn the locking knobs to secure it. Align the clean water tank with the roller brush cover and press it down until it clicks.	8. This product uses a removable lithium battery pack, which is a consumable part. If the battery life significantly decreases even after proper charging, replace it as needed. To do so, press and hold the release buttons on both sides of the battery pack and slide it out, then insert a new battery pack.

Note:

- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Do not rinse the tube or the dirt sensor.

		
9. Press the dust cup release button to remove the dust cup. Pull the pre-filter upwards, rotate the cyclone system clockwise, lift it out. Empty the dust.	10. Rinse the pre-filter, cyclone system and dust cup with clean water. Allow them to dry for at least 24 hours to ensure thorough drying before reinstalling.	11. Press the motor release button downward to remove the motor. Pull the vacuum filter out of the motor in the direction shown.

Care & Maintenance

 12	 13	
12. Gently tap the vacuum filter to remove dust and debris from the gaps. Rinse the vacuum filter with clean water, rotating it 360° while cleaning. Allow it to dry completely for at least 24 hours.	13. Rotate the latch counterclockwise to the stop position to remove the roller brush from the slot. Wipe off the dust from the slot and transparent cover with a dry cloth or tissue. Use scissors to cut off any hairs and fibers tangled on the roller brush.	
 14	 15	 16
14. To replace the roller brush, open the side cover of the roller brush, replace it with a new one, and press the side cover back in place.	15. Use a coin as illustrated to rotate the latch counterclockwise to remove the roller brush from the motorized mini-brush.	16. Rinse and clean the roller brush. Stand it upright to dry for at least 24 hours.

Note:

- Clean the dust cup as needed.
- It is recommended to clean the cyclone system and pre-filter every 3 to 4 months.
- It is recommended to replace the filter every 3 to 6 months.
- Clean with water only; do not add any cleaning solutions.
- Do not use brushes or fingers to clean the filter.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work	The appliance is out of battery or its battery level is low	Fully charge its battery before use
	The appliance is in the upright position	Recline the appliance backwards
	Blockage activated overheat protection mode	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	The handle, roller brush, or Used Water Tank is not properly installed	Ensure the handle, roller brush, or Used Water Tank are all properly in place
The appliance charges slowly	The temperature of the battery is too low or too high	Wait until the battery's temperature returns normal
The suction power of the appliance is weak	The filter is clogged	Cleaning the filter
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object	Clean the tube and the suction inlet
The motor is making a strange noise	There is too much used water in the Used Water Tank	Empty the Used Water Tank
	The suction inlet is blocked	Clear any blockage in the suction inlet
The display screen does not light up while charging	The charging base cable is not plugged into the electrical outlet	Make sure the charging base cable is plugged in
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly

Troubleshooting

No water is coming out of the appliance	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
	It takes 30 seconds to dampen the roller brush	Turn on the appliance and check again in 30 seconds
The vent leaks water	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor	Move the appliance gently back and forth while it is turned on
	The filter is not completely dry after being cleaned	Dry the filter completely before use
Self-cleaning fails	The roller brush may be jammed by large debris	Open the roller brush cover to check and clean the roller brush
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is being charged before self-cleaning
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full	Re-install or empty the Used Water Tank
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.
Poor drying performance	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.
Wi-Fi Connection fails	The Wi-Fi network password is incorrect.	Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct.
	The appliance does not support a 5 GHz Wi-Fi connection.	Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection.
	The Wi-Fi signal is weak.	Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage.
	The appliance may not be ready to be configured.	Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.

For additional services, please contact us via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Website: <https://global.dreametech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Troubleshooting Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service
F1-F6		
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal

Specifications

Vacuum			
Model	HHV46B	Charging Time	approx. 4 hours
Rated Voltage	21.6 V ===	Rated Power	400 W
Clean Water Tank Capacity	780 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Operation Frequency		2400~2483.5 MHz	
Maximum Output Power		< 20 dBm	
Charging Base			
Model	HCB AO	Rated Power Input*	670W
Rated Input	220-240 V ~ 50 - 60 Hz	Rated Output	27.0 V === 1.6 A
Motorized Cleaning Head			
Model	HCRM	Rated Voltage	21.6V ===
Rated Power	50W		

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

Power consumption in standby mode: $\leq 0.5W$ (within 15 minutes after the vacuum removed from the Charging Base)

Power consumption in standby mode: $\leq 0.5W$ (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Power consumption in network standby mode: $\leq 2W$ (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the screw plug at the top of the back of the appliance and remove the screw by a screwdriver.
2. Use a proper tool to remove the display assembly and disconnect the cables.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Remove the screws on the battery pack assembly and then remove the battery cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Warranty

1. Dreame is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer to the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
 - a) Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by Dreame.
 - b) Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by Dreame.
 - c) Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
 - d) Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
 - e) No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
 - f) The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. For more warranty information, please refer to the official Dreame website: <https://global.dreame.tech.com>

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNUNG –Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Risiken zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht von Kindern unter 8 Jahren, von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder von Personen mit mangelnden Kenntnissen ohne Aufsicht eines Elternteils oder Vormunds verwendet werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Kunststoffolie kann gefährlich sein. Um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden, halten Sie sie von Kindern fern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, auf nicht mit Teppichboden versehenen Böden wie Vinyl, Fliesen, versiegeltem Holz usw. Achten Sie darauf, nicht über lose Gegenstände oder Kanten von Teppichen zu fahren. Ein Abwürgen der Bürste kann zu einem vorzeitigen Ausfall des Riemens führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlenen Zubehör.
- Setzen Sie das Gerät keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Die Exposition gegenüber Feuer oder übermäßige Temperatur kann eine Explosion verursachen.
- Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden (unter 5 °C/41 °F oder über 40 °C/104 °F). Bitte laden Sie das Gerät bei Temperaturen über 5 °C/41 °F und unter 40 °C/104 °F auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit.
- Dieses Gerät darf nicht verwendet, um brennbare oder leicht entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin aufzunehmen. Dieses Gerät darf nicht in Bereichen verwendet werden, in denen brennbare oder leicht entzündliche Flüssigkeiten vorhanden sein können.
- Setzen Sie kein Objekt in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Öffnung blockiert ist. Halten Sie sich frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom behindern kann.
- Nehmen Sie kein giftiges Material auf (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.). Heben Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw. auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen gefüllt ist, die von ölhaltigen Farben, Farbverdünnern, einigen Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen abgegeben werden. Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände auf, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Verwenden Sie es nicht ohne eingesetzte Filter.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Geräts und seines Zubehörs fern.
- Halten Sie Erdungskabel vom Gerät fern, da eine Gefahr auftreten kann, wenn das Gerät in Betrieb über ein Netzkabel läuft.
- Gehen Sie bei der Reinigung auf Treppen besonders vorsichtig vor.

Wartung und Lagerung

- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der AUS-Stellung ist, bevor Sie das Gerät in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen des Geräts mit dem Finger auf dem Schalter oder auf dem stromführenden Gerät, das den Schalter eingeschaltet hat, trägt zu Unfällen bei.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer horizontalen Fläche steht. Verwenden Sie das Gerät nicht an der gleichen Stelle, wenn das Gerät mit einer Rollenbürste ausgestattet ist und der Griff nicht vollständig aufrecht steht. Lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es einfrieren kann.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vor dem Reinigen, Warten aus, oder bevor Sie es mit einer beweglichen Bürste anschließen oder trennen.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie kein Gerät, das beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Verändern Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren, es sei denn, dies ist in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung angegeben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Aufsatz (z. B. Ladestation, Ladekabel usw.). Sollte das Gerät oder das Zubehörteil heruntergefallen sein, beschädigt worden sein, im Freien gelassen worden sein, ins Wasser gefallen sein oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, versuchen Sie niemals, das Gerät zu benutzen. Lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Servicecenter reparieren.
- Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Reparaturkraft durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Fachkräfte ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Akku und Aufladen

- Zum Aufladen des Gerätes nur die mitgelieferte Ladestation verwenden. Nur mit HCBAO-Ladestation verwenden.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des in der Batterie angegebenen Temperaturbereichs auf, da dies die Brandgefahr erhöht.
- Die Ladestation ist mit einer Trocknungsfunktion ausgestattet und nur zum Trocknen der Bürste dieses Geräts geeignet.
- Halten Sie die Ladestation von beheizten Oberflächen fern. Fassen Sie den Stecker der Ladestation oder das Gerät nicht mit nassen Händen. Um den Netzstecker zu ziehen, greifen Sie nach dem Stecker der Ladestation und nicht nach dem Kabel.
- Ziehen oder tragen Sie Ladestation nicht per Kabel, wobei Sie Kabel als Griff verwenden, Tür am Kabel schließen oder Kabel um scharfe Kanten oder Ecken ziehen.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku. Dieses Produkt enthält Batterien, die nur durch qualifizierte Techniker oder Kundendienst ersetzt werden können.
- Der Lithium-On-Akku enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor Sie das Gerät entsorgen, entfernen Sie bitte zuerst den Batteriesatz, dann werfen Sie ihn oder recyceln Sie ihn gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er verwendet wird.
- Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Netzteil getrennt werden. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund. Im Falle des Verschluckens wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.
- Kommen Sie unter missbräuchlichen Bedingungen niemals in Berührung mit der Batterie, aus der Flüssigkeit ausgeworfen wird. Wenn die Berührung versehentlich auftritt, spülen Sie mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Die aus der Batterie ausgestoßene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Die Ladestation eignet sich zum Aufladen des 6-Zellen-Akkupacks mit 5000 mAh. Diese Ladestation sollte nicht zum Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien verwendet werden. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku.
- Die Ladestation ist mit einem -Symbol gekennzeichnet, das angibt: „Vorsicht: Heiße Oberfläche.“ Berühren Sie während der Selbstreinigung mit heißem Wasser nicht die Rollenbürste, das heiße Wasser oder das Heizmodul der Ladestation.

Wichtige Sicherheitshinweise

Symbole



Geräte der Klasse II

T 3,15 A



Feinsicherung mit Zeitverzögerung wobei „T 3,15 A“ das Symbol für die Zeit/Strom-Kennlinie ist



Nur für den Innenbereich geeignet



Bedienungsanleitung lesen



Achtung: Heiße Oberfläche



Motorisierter Reinigungskopf für Wasser Saugreinigung



WEEE-Informationen

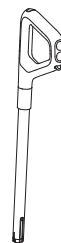
Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermisch werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://global.dreameotech.com>

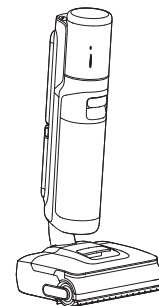
Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktübersicht

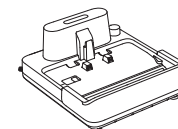
Lieferumfang



Handgriff



Hauptteil



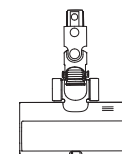
Ladestation



Reinigungsbürste



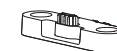
Motorgriff



Multiflächen-Bürste



Lagerstab



Lagerbasis



Verlängerungsstange



Flexibler Kombi-Aufsatz



Motorisierte Mini-Bürste



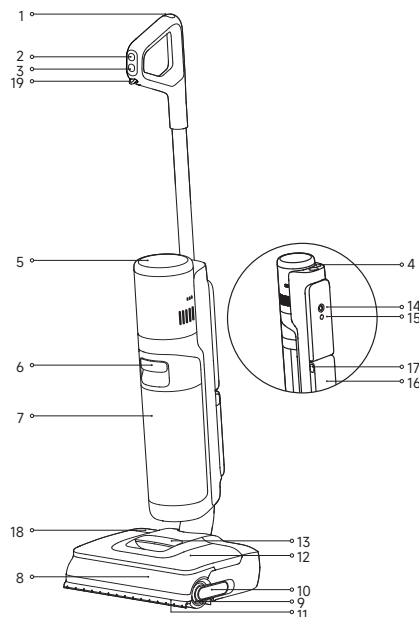
Ersatz-Rollenbürste



Ersatzfilter

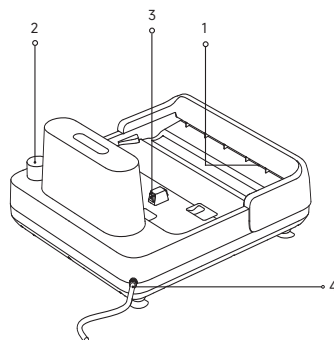
Produktübersicht

Nass- und Trockensauger für den Boden



- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| 1 Selbstreinigungstaste | 7 Schmutzwasserbehälter | 15 Sprachansage-/WLAN-Taste |
| 2 Modus-Taste | 8 Abdeckung der Rollenbürste | <ul style="list-style-type: none"> • Kurz drücken, um die Sprachansage zu aktivieren oder die Lautstärke einzustellen • Drücken und halten Sie die Taste, um die WLAN-Konfiguration zu starten/stoppen • Sprachen über die APP einstellen |
| 3 Ein-/Aus-Taste | 9 Rollenbürste | 16 Akkupack |
| 4 Entriegelungstaste für Motor | 10 Handgriff der Rollenbürste | 17 Entriegelungstaste für das Akkupack |
| 5 Bildschirm | 11 Roboter-Hubarm | 18 Reinigungslösungsbehälter |
| 6 Griff für Schmutzwasserbehälter | 12 Frischwasserbehälter | 19 Schalter für automatische Verteilung |
| | 13 Griff für Frischwasserbehälter | <ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Funktion zur intelligenten Verteilung der Reinigungslösung ein/aus |
| | 14 Omnidirektionales Rad | |

Ladestation



1. Trocknungsluftauslass
2. Zubehörsteckplatz
3. Ladekontakte
4. Netzkabel

Produktübersicht

Bildschirm



Smarter Modus

Das Gerät erkennt die Stärke der Verschmutzung und passt die Saugleistung und den Wasserdurchfluss entsprechend an.



Turbomodus

Im Turbomodus reinigt das Gerät die hartnäckigsten Flecken auf dem Boden.



Saugmodus

Nur Trockensaugen.



Benutzerdefinierter Modus

Saugleistung, Wassermenge usw. können über die APP eingestellt werden. Der Hauptteil des Geräts wird entsprechend den Einstellungen in der APP in Betrieb genommen.



Selbstreinigungsmodus



Trocknungsmodus



Standardmodus (Staubsaugen)

Mittlere Saugleistung für leichte Verschmutzungen.



Turbo-Modus (Staubsaugen)

Starke Saugleistung für starke Verschmutzungen.



Staubkonzentration-Anzeige

- Ändert die Farbe entsprechend des Verschmutzungsgrads des Bodens während der Nutzung.
- Zeigt den Fortschritt während der Selbstreinigung oder Trocknung an.



Ladeindikator

- Hauchend Orange: Akkustand $\leq 20\%$ (Aufladen)
- Hauchend grün: Akkustand $> 20\%$ (Aufladen)
- Dauerhaft grün: Vollständig geladen
- Leuchtet orange: Akkustand $\leq 20\%$



WLAN-Anzeige

- Hauchend: Verbindung wird hergestellt
- Blinkt: Verbinden/OTA-Aktualisierung
- Ein: Verbunden



Zu wenig Wasser im Frischwasserbehälter

Füllen Sie den Frischwasserbehälter auf.



Der Schmutzwasserbehälter ist voll

Den Schmutzwasserbehälter leeren.



Rollenbürste ist blockiert

Reinigen Sie die Rollenbürste mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.



Blockierte Röhre

Reinigen Sie den Schlauch und den Verschmutzungssensor wie im Abschnitt „Pflege und Wartung“ beschrieben.

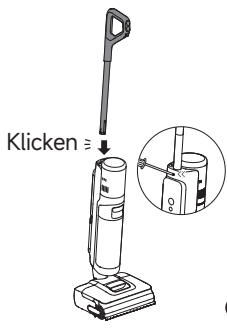
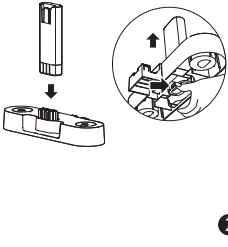
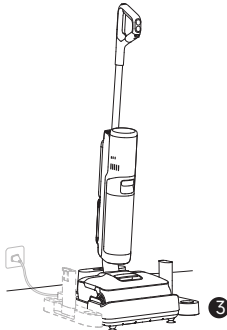
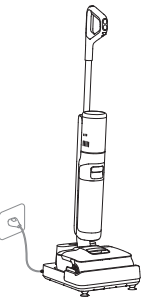
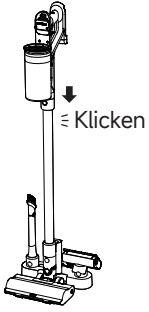


Die Rollenbürste und das Rohr sind verschmutzt

Stellen Sie das Gerät zur Selbstreinigung wieder auf die Basis.

Installation und Aufladen

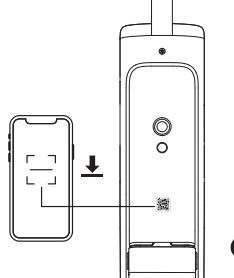
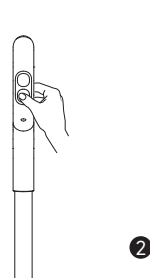
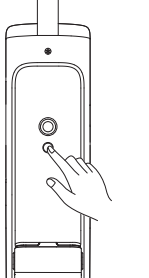
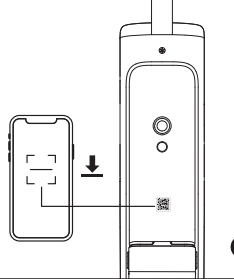
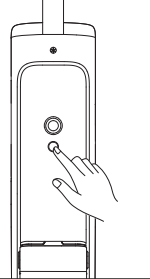
Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

 1	 2	 3
1. Fügen Sie das Ende der Griffbaugruppe senkrecht in die Öffnung auf der Oberseite des Geräts ein, bis es mit einem Klicken einrastet. Zum Zerlegen stecken Sie ein geeignetes Werkzeug gemäß der Abbildung in das Loch, um den Riegel zu drücken, und dann ziehen Sie den Griff fest nach oben.	2. Setzen Sie die Lagerstange senkrecht in die Lagerbasis ein, um die Wandhalterung für Zubehör zu montieren. Zum Zerlegen drücken Sie auf den Riegel unten und ziehen die Lagerstange heraus.	3. Stellen Sie die Ladestation gegen eine Wand auf dem Boden und schließen Sie sie an eine Stromquelle an. Befestigen Sie die Wandhalterung für Zubehör an den beiden Schlitzen an beiden Seiten unten an der Ladestation.
 4	 5	
4. Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation. Wenn die Anzeige 100 % erreicht, ist der Ladevorgang abgeschlossen.	5. Setzen Sie die Verlängerungstange in die Multiflächen-Bürste ein. Setzen Sie den Motorgriff in die Verlängerungstange ein. Bewahren Sie die Staubsaugeraufsätze wie abgebildet an der Wandhalterung für Zubehör auf.	

Hinweis:

- Das Gerät geht in den Ruhemodus über, wenn es nach einer vollständigen Aufladung 10 Minuten lang nicht benutzt wird.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, kühlt der Akku vor dem Aufladen nach längerem Gebrauch ab.
- Um ein Herunterfallen und Beschädigungen zu vermeiden, sollte der Motor oder der Akku nicht über einen längeren Zeitraum an der Wandhalterung für Zubehör bleiben.

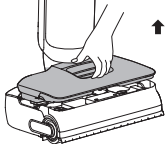
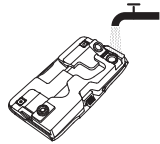
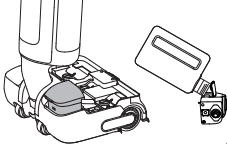
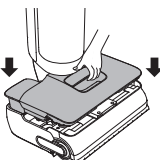
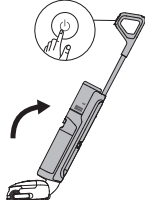
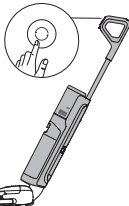
Verbinden mit der „Dreamehome“ App

 1	 2	 3
1. Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.	2. Drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.	3. Halten Sie die Sprachansage-/WLAN-Taste auf der Rückseite des Geräts gedrückt, um die WLAN-Verbindung einzurichten. Die WLAN-Anzeige leuchtet pulsierend in Weiß, und die Sprachansage lautet: „Warten auf die Netzwerkkonfiguration“.
 4	 5	 6
4. Öffnen Sie die Dreamehome-App und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Gerät erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.	* Halten Sie die Sprachansage-/WLAN-Taste und die Selbstreinigungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.	

Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.
- Das Gerät beendet die Netzwerkverbindung, wenn es 10 Minuten lang nicht bedient wird oder wenn die Netzwerkverbindung fehlschlägt. Zum Zurücksetzen von WLAN wiederholen Sie bitte die obigen Schritte und schließen Sie die Verbindung gemäß den Aufforderungen in der App ab.
- Halten Sie nach dem Abschluss der WLAN-Einrichtung die Sprachsteuerung-/WLAN-Taste gedrückt, um die Netzwerkverbindung zu deaktivieren. Erneut gedrückt halten, um die Verbindung zum WLAN wiederherzustellen.

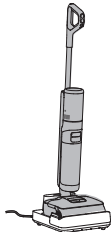
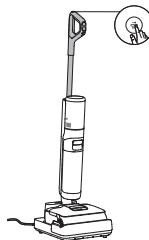
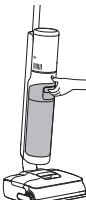
Benutzung

 1	 2	 3
1. Ziehen den Griff des Frischwasserbehälters nach oben, um den Behälter zu entfernen.	2. Öffnen Sie den Behälterdeckel und füllen Sie den Behälter mit sauberem Wasser.	3. Öffnen Sie die seitliche Abdeckung des Reinigungslösungsbehälters, füllen Sie den Behälter mit der Reinigungslösung und schließen Sie den Deckel wieder fest. Füllen Sie nach, wenn der Schwimmer den Boden erreicht.
 4	 5	 6
4. Bringen Sie den Behälter für die Reinigungslösung und den Frischwasserbehälter wieder an, bis sie mit einem Klicken einrasten.	5. Drücken Sie zum Einschalten/Ausschalten kurz auf die Taste  . Treten Sie vorsichtig auf die Bodenbürste und kippen Sie das Gerät nach hinten, um mit der Reinigung zu beginnen.	6. Das Gerät kann in einem 180-Grad-Winkel flach hingelegt werden, sodass die Reinigung unter flachen Möbeln leicht möglich ist.
 7	 8	
7. Drücken Sie kurz auf die Taste  , um bei Bedarf zwischen den Modi zu wechseln.	8. Mit einem kurzen Druck auf den Schalter für die Automatikverteilung wird die Funktion für das Reinigungslösungsverhältnis aktiviert oder deaktiviert (standardmäßig aktiviert). Das Gerät regelt das Verhältnis der Reinigungslösung automatisch anhand der App-Einstellungen und der erkannten Verschmutzungsgrade.	

Hinweis:

- Nicht zum Saugen von schäumenden Flüssigkeiten verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bodenbürste während des Gebrauchs fest auf dem Boden aufliegt.
- Während des Betriebs wird das Gerät in aufrechter Position gehalten.
- Das Gerät eignet sich zur Reinigung von Böden, Marmor, Fliesen und anderen harten Oberflächen.
- Heben oder bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unnötig, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor zurückfließt.

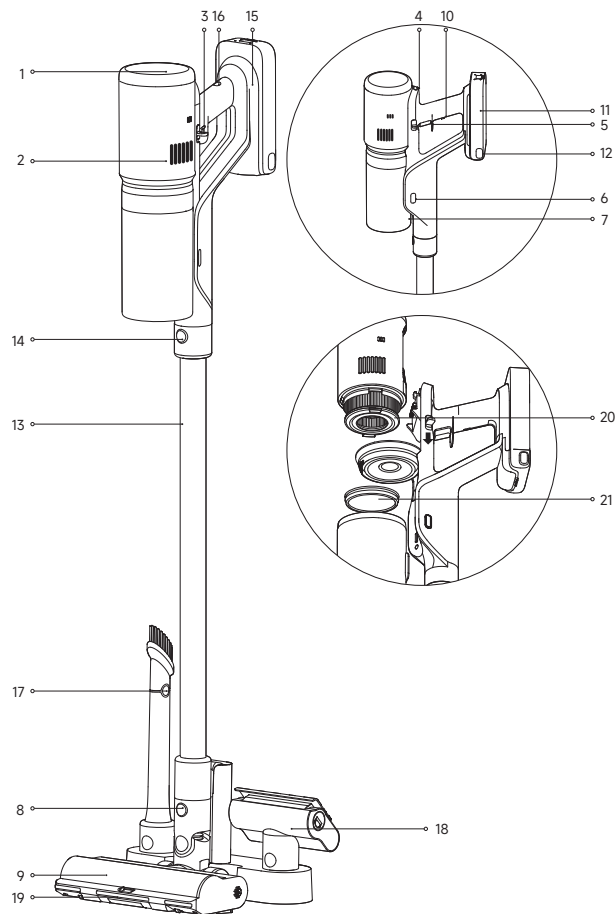
Selbstreinigung mit Heißwasser und Trocknungsmodus

 1	 2	 3
1. Platzieren Sie das Gerät wieder auf der Basis und vergewissern Sie sich, dass im Frischwasserbehälter genug Wasser für die Selbstreinigung vorhanden ist.	2. Drücken Sie bei der ersten Inbetriebnahme kurz die Selbstreinigungstaste, um die Standardeinstellung für die automatische Anpassung der Selbstreinigung mit heißem Wasser zu aktivieren. Für weitere Selbstreinigungsmodi oder zur Anpassung der Trocknungsmodi gehen Sie zu den Einstellungen in der Dreamehome App.	3. Nach Abschluss der Selbstreinigung wechselt das Gerät automatisch in den Trocknungsmodus. Leeren Sie den Schmutzwasserbehälter umgehend.
	Nach der Konfiguration in der App kurz drücken. Wechseln Sie per Sprachansage zwischen den Modi Standard- und tiefgreifende immersive Selbstreinigung mit heißem Wasser.	
	3 Sekunden lang gedrückt halten, um in den unabhängigen Trocknungsmodus zu wechseln.	
	Im Trocknungsmodus kurz drücken, um den Trocknungsmodus zu verlassen.	

Hinweis:

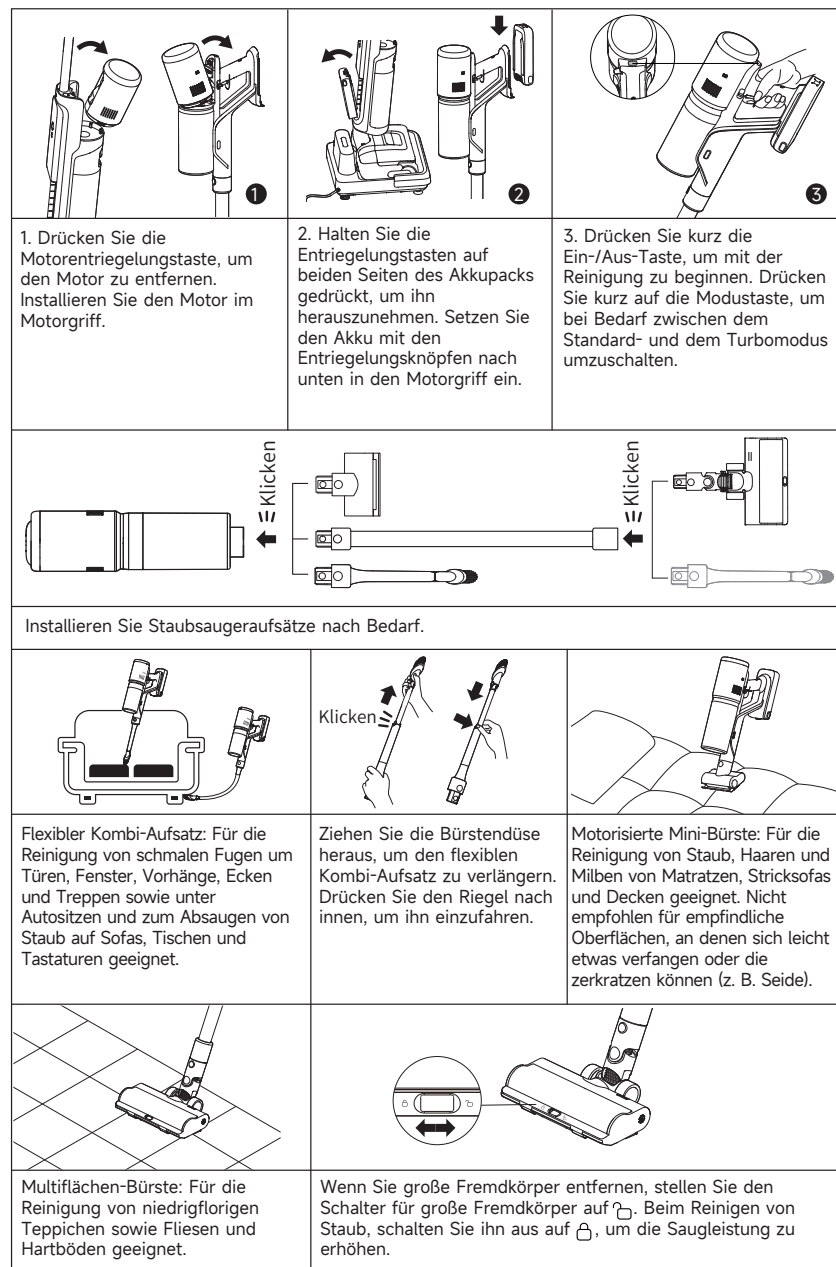
- Die Selbstreinigung kann nur aktiviert werden, während das Gerät aufgeladen wird und der Akkustand mehr als 20% beträgt.
- Berühren Sie während der Selbstreinigung mit heißem Wasser nicht die Rollenbürste, das heiße Wasser oder das Heizmodul der Ladestation.

Verwendung des Staubsaugers



- | | | |
|---------------------------------------|--|---|
| 1 Bildschirm | 7 Staubbehälter | 13 Verlängerungsstange |
| 2 Motor | 8 Bürstenentriegelungstaste | 14 Entriegelungstaste für Verlängerungsstab |
| 3 Entriegelungstaste für Motor | 9 Multiflächen-Bürste | 15 Motorgriff |
| 4 Modus-Taste | 10 Antistatischer Kontakt | 16 Ladeanschluss |
| 5 Ein-/Aus-Taste | 11 Akkupack | 17 Flexibler Kombi-Aufsatz |
| • Zum Ein-/Ausschalten kurz drücken | 12 Entriegelungstaste für das Akkupack | 18 Motorisierte Mini-Bürste |
| 6 Taste zum Öffnen des Staubbehälters | | 19 Großer-Fremdkörper-Schalter |
| | | 20 Staubsauger-Filter |
| | | 21 Vorfilter |

Verwendung des Staubsaugers

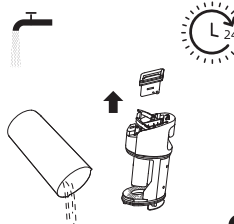
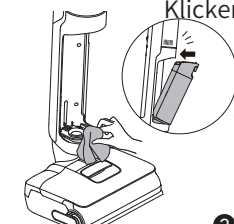
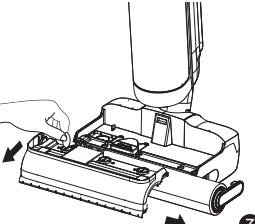
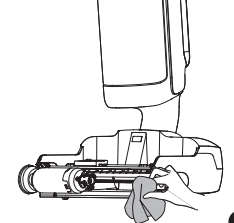
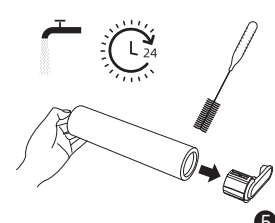
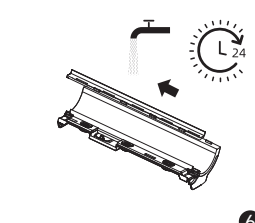


Hinweis: Es wird davon abgeraten, die motorisierte Minibürste mit der Verlängerungsstange zu verwenden

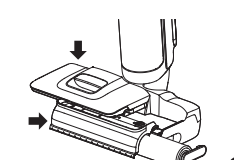
Pflege und Wartung

Tipps:

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus. Berühren Sie nicht den Ein-/Ausschalter.
- Teile müssen bei Bedarf ausgetauscht werden. Bitte verwenden Sie die vom Originalwerk vorgesehenen Teile, um Schäden am Produkt aufgrund von Ungeeignetheit zu vermeiden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es vollständig auf, ziehen Sie den Netzstecker ab und lagern Sie das Gerät in einer kühlen Umgebung mit geringer Luftfeuchtigkeit, fern von direkter Sonneneinstrahlung. Um das übermäßige Entladen des Akkus zu vermeiden, laden Sie das Gerät mindestens alle 3 Monate auf.

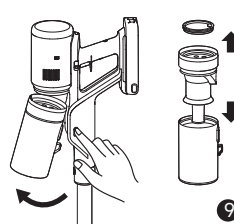
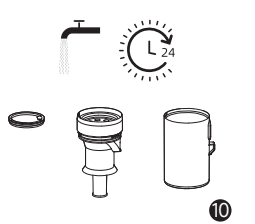
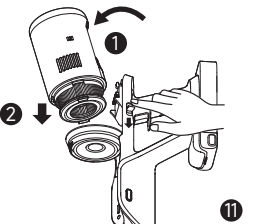
 1	 Klicken 2	 3
1. Gießen Sie das verschmutzte Wasser aus. Entfernen Sie den Filter und klopfen Sie ihn vorsichtig ab, um losen Staub zu entfernen. Spülen Sie den Filter, die Behälterabdeckung und den Behälter mit sauberem Wasser aus. Lassen Sie sie vor dem Wiedereinbau vollständig trocknen.	2. Wischen Sie den Schlauch und den Verschmutzungssensor vor dem Gebrauch sanft mit einem feuchten Tuch ab. Setzen Sie den Schmutzwasserbehälter unten in das Hauptteil ein und kippen Sie ihn in Richtung des Hauptgehäuses.	3. Nach dem Entfernen des Frischwasserbehälters drehen Sie die Verriegelungsknöpfe an der Abdeckung der Rollenbürste mit einer Münze, um die Abdeckung zu entfernen. Ziehen Sie am Griff der Rollenbürste, um die Rollenbürste herauszunehmen.
 4	 5	 6
4. Wischen Sie den Saugeinlass mit einem trockenen Tuch oder einem feuchten Lappen ab. Spülen Sie die Bodenbürste nicht mit Wasser ab.	5. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltene Reinigungsbürste, um Haare oder Schmutz zu entfernen, die sich um die Rollenbürste gewickelt haben. Spülen Sie die Rollenbürste mit sauberem Wasser ab und lassen Sie sie vor dem erneuten Einsetzen vollständig trocknen.	6. Klappen Sie die Abdeckung der Rollenbürste um, ziehen Sie den Roboter-Hubarm heraus, und schieben Sie den Abstreifer nach links, um ihn zu entfernen. Spülen Sie den Abstreifer mit sauberem Wasser aus. Nach dem vollständigen Trocknen richten Sie ihn am Schlitz aus und schieben ihn zum Wiedereinbau nach rechts.

Pflege und Wartung

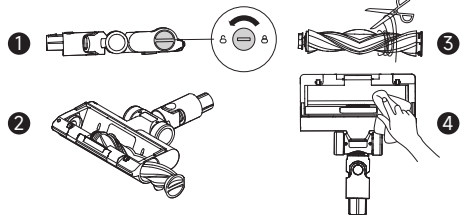
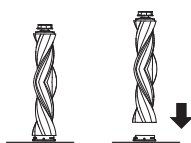
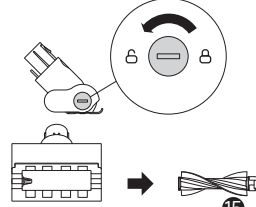
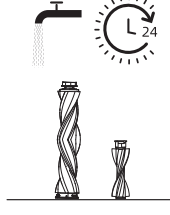
 7	 8
7. Setzen Sie die Rollenbürste wieder ein. Richten Sie die Abdeckung der Rollenbürste an der Bodenbürste aus und drehen Sie zum Sichern die Verriegelungsknöpfe. Richten Sie den Frischwasserbehälter an der Abdeckung der Rollenbürste aus und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet.	8. Bei diesem Produkt kommt ein austauschbarer Lithium-Akku zum Einsatz, bei dem es sich um ein Verschleißteil handelt. Sollte die Laufzeit des Akkus selbst nach ordnungsgemäßem Aufladen deutlich verkürzt sein, tauschen Sie ihn bei Bedarf aus. Halten Sie dazu die Entriegelungstasten auf beiden Seiten des Akkupacks gedrückt und schieben Sie ihn heraus. Setzen Sie anschließend einen neuen Akkupack ein.

Hinweis:

- Es wird empfohlen, den Filter alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
- Reinigen Sie die Rollenbürste nach Bedarf. Es wird empfohlen, die Bürstenrolle alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
- Spülen Sie das Rohr oder den Verschmutzungssensor nicht aus.

 9	 10	 11
9. Drücken Sie die Taste zum Lösen des Staubbehälters, um ihn zu entfernen. Ziehen Sie den Vorfilter nach oben, drehen Sie das Zykklonsystem im Uhrzeigersinn und heben Sie es heraus. Leeren Sie den Staub.	10. Spülen Sie den Vorfilter, das Zykklonsystem und den Staubbehälter mit sauberem Wasser aus. Lassen Sie diese Bauteile mindestens 24 Stunden lang trocknen, damit sie vor dem erneuten Einbau auch wirklich trocken sind.	11. Drücken Sie die Motorentriegelungstaste nach unten, um den Motor zu entfernen. Ziehen Sie den Staubsaugfilter in der gezeigten Richtung aus dem Motor.

Pflege und Wartung

 12	 13	
12. Klopfen Sie vorsichtig auf den Staubsaugfilter, um Staub und Schmutz aus den Zwischenräumen zu entfernen. Spülen Sie den Staubsaugfilter mit sauberem Wasser aus und drehen Sie ihn dabei um 360°. Lassen Sie ihn mindestens 24 Stunden lang vollständig trocknen.	13. Drehen Sie den Riegel gegen den Uhrzeigersinn bis zur Stopp-Position, um die Rollenbürste aus dem Einschub zu entfernen. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Papiertaschentuch vom Schlitz und der transparenten Abdeckung ab. Verwenden Sie eine Schere, um eventuell vorhandene Haare und Fasern an der Rollenbürste wegzuschneiden.	
 14	 15	 16
14. Zum Austauschen der Rollenbürste öffnen Sie die Seitenabdeckung der Rollenbürste, tauschen Sie sie gegen eine neue aus und drücken Sie die Seitenabdeckung wieder an ihren Platz.	15. Entfernen Sie die Rollenbürste von der motorisierten Minibürste, indem Sie den Riegel wie in der Abbildung dargestellt mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn drehen.	16. Spülen und reinigen Sie die Rollenbürste. Lassen Sie sie mindestens 24 Stunden aufrecht stehend trocknen.

Hinweis:

- Reinigen Sie den Staubbehälter wie nötig.
- Es wird empfohlen, das Zyklonsystem und den Vorfilter alle 3 bis 4 Monate zu reinigen.
- Es wird empfohlen, den Filter alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
- Nur mit Wasser reinigen; keine Reinigungsmittel hinzufügen.
- Verwenden Sie keine Bürsten oder Finger, um den Filter zu reinigen.

Fehlerbehebung

Wenn ein Fehler auftritt, wird das Gerät nicht mehr funktionieren. Bitte beachten Sie die folgende Tabelle zur Fehlerbehebung. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig	Laden Sie den Akku vor dem Gebrauch vollständig auf
	Das Gerät befindet sich in der aufrechten Position	Stellen Sie das Gerät nach hinten
	Der Überhitzungsschutzmodus wurde durch eine Verstopfung aktiviert	Beseitigen Sie die Verstopfung und warten Sie, bis die Temperatur wieder normal ist
	Der Schmutzwasserbehälter ist voll	Den Schmutzwasserbehälter leeren
	Der Griff, die Rollenbürste oder der Schmutzwasserbehälter ist nicht richtig installiert	Vergewissern Sie sich, dass der Griff, die Rollenbürste und der Schmutzwasserbehälter richtig eingesetzt sind
Das Gerät wird langsam aufgeladen	Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch	Warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus wieder normalisiert hat
Die Saugleistung des Gerätes ist niedrig	Der Filter ist verstopft	Reinigung des Filters
	Der Saugeinlass oder -rohr ist blockiert	Reinigen Sie das Rohr und die Saugöffnung
Der Motor macht ein seltsames Geräusch	Zu viel Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter	Den Schmutzwasserbehälter leeren
	Die Hauptaugöffnung ist blockiert	Beseitigen Sie eventuelle Verstopfungen in der Hauptaugöffnung
Die Akkustatusanzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht	Das Kabel der Ladestation ist nicht in die Steckdose eingesteckt	Stellen Sie sicher, dass das Kabel der Ladestation eingesteckt ist
	Das Gerät wird nicht richtig an die Ladestation angeschlossen	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig auf der Ladestation platziert ist

Fehlerbehebung

Es kommt kein Wasser aus dem Gerät	Der Frischwasserbehälter ist nicht ordnungsgemäß installiert, oder der Wasserstand im Frischwasserbehälter ist zu niedrig	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder ein oder füllen Sie ihn auf
	Es dauert 30 Sekunden, um die Rollenbürste zu befeuchten	Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie es in 30 Sekunden erneut
Wasseraustritt an der Oberseite des Schmutzwasserbehälters	Eine Kollision oder starkes Ziehen führt dazu, dass Wasser in den Motor gelangt	Bewegen Sie das Gerät vorsichtig hin und her, wenn es eingeschaltet ist
	Der Filter ist nach der Reinigung nicht vollständig trocken	Den Filter vor Gebrauch gründlich abtrocknen
Selbstreinigung ist fehlgeschlagen	Ein Gegenstand verklemmt sich in der Rollenbürste	Öffnen Sie die Abdeckung der Rollenbürste, um die Rollenbürste zu überprüfen und zu reinigen
	Das Gerät wird nicht richtig an die Ladestation angeschlossen	Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Selbstreinigung aufgeladen wird
	Die Selbstreinigung kann nicht gestartet werden, wenn der Batteriestand weniger als 20 % beträgt	Die Selbstreinigungsfunktion kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät geladen ist und der Akkustand mehr als 20 % beträgt
	Der Schmutzwasserbehälter ist nicht installiert oder ist voll	Installieren oder leeren Sie den Schmutzwasserbehälter
	Der Frischwasserbehälter ist nicht richtig installiert, oder der Wasserstand im Frischwasserbehälter ist zu niedrig	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder ein oder füllen Sie ihn auf
Schlechte Trocknungsleistung	Luftauslass und Lufteinlass der Ladestation könnten vermutlich blockiert werden.	Verstopfung von Luftauslass und Lufteinlass prüfen und beseitigen.
WLAN-Verbindung fehlgeschlagen	Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch.	Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist.
	Das Gerät unterstützt keine 5-GHz-WLAN-Verbindung.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist.
	Das WLAN-Signal ist schwach.	Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet.
	Das Gerät ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit.	Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.

Für weitere Serviceleistungen kontaktieren Sie uns bitte über <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Fehlermeldungen und Lösungen

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Bildschirm eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der Tabelle „Fehlerbehebung“ nach, um eine Lösung zu finden.

Code zur Fehlersuche	Mögliche Ursache	Lösung
E1 - E7	Fehler	Zur Fehlerbehebung das Gerät neu starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
F1-F6		
H1 - H6		
H7	Akku-Überhitzung	Warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus wieder normalisiert hat

Technische Daten

Staubsaugen			
Modell	HHV46B	Ladezeit	ca. 4 Stunden
Bemessungsspannung	21,6 V ---	Nennleistung	400 W
Kapazität des Frischwasserbehälters	780 ml	Kapazität des Schmutzwasserbehälters	700 ml
Betriebsfrequenz		2400 bis 2483,5 MHz	
Maximale Ausgangsleistung		< 20 dBm	
Ladestation			
Modell	HCBAO	Nennleistung-Aufnahme*	670 W
Nenneingang	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nennausgang	27,0 V --- 1,6 A
Motorisierter Reinigungskopf			
Modell	HCRM	Bemessungsspannung	21,6 V ---
Nennleistung	50 W		

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

* Die Bemessungsleistungsaufnahme bezieht sich auf die Leistung, die während eines repräsentativen Zyklus zum Einschalten des Trocknungsmodus gemessen wurde.
Energieverbrauch im Stand-by-Modus: ≤ 0,5 W (innerhalb von 15 Minuten, nachdem der Staubsauger von der Ladestation entfernt wurde)
Energieverbrauch im Stand-by-Modus: ≤ 0,5 W (innerhalb von 15 Minuten nach vollständiger Aufladung des Geräts)
Energieverbrauch im Netzwerk-Stand-by-Modus: ≤ 2 W (innerhalb von 15 Minuten nach vollständiger Aufladung des Geräts)

Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- der Akku muss vor dem Verschrotten aus dem Gerät entfernt werden;
- das Gerät muss beim Ausbau der Batterie vom Netz getrennt werden;
- die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Anleitung zum Entfernen

1. Entfernen Sie die Verschlusschraube oben auf der Rückseite des Geräts und nehmen Sie die Schraube mit einem Schraubenzieher heraus.
2. Entfernen Sie die Display-Baugruppe mit einem geeigneten Werkzeug und trennen Sie die Kabel ab.
3. Entfernen Sie alle Befestigungsschrauben des Gehäuses mit einem Schraubendreher.
4. Entfernen Sie die Schrauben an der Akku-Baugruppe und nehmen Sie anschließend die Akku-Abdeckung ab.
5. Trennen Sie die Anschlusskabel des Akkus und nehmen Sie den Akku aus der Akku-Baugruppe heraus.

ACHTUNG:

- Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.
- Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.
- Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Garantie

1. Die Garantie von Dreame gilt für Material- und Verarbeitungsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufs nicht zu erkennen waren.
2. Garantiezeit: Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an die Kundendienststelle. Gelten in der Region des Endverbrauchers andere Vorschriften, so sind die lokalen Vorschriften maßgebend.
3. Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
 - a) Fehler durch Unachtsamkeit sowie Verwendung oder Installation, die nicht den Anweisungen von Dreame entsprechen.
 - b) Eingriffe und/oder Modifikationen am Produkt, die durch nicht ausdrücklich von Dreame autorisierte Stellen oder Personen durchgeführt wurden.
 - c) Schäden, die auf zufällige Ursachen und/oder Nachlässigkeit seitens des Verbrauchers zurückzuführen sind, insbesondere an externen Teilen.
 - d) Verschleißteile, die keine Herstellungsfehler aufweisen.
 - e) Es liegt kein gültiger Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung o.ä.) vor, der das Kaufdatum des Produkts bestätigt.
 - f) Das Modell und/oder die Produktnummern auf dem Kaufbeleg stimmen nicht mit dem Modell und/oder den Nummern auf dem Produkt überein.
4. Weitere Informationen zur Garantie finden Sie auf der offiziellen Dreame-Website: <https://global.dreame-tech.com>

Instructions importantes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

AVERTISSEMENT — Pour éviter les risques de départ de feu, de choc électrique ou de blessures :

Restrictions d'utilisation

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Le film plastique peut être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez-le à l'écart des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, sur des surfaces de sol non recouvertes de tapis, comme le vinyle, le carrelage, le bois scellé, etc. Veillez à ne pas rouler sur des objets non fixés ou sur les bords d'un tapis. Le fait de bloquer la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
- N'utilisez que ce qui est décrit dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température excessive peut provoquer une explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à 5 °C/41 °F ou supérieurs à 40 °C/104 °F). Veillez à charger l'appareil à une température supérieure à 5 °C/41 °F et inférieure à 40 °C/104 °F.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.

Instructions importantes de sécurité

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, tels que l'essence. N'utilisez pas l'appareil dans des zones où des liquides inflammables ou combustibles peuvent être présents.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Ne laissez pas la poussière, des peluches, des cheveux ou d'autres éléments entraver la circulation de l'air.
- Ne ramassez pas de produits toxiques (eau de Javel, ammoniaque, déboucheur de canalisations, etc.). Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de certaines substances antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques. Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si les filtres ne sont pas en place.
- Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil et de ses accessoires.
- Éloignez les câbles de mise à la terre de l'appareil lorsque vous l'utilisez. Un danger peut survenir si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.

Entretien et stockage

- Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de soulever ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou d'allumer l'appareil peut provoquer un accident.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface horizontale. N'utilisez pas l'appareil dans la même position si l'appareil est équipé d'une brosse rotative et que le manche n'est pas complètement vertical. Ne rangez pas l'appareil dans un

Instructions importantes de sécurité

- endroit où il risque de geler.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le réparer, et avant de le connecter ou de le déconnecter avec une brosse en mouvement.
- N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil avec un accessoire endommagé (par exemple : socle de recharge, cordon d'alimentation, etc.). Si l'appareil ou l'accessoire est tombé, a été endommagé, est resté à l'extérieur, est tombé dans l'eau ou ne fonctionne pas comme il le devrait, n'essayez jamais de le faire fonctionner. Veuillez le faire réparer dans un centre de service agréé.
- Confiez l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tous risques.

Batterie et mise en charge

- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement le socle de recharge fourni avec cet appareil. Utilisez uniquement le socle de recharge HCBAO.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans la batterie, car cela augmente le risque de départ de feu.
- Le socle de recharge est équipé d'une fonction de séchage et ne convient que pour sécher la brosse de cet appareil.
- Éloignez le câble du socle de recharge des surfaces chauffées. Ne manipulez pas la fiche du socle de recharge ou l'appareil avec des mains mouillées. Pour débrancher, saisissez la fiche du socle de recharge plutôt que le câble.

Instructions importantes de sécurité

- Ne tirez pas ou ne transportez pas le socle de recharge par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée, ne fermez pas la porte sur le câble et ne tirez pas le câble autour de bords ou d'angles tranchants.
- N'utilisez pas de batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés ou des personnes du service après-vente.
- La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis la mettre au rebut ou la recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où elle est utilisée.
- L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie. Tenez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Dans de mauvaises conditions, ne touchez jamais la batterie d'où le liquide pourrait être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- Le socle de recharge permet de charger la batterie 6 cellules 5000 mAh. Le socle de recharge ne doit pas être utilisé pour charger une batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.
- Le socle de recharge est marqué d'une icône  indiquant « Attention : surface chaude ». Ne touchez pas la brosse rotative, l'eau chaude ou le module de chauffage du socle de recharge lors du nettoyage automatique à l'eau chaude.

Instructions importantes de sécurité

Symboles



Équipement de classe II



Fusible miniature à temporisation où T 3.15A est le symbole de la caractéristique temps/courant



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi



Attention : surface chaude



Tête de lavage motorisée pour nettoyage à aspiration d'eau



Informations concernant les DEEE

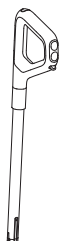
Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreamotech.com>

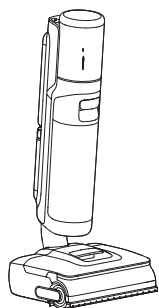
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

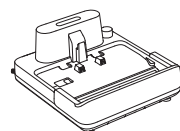
Contenu de la livraison



Manche



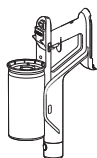
Corps principal



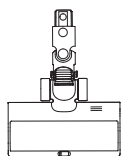
Socle de recharge



Brosse de nettoyage



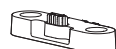
Poignée du moteur



Brosse multi-surface



Tige de stockage



Support de stockage



Tube d'extension



Outil combiné flexible



Mini-brosse motorisée



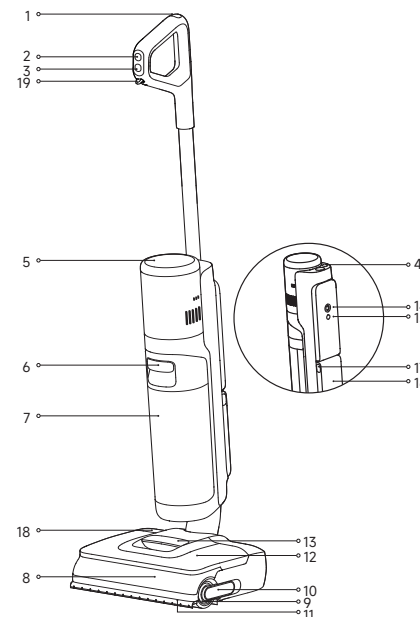
Brosse rotative de rechange



Filtre de rechange

Présentation du produit

Aspirateur eau et poussière laveur de sol

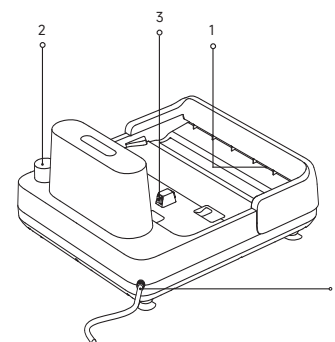


- 1 Bouton de nettoyage automatique
- 2 Bouton de mode
- 3 Bouton d'alimentation
- 4 Bouton de déverrouillage du moteur
- 5 Écran d'affichage
- 6 Poignée du réservoir d'eau sale

- 7 Réservoir d'eau sale
- 8 Couvercle de la brosse rotative
- 9 Brosse rotative
- 10 Poignée de la brosse rotative
- 11 Bras robotisé de levage
- 12 Réservoir d'eau propre
- 13 Poignée du réservoir d'eau propre
- 14 Roue omnidirectionnelle

- 15 Bouton de commande vocale/Wi-Fi
 - Appuyez brièvement pour activer la commande vocale ou régler le volume
 - Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour démarrer/arrêter la configuration Wi-Fi
 - Réglage de la langue dans l'application
- 16 Batterie
- 17 Bouton de déverrouillage de la batterie
- 18 Boîte de solution de nettoyage
- 19 Interrupteur de distribution automatique
 - Activer/désactiver la fonction de distribution intelligente de la solution de nettoyage

Socle de recharge



1. Sortie de séchage à l'air
2. Emplacement de rangement d'accessoire
3. Contacts de charge
4. Cordon d'alimentation

Présentation du produit

Écran d'affichage



Mode intelligent

L'appareil détectera le niveau de saleté et ajustera intelligemment la puissance d'aspiration et le débit d'eau en conséquence.



Mode turbo

Puissance d'aspiration maximale et débit d'eau accru pour les taches tenaces sur les sols durs.



Mode aspiration

Aspiration de poussière uniquement.



Mode personnalisé

La puissance d'aspiration, le volume d'eau, etc., peuvent être réglés dans l'application. Le corps principal commencera à fonctionner selon les réglages de l'application.



Mode de nettoyage automatique



Mode de séchage



Mode standard (aspiration)

Puissance d'aspiration moyenne pour les saletés légères.



Mode turbo (aspiration)

Puissance d'aspiration maximale pour les saletés importantes.



Indicateur de concentration de poussière / Indicateur de progression du nettoyage automatique et séchage

- Change de couleur en fonction du niveau de saleté du sol pendant l'utilisation.
- Indique la progression pendant le nettoyage automatique ou le séchage.



Indicateur de charge

- Clignote lentement en orange : Niveau de batterie $\leq 20\%$ (en charge)
- Clignote lentement en vert : Niveau de batterie $> 20\%$ (en charge)
- Vert fixe : Complètement chargée
- Orange fixe : Niveau de batterie $\leq 20\%$



Indicateur Wi-Fi

- Clignote lentement : À connecter
- Clignote rapidement : Connexion en cours/Mise à jour OTA
- Allumé : Connecté



Niveau d'eau insuffisant dans le réservoir d'eau propre

Remplissez le réservoir d'eau propre.



Le réservoir d'eau sale est plein

Videz le réservoir d'eau sale.



Brosse rotative bloquée

Nettoyez la brosse rotative avec la brosse de nettoyage fournie.



Tube bouché

Reportez-vous à la section Entretien et maintenance pour nettoyer le tube et le capteur de poussière.



La brosse rotative et le tube sont sales

Reposez l'appareil sur la base pour le nettoyage automatique.

Installation et chargement

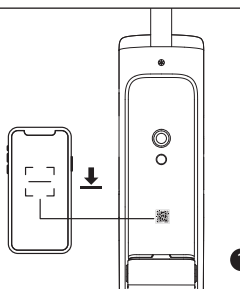
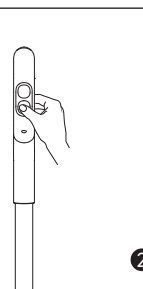
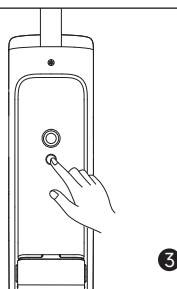
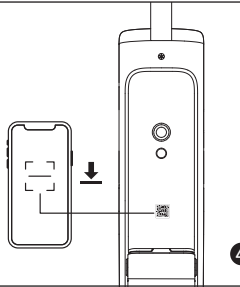
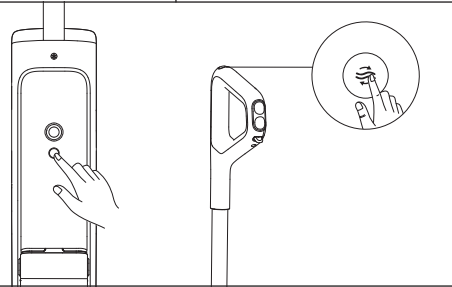
Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.

Déclic 1	2	3
1. Insérez verticalement l'extrémité du manche dans le port situé sur le dessus de l'appareil jusqu'à entendre un déclic. Pour la démonter, insérez un outil adapté dans l'orifice comme indiqué pour appuyer sur le loquet et tirez fermement le manche vers le haut.	2. Insérez la tige de stockage verticalement dans le support de stockage pour former le support de rangement des accessoires. Pour le démonter, appuyez sur le loquet situé en dessous et tirez pour sortir la tige de stockage.	3. Placez le socle de recharge contre un mur sur un sol plat et branchez-le à une source d'alimentation. Fixez le support de rangement des accessoires à l'une des deux fentes situées sur les côtés et en dessous du socle de recharge.
4	Déclic 5	
4. Posez l'appareil sur le socle de recharge. Lorsque l'écran atteint 100 %, la charge est terminée.	5. Insérez le tube d'extension dans la brosse multi-surface. Insérez la poignée du moteur dans le tube d'extension. Rangez les pièces de l'aspirateur sur le support de rangement des accessoires comme indiqué.	

Remarque :

- L'appareil entrera en mode veille s'il reste inutilisé pendant 10 minutes une fois complètement chargé.
- Après une utilisation prolongée, la batterie refroidit avant de se charger, afin d'accroître sa durée de vie.
- Ne laissez pas le moteur ou la batterie sur le support de rangement des accessoires pendant une longue période, afin d'éviter une chute et des dommages.

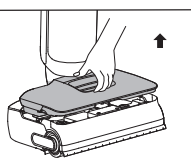
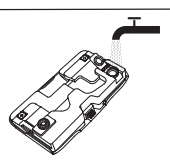
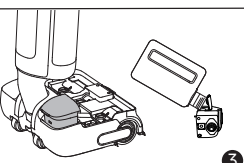
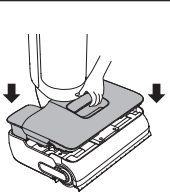
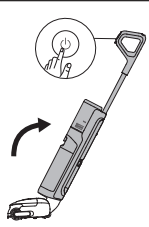
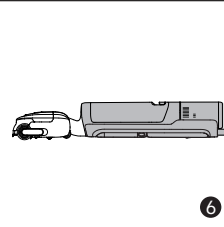
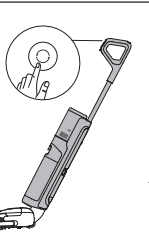
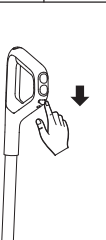
Connexion à l'application Dreamehome

		
1. Scannez le code QR sur l'appareil ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.	2. Appuyez sur l'interrupteur de mise sous tension brièvement pour allumer l'appareil.	3. Maintenez le bouton de commande vocale/Wi-Fi situé à l'arrière de l'appareil enfoncé pour configurer la connexion Wi-Fi. L'indicateur Wi-Fi clignote en blanc, et la commande vocale annonce « En attente de la configuration du réseau ».
		
4. Ouvrez l'application Dreamehome et scannez à nouveau le même code QR sur l'appareil pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.	* Maintenez le bouton de commande vocale/Wi-Fi et le bouton de nettoyage automatique enfoncés pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres d'usine.	

Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.
- L'appareil quittera la connexion réseau s'il n'est pas utilisé pendant 10 minutes ou si la connexion réseau échoue. Pour réinitialiser le Wi-Fi, répétez les étapes ci-dessus et terminez la connexion en suivant les instructions dans l'application.
- Une fois la configuration Wi-Fi terminée, maintenez le bouton de commande vocale/Wi-Fi enfoncé pour désactiver la connexion réseau. Maintenez-le à nouveau enfoncé pour vous reconnecter au Wi-Fi.

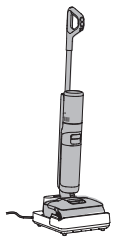
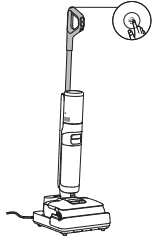
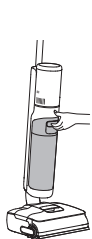
Mode d'emploi

		
1. Tirez sur la poignée du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir.	2. Ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez le réservoir d'eau propre.	3. Ouvrez le couvercle de la boîte de solution nettoyante, remplissez-la de solution nettoyante et refermez le couvercle hermétiquement. Replissez-la lorsque le flotteur atteint le fond.
		
4. Réinstallez la boîte de solution nettoyante et le réservoir d'eau propre jusqu'à entendre un déclic.	5. Appuyez brièvement sur le bouton  pour allumer/éteindre. Appuyez doucement avec le pied sur la brosse à plancher et inclinez l'appareil vers l'arrière pour commencer à nettoyer.	6. L'appareil peut s'étendre à plat à un angle de 180 degrés, ce qui permet de nettoyer facilement sous les meubles bas.
		
7. Appuyez brièvement sur le bouton  pour passer d'un mode à l'autre si nécessaire.	8. Appuyez brièvement sur l'interrupteur de distribution automatique pour activer ou désactiver la fonction de dosage de la solution nettoyante (activée par défaut). L'appareil ajustera automatiquement le dosage de la solution nettoyante en fonction des paramètres de l'application et du niveau de saleté détecté.	

Remarque :

- N'aspirez pas des liquides mousseux.
- Assurez-vous que la brosse à plancher reste bien contre le sol pendant l'utilisation.
- L'appareil est suspendu en position verticale pendant qu'il fonctionne.
- L'appareil est adapté au nettoyage des sols, du marbre, des carreaux et autres surfaces dures.
- Ne soulevez pas ou ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne pour éviter que l'eau sale ne s'écoule dans le moteur.

Nettoyage automatique à l'eau chaude et mode de séchage

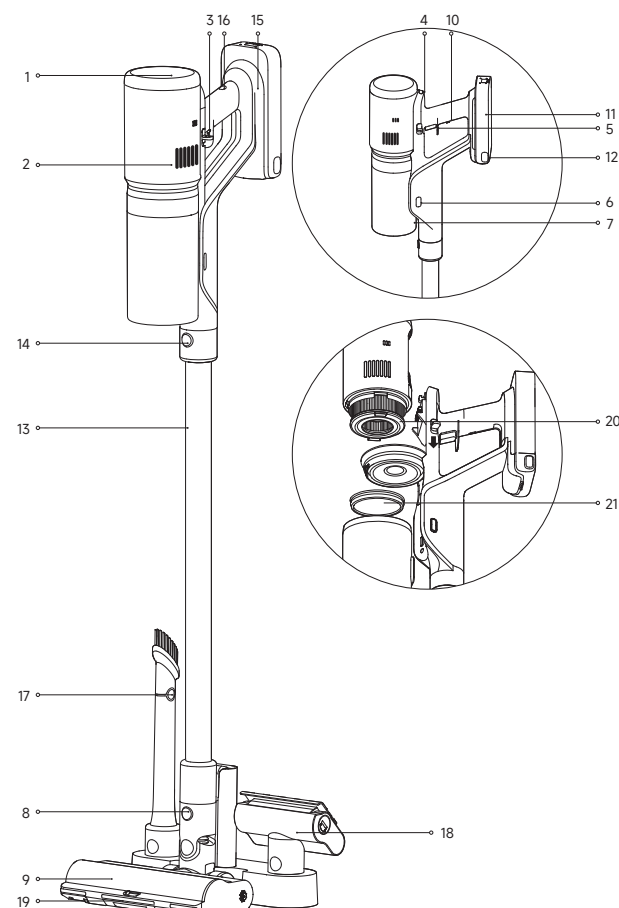
		
1. Remplacez l'appareil sur la base et assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau propre pour le nettoyage automatique.	2. Lors du premier démarrage, appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage automatique pour activer le nettoyage automatique immersif à l'eau chaude qui se règle automatiquement par défaut. Pour obtenir d'autres modes de nettoyage automatique ou pour régler les modes de séchage, accédez aux paramètres de l'application Dreamehome.	3. Une fois le nettoyage automatique terminé, l'appareil passe automatiquement en mode de séchage. Videz rapidement le réservoir d'eau sale.

	Appuyez brièvement sur ce bouton une fois la configuration dans l'application effectuée. Basculez entre les modes de nettoyage automatique immersif en profondeur et standard à l'eau chaude grâce à des instructions vocales.
	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour entrer en mode de séchage indépendant.
	En mode de séchage, appuyez brièvement pour quitter le mode de séchage.

Remarque :

- Le nettoyage automatique ne peut être activé que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 %.
- Ne touchez pas la brosse rotative, l'eau chaude ou le module de chauffage du socle de recharge lors du nettoyage automatique à l'eau chaude.

Utilisation de l'aspirateur



- | | | |
|--|--|---|
| 1 Écran d'affichage | 7 Compartiment à poussière | 13 Tube d'extension |
| 2 Moteur | 8 Bouton de déverrouillage de la brosse | 14 Bouton de déverrouillage du tube d'extension |
| 3 Bouton de déverrouillage du moteur | 9 Brosse multi-surface | 15 Poignée du moteur |
| 4 Bouton de mode | 10 Contact antistatique | 16 Port de charge |
| 5 Bouton d'alimentation | 11 Batterie | 17 Outil combiné flexible |
| • Appuyez pour activer/désactiver | 12 Bouton de déverrouillage de la batterie | 18 Mini-brosse motorisée |
| 6 Bouton de déverrouillage de compartiment à poussière | | 19 Commutateur pour gros débris |
| | | 20 Filtre d'aspirateur |
| | | 21 Préfiltre |

Utilisation de l'aspirateur

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du moteur pour le retirer. Installez le moteur dans la poignée du moteur.	2. Appuyez sur les boutons de déverrouillage situés de chaque côté de la batterie et maintenez-les enfoncés pour retirer la batterie. Insérez la batterie dans la poignée du moteur avec les boutons de déverrouillage orientés vers le bas.	3. Appuyez brièvement le bouton d'alimentation pour commencer à nettoyer. Appuyez brièvement sur le bouton de mode pour passer du mode Standard au mode Turbo si nécessaire.
Installez les pièces de l'aspirateur si nécessaire.		
Outil combiné flexible : Adapté au nettoyage des espaces étroits autour des portes, des fenêtres, des rideaux, des coins, des escaliers et sous les sièges de voiture, et pour dépoussiérer les canapés, les tables et les claviers.	Retirez l'embout de la brosse pour étendre l'outil combiné flexible. Appuyez et poussez sur le loquet pour le rétracter à l'intérieur.	Mini-brosse motorisée : Adaptée au nettoyage de la poussière, des cheveux, des poils et des mites sur les matelas, les canapés en tricot et les couvertures. Non recommandé pour les surfaces délicates susceptibles de faire un accroc ou une éraflure (par ex. la soie).
Brosse multi-surface : Adaptée au nettoyage des moquettes et tapis peu épais, ainsi que le carrelage et les sols durs.	Pour nettoyer de gros débris, basculez le commutateur pour gros débris sur . Pour nettoyer de la poussière, éteignez-le en le basculant sur pour augmenter la puissance d'aspiration.	

Remarque : Il n'est pas recommandé d'utiliser la mini-brosse motorisée avec le tube d'extension

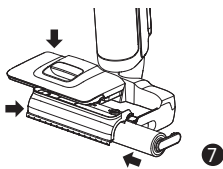
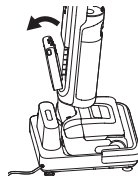
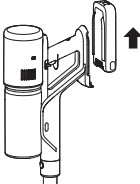
Entretien et maintenance

Conseils :

- Éteignez l'appareil avant l'entretien. Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation.
- Remplacez les pièces si nécessaire. Les pièces doivent être remplacées par celles disponibles auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, débranchez la fiche d'alimentation et rangez l'appareil dans un endroit frais, à faible humidité et à l'abri de la lumière du soleil. Pour éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois.

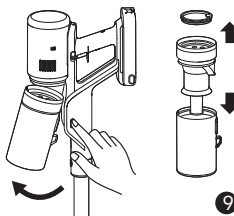
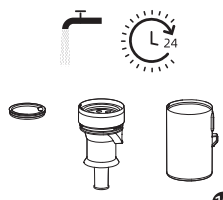
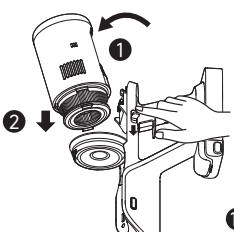
1. Videz l'eau sale. Retirez le filtre et tapotez-le délicatement pour en faire sortir toute la poussière. Rincez le filtre, le couvercle du réservoir et le réservoir avec de l'eau propre. Laissez-les sécher complètement avant de les réinstaller.	2. Essuyez délicatement le tube et le capteur de saleté avec un chiffon humide avant utilisation. Insérez le réservoir d'eau sale dans la partie inférieure du corps principal et inclinez-le vers le corps principal.	3. Après avoir retiré le réservoir d'eau propre, utilisez une pièce de monnaie pour tourner les boutons de verrouillage du couvercle de la brosse rotative et retirez le couvercle. Tirez la poignée de la brosse rotative vers le haut pour la retirer.
4. Essuyez l'orifice d'aspiration avec un chiffon sec ou humide. Ne rincez pas la brosse à plancher avec de l'eau.	5. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour éliminer les cheveux, les poils ou les débris emmêlés dans la brosse rotative. Rincez la brosse rotative avec de l'eau propre et laissez-la sécher complètement avant de la réinstaller.	6. Retournez le couvercle de la brosse rotative, sortez le bras robotisé de levage et poussez le racloir vers la gauche pour le retirer. Rincez le racloir avec de l'eau propre. Une fois complètement sec, alignez-le sur la fente et poussez-le vers la droite pour le réinstaller.

Entretien et maintenance

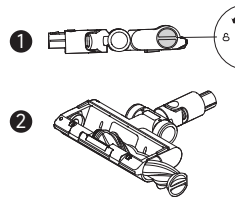
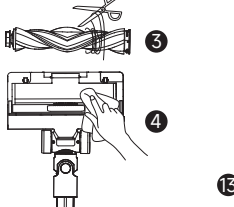
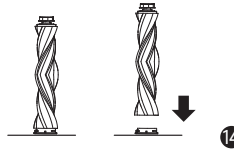
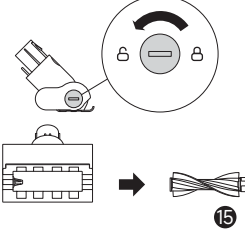
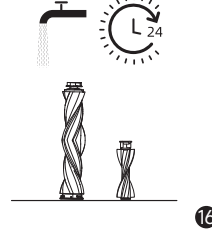
		
7. Insérez la brosse rotative à sa place. Alignez le couvercle de la brosse rotative sur la brosse à plancher et tournez les boutons de verrouillage pour bien la fixer. Alignez le réservoir d'eau propre sur le couvercle de la brosse rotative et appuyez dessus jusqu'à entendre un déclic.	8. Ce produit utilise une batterie amovible au lithium, qui est une pièce consommable. Si la durée de vie de la batterie décroît considérablement, même après une charge complète, remplacez-la si nécessaire. Pour ce faire, appuyez sur les boutons de déverrouillage situés des deux côtés de la batterie et maintenez-les enfoncés pour sortir la batterie puis insérez une nouvelle batterie.	

Remarque :

- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.
- Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer la brosse rotative tous les 3 à 6 mois.
- Ne rincez pas le tube ou le capteur de saleté.

		
9. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière et retirez-le. Tirez d'abord sur le préfiltre puis faites pivoter le système cyclonique dans le sens des aiguilles d'une montre pour le soulever. Videz la poussière.	10. Rincez le préfiltre, le système cyclonique et le compartiment à poussière avec de l'eau propre. Laissez-les sécher pendant au moins 24 heures pour garantir un séchage complet avant de les réinstaller.	11. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du moteur vers le bas pour retirer le moteur. Retirez le filtre d'aspirateur du moteur dans la direction indiquée.

Entretien et maintenance

		
12. Tapotez doucement le filtre d'aspirateur pour retirer la poussière et les débris des interstices. Rincez le filtre d'aspirateur avec de l'eau propre en le faisant pivoter à 360° pendant le nettoyage. Après le lavage, laissez sécher à l'air terminer pendant au moins 24 heures.	13. Tournez le loquet dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position d'arrêt pour retirer la brosse rotative de la fente. Dépoussiérez la fente et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou un mouchoir en papier. À l'aide d'une paire de ciseaux, coupez les cheveux, les poils et les fibres qui restent emmêlés sur la brosse rotative.	
		
14. Pour remplacer la brosse rotative, ouvrez le couvercle latéral de la brosse rotative, remplacez-la par une nouvelle et appuyez sur le couvercle latéral pour le remettre en place.	15. Utilisez une pièce de monnaie comme illustré pour tourner le loquet dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour retirer la brosse rotative de la mini-brosse motorisée.	16. Rincez et nettoyez la brosse rotative. Placez-la à la verticale pour sécher pendant au moins 24 heures.

Remarque :

- Nettoyez le compartiment à poussière si nécessaire.
- Il est recommandé de nettoyer le système cyclonique et le préfiltre tous les 3 à 4 mois.
- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.
- Nettoyez uniquement à l'eau, n'ajoutez aucune solution nettoyante.
- N'utilisez pas les brosses ou les doigts pour nettoyer le filtre.



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Dépannage

En cas d'erreur, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez vous référer au tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Erreur	Cause possible	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible	Chargez complètement sa batterie avant de l'utiliser
	L'appareil est en position verticale	Inclinez l'appareil vers l'arrière
	Mode de protection contre la surchauffe activé par blocage	Éliminez l'obstruction et attendez que la température redevienne normale
	Le réservoir d'eau sale est plein	Videz le réservoir d'eau sale
	Le manche, la brosse rotative ou le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé	Assurez-vous que le manche, la brosse rotative et le réservoir d'eau sale sont tous bien en place
L'appareil se charge lentement	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée	Attendez que la température de la batterie redevienne normale
La puissance d'aspiration de l'appareil est faible	Le filtre est bouché	Nettoyez le filtre
	L'orifice d'aspiration ou le tube est bloqué par un corps étranger	Nettoyez le tube et l'orifice d'aspiration
Le robot fait un bruit étrange	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale	Videz le réservoir d'eau sale
	L'orifice d'aspiration est bloqué	Éliminez tout blocage dans l'orifice d'aspiration
L'écran d'affichage ne s'allume pas lors de la charge	La fiche du socle de recharge n'est pas insérée correctement dans la prise électrique	Assurez-vous que la fiche du socle de recharge est bien insérée
	L'appareil n'est pas correctement placé sur le socle de recharge	Assurez-vous que l'appareil est correctement placé sur le socle de recharge

Dépannage

Il n'y a pas d'eau qui sort de l'appareil	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre
	Il faut 30 secondes pour humidifier la brosse rotative	Allumez l'appareil et vérifiez de nouveau dans 30 secondes
Fuite d'eau par l'orifice	Un choc ou une traction brutale provoque l'entrée d'eau dans le moteur	Déplacez doucement l'aspirateur d'avant en arrière pendant qu'il est allumé
	Le filtre n'est pas complètement sec après avoir été nettoyé	Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser
Échec du nettoyage automatique	La brosse rotative est peut-être bloquée par de gros débris	Ouvrez le couvercle de la brosse rotative pour vérifier et nettoyer la brosse rotative
	L'appareil n'est pas correctement placé sur le socle de recharge	Assurez-vous que l'appareil est chargé avant de procéder au nettoyage automatique
	Le nettoyage automatique ne peut pas être activé si le niveau de la batterie est inférieur à 20 %	La fonction de nettoyage automatique ne peut être activée que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 %
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé à sa place ou le réservoir d'eau sale est plein	Réinstallez ou videz le réservoir d'eau sale
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé à sa place ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre
Mauvaise performance de séchage	La sortie et l'entrée d'air du socle de recharge sont peut-être bloquées.	Vérifiez et éliminez l'obstruction de la sortie et de l'entrée d'air.
Échec de la connexion Wi-Fi	Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct.	Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct.
	L'appareil ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz.	Assurez-vous que le robot est relié à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz.
	Le signal Wi-Fi est faible.	Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi.
	L'appareil n'est peut-être pas prêt à être configuré.	Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.

Pour obtenir des services supplémentaires, veuillez nous contacter via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Site Web : <https://global.dreametech.com>

Messages d'erreur et solutions

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.

Code de dépannage	Cause possible	Solutions
E1-E7	Erreur	Redémarrez l'appareil pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle
F1-F6		
H1-H6		
H7	Surchauffe de la batterie	Attendez que la température de la batterie redevienne normale

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	HHV46B	Temps de charge	Environ 4 h
Tension nominale	21,6 V ---	Puissance nominale	400 W
Capacité du réservoir d'eau propre	780 mL	Capacité du réservoir d'eau sale	700 mL
Fréquence de fonctionnement		2400~2483,5 MHz	
Puissance de sortie maximale		< 20 dBm	
Socle de recharge			
Modèle	HCBAO	Entrée de puissance nominale*	670 W
Entrée nominale	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz	Sortie nominale	27,0 V --- 1,6 A
Tête de nettoyage motorisée			
Modèle	HCRM	Tension nominale	21,6 V ---
Puissance nominale	50 W		

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

* La puissance d'entrée nominale correspond à la puissance mesurée pendant un cycle normal d'entrée en mode de séchage.

Consommation d'énergie en mode veille : $\leq 0,5$ W (dans les 15 minutes suivant le retrait de l'aspirateur du socle de recharge)

Consommation d'énergie en mode veille : $\leq 0,5$ W (dans les 15 minutes suivant la Consommation d'énergie en mode veille réseau : ≤ 2 W (dans les 15 minutes suivant la charge complète de l'appareil)

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

Guide de retrait

1. Retirez le bouchon vissé en haut à l'arrière de l'appareil et retirez la vis à l'aide d'un tournevis.
2. Utilisez un outil approprié pour retirer l'écran et débrancher les câbles.
3. Utilisez un tournevis pour retirer toutes les vis de fixation du boîtier.
4. Retirez les vis de l'assemblage de la batterie, puis retirez le couvercle de la batterie.
5. Débranchez les câbles de connexion de la batterie et retirez la batterie de l'assemblage de la batterie.

ATTENTION :

- Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.
- Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- Afin d'éviter les risques d'explosion, n'exposez pas la batterie à un environnement à haute température.
- En cas de mauvaise manipulation, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Garantie

1. Dreame est responsable envers le consommateur de tout défaut de conformité de matériau ou de fabrication non détectable au moment de l'achat.
2. Période de garantie : veuillez contacter le bureau de service après-vente pour obtenir plus d'informations. Si le territoire où se situe le client est soumis à des réglementations différentes, les réglementations locales prévalent.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) Problèmes dus à la négligence, à l'utilisation ou à l'installation non conforme aux instructions fournies par Dreame.
 - b) Altération et/ou modification du produit par des entités ou des personnes non expressément autorisées par Dreame.
 - c) Dommages dus à des causes accidentelles et/ou à une négligence de la part du consommateur, en particulier en ce qui concerne les parties extérieures.
 - d) Pièces d'usure qui ne présentent pas de défaut de fabrication.
 - e) Absence de document d'achat valide (reçu, facture ou autre) fourni pour certifier la date d'achat du produit.
 - f) Modèle et/ou numéros du produit figurant sur le certificat d'achat ne correspondant pas au modèle et/ou aux numéros figurant sur le produit.
4. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site officiel de Dreame : <https://global.dreametech.com>

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Restrizioni di utilizzo

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerla lontana dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Utilizzare solo in ambienti interni, su superfici senza moquette come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare su oggetti sparsi o sui bordi dei tappeti. Il blocco della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.
- Utilizzare solo come descritto in questa guida per l'utente. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio a fiamme o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o ad una temperatura eccessiva può provocare un'esplosione.
- Non usare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 5 °C/ 41 °F o sopra 40 °C/104 °F). Si prega di ricaricare l'apparecchio a temperature superiori a 5 °C/41 °F e inferiori a 40 °C/104 °F.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi.
- Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina. Non usare in aree dove possono essere presenti liquidi infiammabili o combustibili.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare l'apparecchio quando una qualsiasi apertura è ostruita. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ostacolare il flusso d'aria.
- Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, detergenti per scarichi, ecc.). Non raccogliere oggetti duri o taglienti come vetro, chiodi, viti, monete, ecc.
- Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso pieno di vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, alcune sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici. Non raccogliere nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzarlo senza filtri in posizione.
- Tenere i capelli, i vestiti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- Durante l'utilizzo, tenere i cavi di messa a terra lontani dall'apparecchio durante l'uso. Un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.

Manutenzione e conservazione

- Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o accenderlo può causare incidenti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie orizzontale. Non utilizzare l'apparecchio nella stessa posizione se è dotato di spazzola a rullo e il manico non è completamente in posizione verticale. Non riporre l'elettrodomestico in un luogo in cui potrebbe gelare.
- Spegnerlo e scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo, manutenzionarlo o ripararlo, e prima di collegarlo o scollegarlo con una spazzola mobile.
- Non utilizzare un apparecchio danneggiato o modificato. Un apparecchio danneggiato o modificato può presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio salvo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Non utilizzare l'apparecchio con un accessorio danneggiato (ad es. base di ricarica, cavo di alimentazione, ecc.). Se l'apparecchio o l'accessorio è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto, è caduto in acqua o non funziona come dovrebbe, non tentare mai di metterlo in funzione. Si prega di farlo riparare presso un centro di assistenza autorizzato.
- Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.

Batteria e Ricarica

- Per ricaricare l'apparecchio, utilizzare esclusivamente la base di ricarica fornita con l'apparecchio. Utilizzare solo con la base di ricarica HCBAO.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nella batteria, poiché ciò aumenta il rischio di incendio.
- La base di ricarica è dotata di funzione di asciugatura ed è adatta solo per asciugare la spazzola di questo apparecchio.
- Tenere il cavo della base di ricarica lontano da superfici riscaldate. Non maneggiare la spina della base di ricarica o l'apparecchio con le mani bagnate. Per staccare la spina, afferrare la spina della base di ricarica e non il cavo.
- Non tirare o trasportare la base di ricarica tramite il cavo, usare il cavo come maniglia, chiudere la porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco. Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dal servizio di assistenza.
- La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.
- In caso di condizioni difficili, non toccare mai la batteria da cui potrebbe fuoriuscire del liquido. In caso di contatto accidentale, sciacqua con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- La base di ricarica è in grado di caricare il pacco batteria a 6 celle da 5000 mAh. Questa base di ricarica non deve essere utilizzata per caricare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- La base di ricarica è contrassegnata da un'icona  che indica "Attenzione: Superficie calda". Non toccare la spazzola a rullo, l'acqua calda o il modulo di riscaldamento della base di ricarica durante l'autopulizia con acqua calda.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Simboli



Apparecchiature di classe II

T 3.15A



Fusibile in miniatura temporizzato dove T 3.15A è il simbolo della caratteristica tempo/corrente



Solo per uso interno



Leggere il manuale d'uso



Attenzione: superficie calda



Testa pulente motorizzata per la pulizia ad aspirazione dell'acqua



Informazioni RAEE

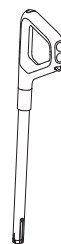
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>

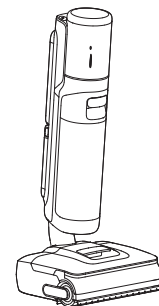
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del prodotto

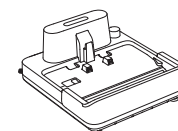
Lista di imballaggio



Maniglia



Dispositivo principale



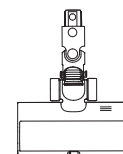
Base di Ricarica



Spazzola per la pulizia



Maniglia del motore



Spazzola multisuperficie



Asta di stoccaggio



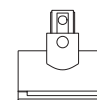
Base di stoccaggio



Asta di prolunga



Accessorio combinato flessibile



Minispazzola motorizzata



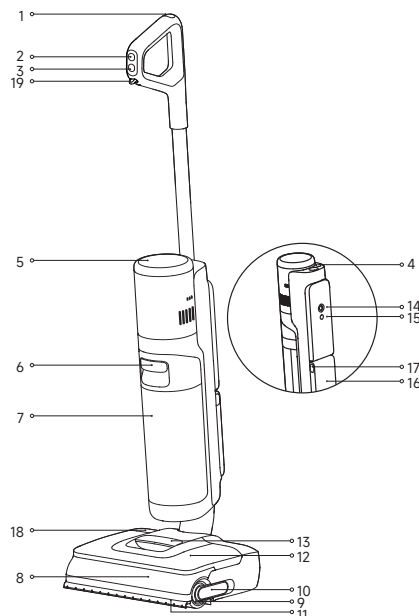
Spazzola a rullo di ricambio



Filtro di ricambio

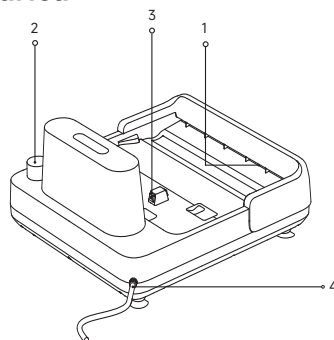
Panoramica del prodotto

Lavapavimenti con aspirazione a umido e a secco



- | | | |
|--|---|--|
| 1 Pulsante di Autopulizia | 7 Serbatoio dell'acqua sporca | 15 Pulsante messaggio vocale/ Wi-Fi |
| 2 Pulsante Modalità | 8 Coperchio della spazzola a rullo | <ul style="list-style-type: none"> • Premere brevemente per attivare il messaggio vocale o regolare il volume • Tenere premuto per avviare/arrestare l'impostazione del Wi-Fi • Impostazione delle lingue tramite l'APP |
| 3 Pulsante di accensione | 9 Spazzola a rullo | |
| 4 Pulsante di rilascio del motore | 10 Maniglia della spazzola a rullo | 16 Pacco batteria |
| 5 Schermo di visualizzazione | 11 Braccio robotico di sollevamento | 17 Tasto di rilascio della batteria |
| 6 Maniglia del serbatoio dell'acqua sporca | 12 Serbatoio dell'acqua pulita | 18 Contenitore della soluzione detergente |
| | 13 Maniglia del serbatoio dell'acqua pulita | 19 Interruttore di distribuzione automatica |
| | 14 Ruota omnidirezionale | <ul style="list-style-type: none"> • Attivazione/disattivazione della funzione di distribuzione intelligente della soluzione detergente |

Base di Ricarica



1. Uscita di asciugatura dell'aria
2. Vano per lo stoccaggio degli accessori
3. Contatti di ricarica
4. Cavo di alimentazione

Panoramica del prodotto

Schermo di visualizzazione



Modalità intelligente

L'apparecchio rileva il livello di macchia e regola in modo intelligente la potenza di aspirazione e il flusso d'acqua.



Modalità Turbo

Se si seleziona la modalità Turbo, l'apparecchio pulisce le macchie più ostinate sul pavimento.



Modalità di aspirazione

Aspirare solo a secco.



Modalità personalizzata

La potenza di aspirazione, il volume dell'acqua, ecc. possono essere regolati all'interno dell'APP. Il corpo principale inizierà a funzionare in base alle impostazioni dell'APP.



Modalità di Autopulizia



Modalità di Asciugatura



Modalità Standard (Aspirazione)

Potenza di aspirazione media per sporco leggero.



Modalità Turbo (Aspirazione)

Potente aspirazione per lo sporco più pesante.



Indicatore di concentrazione della polvere /avanzamento Autopulizia e Asciugatura

- Cambia colore in base al livello di sporco del pavimento durante l'uso.
- Indica l'avanzamento dell'autopulizia o dell'asciugatura.



Indicatore di Ricarica

- Arancione intermittente: Livello batteria $\leq 20\%$ (in carica)
- Verde intermittente: Livello batteria $> 20\%$ (in carica)
- Verde fisso: Carica completa
- Arancione fisso: Livello batteria $\leq 20\%$



Indicatore Wi-Fi

- Intermittente: Da connettere
- Lampeggiante: Connessione/ Aggiornamento OTA
- Acceso Connesso



Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita

Riempire il serbatoio dell'acqua pulita.



Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.



Spazzola a rullo bloccata

Pulire la spazzola a rullo con la spazzola per la pulizia in dotazione.



Tubo Bloccato

Per la pulizia del tubo e del sensore di sporcizia, consultare la sezione cura e manutenzione.

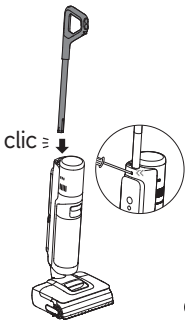
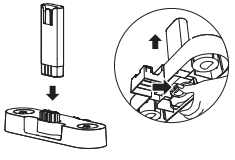
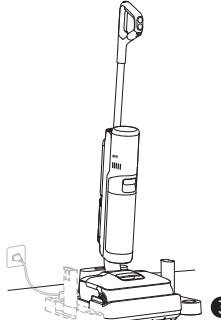
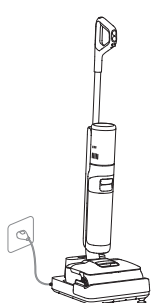
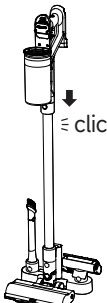


La spazzola a rullo e il tubo sono sporchi

Riposizionare l'apparecchio sulla base per la pulizia automatica.

Installazione e ricarica

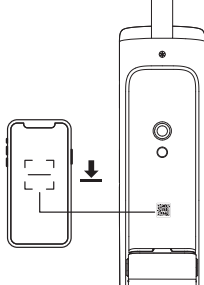
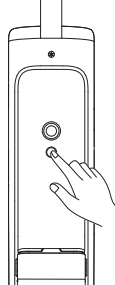
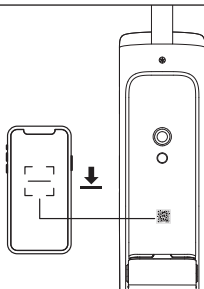
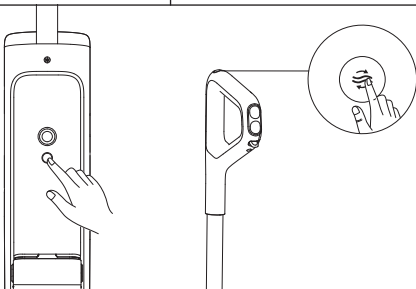
Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.

 1. Inserire l'estremità della maniglia in verticale nell'apertura sulla parte superiore dell'apparecchio fino a quando non scatta. Per lo smontaggio, inserire un utensile adatto nel foro come indicato per premere il fermo e tirare con forza la maniglia verso l'alto.	 2. Inserire l'asta di stoccaggio in verticale nella base di stoccaggio per assemblare il supporto per lo stoccaggio degli accessori. Per lo smontaggio, premere il fermo in basso ed estrarre l'asta di stoccaggio.	 3. Posizionare la base di ricarica contro una parete su un terreno pianeggiante e collegarla a una fonte di alimentazione. Collegare il supporto per accessori a uno degli slot su entrambi i lati nella parte inferiore della base di ricarica.
 4. Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica. Quando lo schermo mostra il 100%, la carica è completa.	 5. Inserire l'asta di prolunga nella spazzola multisuperficie. Inserire la maniglia del motore nell'asta di prolunga. Riporre gli accessori dell'aspirapolvere sul supporto per accessori come illustrato.	

Nota:

- L'apparecchio entra in modalità di riposo se lasciato inattivo per 10 minuti dopo una carica completa.
- Per prolungare la durata della batteria, questa si raffredda prima di essere ricaricata dopo un uso prolungato.
- Non lasciare il motore o il pacco batteria sul supporto per accessori per un periodo prolungato per evitare cadute e danni.

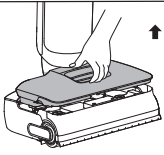
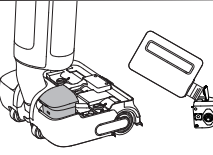
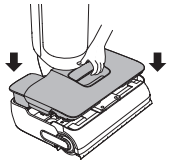
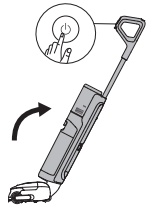
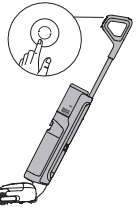
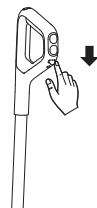
Collegamento con l'App Dreamehome

 1	 2	 3
1. Effettuare la scansione del codice QR sull'apparecchio, oppure cercare "Dreamehome" nell'app store per scaricare e installare l'app.	2. Premere brevemente l'interruttore di alimentazione per accendere il dispositivo.	3. Tenere premuto il pulsante di messaggio vocale/Wi-Fi situato sul retro dell'apparecchio per impostare la connessione Wi-Fi. L'indicatore Wi-Fi lampeggia in bianco e il messaggio vocale dice: "In attesa della configurazione di rete".
 4		
4. Aprire l'App Dreamehome, e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sull'apparecchio per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.	* Tenere premuto il pulsante di messaggio vocale/Wi-Fi e il pulsante di autopulizia per 3 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.	

Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.
- L'apparecchio esce dalla connessione di rete se non viene eseguita alcuna operazione per 10 minuti o se la connessione di rete si interrompe. Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere i passaggi precedenti e completare la connessione seguendo le istruzioni dell'app.
- Una volta completata la configurazione Wi-Fi, tenere premuto il pulsante del comando vocale/Wi-Fi per disattivare la connessione di rete. Tenere premuto di nuovo per ricollegarlo al Wi-Fi.

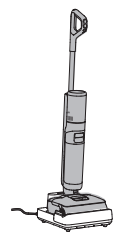
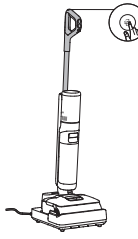
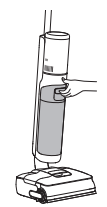
Modalità d'utilizzo

 1	 2	 3
1. Tirare verso l'alto la maniglia del serbatoio dell'acqua pulita per rimuovere il serbatoio.	2. Aprire il coperchio del serbatoio e riempire il serbatoio con acqua pulita.	3. Aprire il coperchio laterale del contenitore della soluzione detergente, riempire il contenitore con la soluzione detergente e chiuderlo bene. Riempire quando il galleggiante raggiunge il fondo.
 4	 5	 6
4. Rimontare il contenitore della soluzione detergente e il serbatoio dell'acqua pulita finché non scattano.	5. Premere brevemente il pulsante  per accendere/spegnere l'apparecchio. Salire delicatamente sulla spazzola e reclinare l'apparecchio all'indietro per iniziare la pulizia.	6. L'apparecchio può essere posizionato in piano con un angolo di 180 gradi, in modo da poter pulire sotto i mobili bassi.
 7	 8	
7. Premere brevemente il pulsante  per passare da una modalità all'altra, se necessario.	8. Premere brevemente l'interruttore di distribuzione automatica per attivare o disattivare la funzione di rapporto della soluzione detergente (abilitata per impostazione predefinita). L'apparecchio regola automaticamente il rapporto di soluzione detergente in base alle impostazioni dell'app e ai livelli di sporco rilevati.	

Nota:

- Non aspirare liquidi schiumosi.
- Assicurarsi che la spazzola per pavimenti rimanga saldamente appoggiata al pavimento durante l'uso.
- L'apparecchio sarà sospeso in posizione verticale durante il funzionamento.
- L'apparecchio è adatto per la pulizia di pavimenti, marmo, piastrelle e altre superfici dure.
- Non sollevare o spostare l'apparecchio durante il funzionamento per evitare che l'acqua sporca rifluisca nel motore.

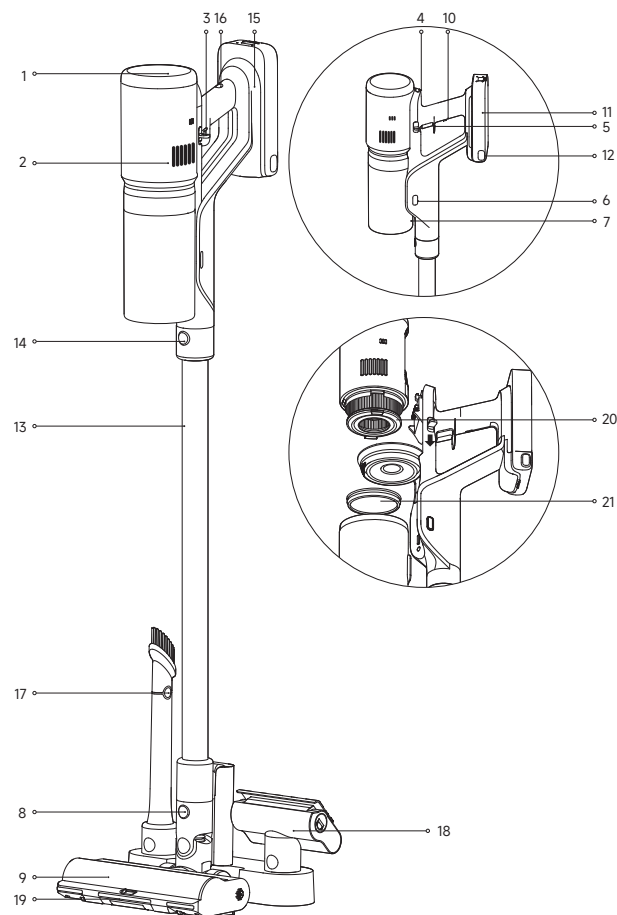
Autopulizia con acqua calda e modalità di asciugatura

 1	 2	 3
1. Riposizionare l'apparecchio sulla base e verificare che il serbatoio dell'acqua pulita abbia un livello sufficiente per l'autopulizia.	2. Al primo avvio, premere brevemente il pulsante di autopulizia per attivare l'autopulizia immersiva predefinita con acqua calda. Per ulteriori modalità di autopulizia o per regolare le modalità di asciugatura, accedere alle impostazioni dell'App Dreamehome.	3. Al termine dell'autopulizia, l'apparecchio entra automaticamente in modalità di asciugatura. Svuotare prontamente il serbatoio dell'acqua sporca.
 Premere brevemente dopo la configurazione nell'App. Passare dalla modalità standard a quella di autopulizia profonda con acqua calda tramite messaggi vocali. Tenere premuto per 3 secondi per entrare in modalità di asciugatura indipendente. In modalità di asciugatura, premere brevemente per uscire dalla modalità.		

Nota:

- L'autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%.
- Non toccare la spazzola a rullo, l'acqua calda o il modulo di riscaldamento della base di ricarica durante l'autopulizia con acqua calda.

Utilizzo dell'aspirazione



- | | | |
|--|---|--|
| 1 Schermo di visualizzazione | 7 Contenitore della polvere | 15 Maniglia del motore |
| 2 Motore | 8 Pulsante di rilascio della spazzola | 16 Porta di ricarica |
| 3 Pulsante di rilascio del motore | 9 Spazzola multisuperficie | 17 Accessorio combinato flessibile |
| 4 Pulsante modalità | 10 Contatto antistatico | 18 Minispazzola motorizzata |
| 5 Pulsante di accensione
• Premere brevemente per accendere/spgnere | 11 Pacco batteria | 19 Interruttore per detriti di grandi dimensioni |
| 6 Pulsante di rilascio del contenitore della polvere | 12 Tasto di rilascio della batteria | 20 Filtro di aspirazione |
| | 13 Asta di prolunga | 21 Prefiltro |
| | 14 Pulsante di rilascio dell'asta di prolunga | |

Utilizzo dell'aspirazione

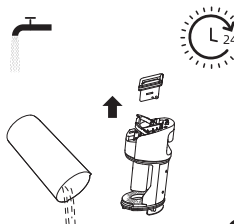
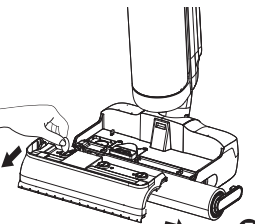
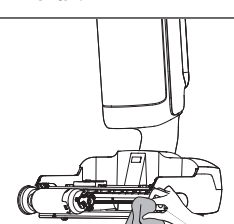
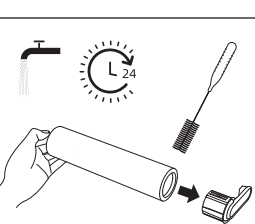
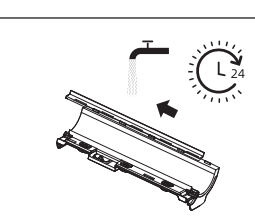
1. Premere il pulsante di rilascio del motore per rimuovere il motore. Montare il motore nella maniglia del motore.	2. Tenere premuti i pulsanti di rilascio su entrambi i lati del pacco batteria per rimuoverlo. Inserire il pacco batteria nella maniglia del motore con i pulsanti di rilascio rivolti verso il basso.	3. Premere brevemente l'interruttore di alimentazione per avviare la pulizia. Premere brevemente il pulsante di modalità per passare da una modalità all'altra, se necessario.
Installare gli accessori per l'aspirazione come necessario.		
Accessorio combinato flessibile: Adatto per la pulizia di spazi stretti intorno a porte, finestre, tende, angoli, scale e sotto i sedili delle auto, oltre che per eliminare la polvere su divani, tavoli e tastiere.	Estrarre l'ugello della spazzola per estendere l'utensile combinato flessibile. Premere e spingere il fermo verso l'interno per farlo rientrare.	Minispazzola motorizzata: Adatta per la pulizia di polvere, capelli e acari da materassi, divani a maglia e coperte. Non è raccomandata per le superfici delicate soggette a graffi o strappi (ad esempio, la seta).
Spazzola multisuperficie: Adatta per la pulizia di tappeti a pelo corto, piastrelle e pavimenti.	Quando si puliscono detriti di grandi dimensioni, posizionare il relativo interruttore su ☐. Quando si pulisce la polvere, portarlo su ☐ per aumentare la potenza di aspirazione.	

Nota: Si sconsiglia l'utilizzo della mini-spazzola motorizzata con l'asta di prolunga.

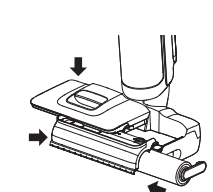
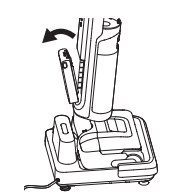
Cura e manutenzione

Suggerimenti:

- Spegner l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione. Non toccare l'interruttore di alimentazione.
- Sostituire le parti se necessario. Le parti devono essere sostituite con quelle disponibili presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare la spina e conservare l'apparecchio in un ambiente fresco e poco umido, lontano dalla luce solare diretta. Per evitare una scarica eccessiva della batteria, caricare l'apparecchio almeno una volta ogni 3 mesi.

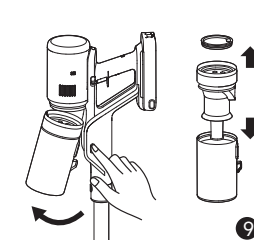
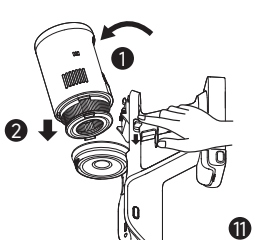
 1. Versare l'acqua sporca. Rimuovere il filtro e picchiettarlo delicatamente per rimuovere la polvere in eccesso. Sciacquare il filtro, il coperchio del serbatoio e il serbatoio con acqua pulita. Lasciarli asciugare all'aria prima di rimontarli.	 2. Pulire il tubo e il sensore dello sporco con un panno umido prima dell'uso. Inserire il serbatoio dell'acqua sporca nella parte inferiore del corpo principale e inclinarlo verso il corpo principale.	 3. Dopo aver rimosso il serbatoio dell'acqua pulita, utilizzare una moneta per ruotare le manopole di bloccaggio sul coperchio della spazzola a rullo e staccare il coperchio. Tirare la maniglia per rimuovere la spazzola a rullo.
 4. Pulire la bocca di aspirazione con un panno asciutto o un fazzoletto di carta bagnato. Non sciacquare la spazzola per pavimenti con acqua.	 5. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per rimuovere i capelli aggrovigliati o i detriti dalla spazzola a rullo. Sciacquare la spazzola a rullo con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente prima di rimontarla.	 6. Ribaltare il coperchio della spazzola a rullo, estrarre il braccio robotico di sollevamento e spingere il raschietto verso sinistra per rimuoverlo. Sciacquare il raschietto con acqua pulita. Dopo averlo asciugato completamente, allinearlo alla fessura e spingerlo verso destra per rimontarlo.

Cura e manutenzione

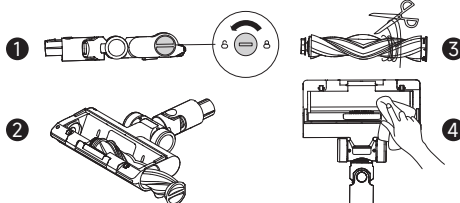
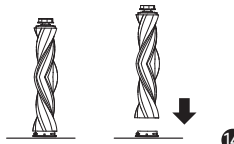
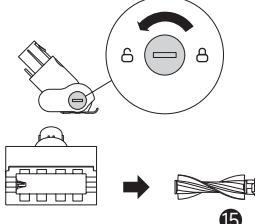
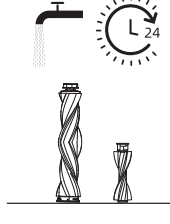
 7. Inserire nuovamente la spazzola a rullo in posizione. Allineare il coperchio della spazzola a rullo con la spazzola per pavimenti e ruotare le manopole di bloccaggio per fissarlo. Allineare il serbatoio dell'acqua pulita con il coperchio della spazzola a rullo e premerlo finché non scatta.	 8. Questo prodotto utilizza una batteria al litio rimovibile, che è un componente consumabile. Se la durata della batteria diminuisce significativamente anche dopo una carica adeguata, sostituirla se necessario. A tal fine, tenere premuti i pulsanti di rilascio su entrambi i lati del pacco batteria e farlo scivolare fuori, quindi inserire un nuovo pacco batteria.
--	--

Nota:

- Si raccomanda di sostituire il filtro ogni 3-6 mesi.
- Pulire secondo necessità. Si raccomanda di sostituire la spazzola a rullo ogni 3-6 mesi.
- Non sciacquare il tubo o il sensore di sporcizia.

 9. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere per rimuovere il contenitore. Estrarre prima il prefiltro e poi ruotare il gruppo ciclone in senso orario e sollevarlo. Svuotare la polvere.	 10. Sciacquare il prefiltro, il sistema del ciclone e il contenitore della polvere con acqua pulita. Lasciarli asciugare per almeno 24 ore per garantire un'asciugatura completa prima di rimontarli.	 11. Premere il pulsante di rilascio del motore verso l'interno per rimuovere il motore. Estrarre il filtro di aspirazione dal motore nella direzione indicata.
---	---	--

Cura e manutenzione

 12	 13	
12. Battere delicatamente il filtro di aspirazione per rimuovere polvere e detriti dalle fessure. Sciacquare il filtro di aspirazione con acqua pulita, ruotandolo di 360° durante la pulizia. Lasciarlo asciugare completamente per almeno 24 ore.	13. Ruotare il fermo in senso antiorario fino alla posizione di arresto per rimuovere la spazzola a rullo dalla sede. Pulire la polvere dalla sede e dal coperchio trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Tagliare con le forbici i peli e le fibre che si attaccano alla spazzola a rullo.	
 14	 15	 16
14. Per sostituire la spazzola a rullo, aprire il coperchio laterale della spazzola, sostituirla con una nuova e premere nuovamente il coperchio laterale.	15. Con una moneta, come illustrato, ruotare il fermo in senso antiorario per rimuovere la spazzola a rullo dalla minispazzola motorizzata.	16. Sciacquare e pulire la spazzola a rullo. Farla asciugare all'aria per almeno 24 ore in posizione verticale.

Nota:

- Pulire il contenitore della polvere quando necessario.
- Si raccomanda di pulire il sistema ciclone e il prefiltro almeno una volta ogni 3-4 mesi.
- Si raccomanda di sostituire il filtro ogni 3-6 mesi.
- Pulire solo con acqua, senza aggiungere detergenti.
- Non utilizzare spazzole o dita per pulire il filtro.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Pellicola	Maniglia
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP 5	PE 4/PP 5
Carta		Plastica			
RACCOLTA DIFFERENZIATA					
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.					

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un errore, l'apparecchio smette di funzionare. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso	Ricaricare completamente la batteria prima dell'uso
	L'apparecchio è in posizione verticale	Reclinare l'apparecchio all'indietro
	Un blocco ha attivato la modalità di protezione dal surriscaldamento	Eliminare il blocco e attendere che la temperatura ritorni normale
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	L'impugnatura, la spazzola a rullo o il serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente	Assicurarsi che la maniglia, la spazzola a rullo e il serbatoio dell'acqua sporca siano entrambi correttamente in posizione
L'apparecchio si ricarica lentamente	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta	Attendere finché la temperatura della batteria non torna normale
La potenza di aspirazione dell'apparecchio è debole	Il filtro è ostruito	Pulizia del filtro
	La bocca o il tubo di aspirazione sono bloccati da un oggetto estraneo	Pulire il tubo e la bocca di aspirazione
Il motore fa un rumore strano	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	La bocca di aspirazione principale è ostruita	Eliminare qualsiasi blocco nella bocca di aspirazione principale
Lo schermo di visualizzazione non si accende durante la carica	Il cavo della base di ricarica non è inserito correttamente nella presa elettrica	Assicurarsi che il cavo della base di ricarica sia inserito nella presa
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica

Risoluzione dei problemi

Non esce acqua dall'apparecchio	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Sono necessari 30 secondi per inumidire la spazzola a rullo	Accendere l'apparecchio e ricontrollare in 30 secondi
Lo sfiato perde acqua	Una collisione o una forte trazione provoca l'ingresso di acqua nel motore	Muovere delicatamente l'apparecchio avanti e indietro mentre è acceso
	Il filtro non è completamente asciutto dopo essere stato pulito	Asciugare completamente il filtro prima dell'uso
Autopulizia non riuscita	La spazzola a rullo può essere bloccata da detriti di grandi dimensioni	Aprire il coperchio della spazzola a rullo per controllare e pulire la spazzola
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurarsi che l'apparecchio sia in ricarica prima di autopulizia
	L'autopulizia non può essere avviata se il livello della batteria è inferiore al 20 %	La funzione di autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20 %
	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato in posizione o è pieno	Reinstallare o svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato in posizione, oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Scarse prestazioni di asciugatura	L'uscita dell'aria e l'ingresso dell'aria della base di ricarica potrebbero essere bloccati.	Controllare e rimuovere il blocco dell'uscita dell'aria e dell'ingresso dell'aria.
La connessione Wi-Fi non funziona	La password della rete Wi-Fi non è corretta.	Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta.
	Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz.	Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz.
	Il segnale Wi-Fi è debole.	Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi.
	Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato.	Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.

Per servizi aggiuntivi, è possibile contattarci tramite <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Prompt di Errore e Soluzioni

Se l'apparecchio non funziona correttamente, il display visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Codice della risoluzione dei problemi	Possibile causa	Soluzione
E1-E7	Errore	Riavviare l'apparecchio per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti
F1-F6		
H1-H6		
H7	Surriscaldamento della batteria	Attendere finché la temperatura della batteria non torna normale

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	HHV46B	Tempo di ricarica	circa 4 ore
Tensione nominale	21,6 V ---	Potenza nominale	400 W
Capacità del serbatoio dell'acqua pulita	780 mL	Capacità del serbatoio dell'acqua sporca	700 mL
Frequenza di funzionamento		2400~2483,5 MHz	
Potenza di uscita massima		< 20 dBm	
Base di Ricarica			
Modello	HCBAO	Potenza nominale in ingresso*	670 W
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz	Uscita nominale	27,0 V --- 1,6 A
Testina di Pulizia Motorizzata			
Modello	HCRM	Tensione nominale	21,6 V ---
Potenza nominale	50 W		

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

* La potenza nominale in ingresso si riferisce alla potenza misurata durante un ciclo rappresentativo per l'attivazione della modalità di asciugatura.

Consumo energetico in modalità standby: ≤ 0,5 W (entro 15 minuti dalla rimozione del robot aspirapolvere dalla stazione di ricarica).

Consumo di energia in modalità standby: ≤ 0,5 W (entro 15 minuti dopo che l'apparecchio è stato completamente caricato)

Consumo di energia in modalità standby in rete: ≤ 2 W (entro 15 minuti dopo che l'apparecchio è stato completamente caricato)

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che sia rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione al momento della rimozione della batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Guida alla Rimozione

1. Togliere il tappo a vite nella parte superiore del retro dell'apparecchio e rimuovere la vite con un cacciavite.
2. Utilizzare un utensile adeguato per rimuovere il gruppo del display e scollegare i cavi.
3. Con un cacciavite, rimuovere tutte le viti di fissaggio dal corpo.
4. Rimuovere le viti sul gruppo batteria e quindi rimuovere il coperchio della batteria.
5. Scollegare i cavi di collegamento del gruppo batteria e rimuovere la batteria dal gruppo stesso.

ATTENZIONE:

- Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.
- Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.
- In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Garanzia

1. Dreame è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità nel materiale o nella lavorazione non rilevabile al momento dell'acquisto.
2. Periodo di garanzia: si prega di fare riferimento all'ufficio assistenza clienti per ulteriori informazioni. Se il territorio in cui si trova il consumatore ha normative diverse, prevalgono le normative locali.
3. La garanzia non viene applicata nei casi seguenti:
 - a) Problemi dovuti a negligenza, uso improprio o installazione non conforme alle istruzioni fornite da Dreame.
 - b) Manomissione e/o modifica del prodotto da parte di entità o individui non espressamente autorizzati da Dreame.
 - c) Danni dovuti a cause accidentali e/o a negligenza da parte del consumatore, con particolare riferimento a parti esterne.
 - d) Parti soggette a usura che non presentano difetti di fabbricazione.
 - e) Non è stato fornito alcun documento di acquisto valido (scontrino, fattura o altro) che attesti la data di acquisto del prodotto.
 - f) Il modello e/o i numeri del prodotto riportati sul certificato di acquisto non corrispondono al modello e/o ai numeri riportati sul prodotto.
4. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, consultare il sito web ufficiale di Dreame: <https://global.dreame.tech.com>

Instrucciones de seguridad importantes

Lea este manual detenidamente antes del uso y guárdelo para futuras consultas.

Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Este aparato no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o falta de experiencia o conocimiento sin la supervisión de un adulto o tutor para garantizar el uso seguro y evitar cualquier riesgo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La película plástica puede suponer peligro. Para evitar asfixia, manténgalo alejado de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Utilícelo únicamente en interiores y sobre suelos sin alfombras, como por ejemplo vinilo, baldosas, madera sellada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos o bordes de tapetes. Un cepillo atrapado puede provocar un fallo prematuro de la correa.
- Utilícelo únicamente como se describe en este manual de usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No exponga el aparato al fuego o temperaturas altas. La exposición al fuego o temperaturas altas puede provocar una explosión.
- No lo utilice en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 5 °C/41 °F o superior a 40 °C/104 °F). Recargue el aparato a temperaturas superiores a 5 °C/41 °F e inferiores a 40 °C/104 °F.
- No sumerja el aparato en líquido.

Instrucciones de seguridad importantes

- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina. No lo use en áreas donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato cuando alguna abertura esté bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y de cualquier cosa que pueda impedir el flujo de aire.
- No recoja material tóxico (blanqueador con cloro, amoníaco, líquido limpiador de desagües, etc.). No recoja objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, piezas metálicas, etc.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapor emitido por pintura a base de aceite, disolvente de pintura, sustancias a prueba de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos. No recoja ningún objeto que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin los filtros instalados correctamente.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles del aparato y sus accesorios.
- Mantenga los cables de conexión a tierra alejados del aparato durante el uso, ya que puede producirse peligro si el aparato atropella un cable de alimentación.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

Mantenimiento y Almacenamiento

- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo puesto en el interruptor o con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal. No utilice el aparato en la misma posición si el aparato está equipado con un cepillo rodillo y el mango no está en posición completamente vertical. No guarde el aparato en un lugar donde pueda congelarse.
- Apague y desenchufe el aparato cuando no está funcionando, antes de limpiarlo, mantenerlo o repararlo, y antes de montar o desmontar un cepillo móvil.

Instrucciones de seguridad importantes

- No utilice electrodomésticos que estén dañados o modificados. Una batería dañada puede provocar un comportamiento imprevisible que resulten en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
- No modifique ni intente reparar el aparato salvo que se indique en las instrucciones de uso y cuidado.
- No utilice el aparato con un accesorio dañado (por ejemplo, base de carga, cable de alimentación, etc.). Si el aparato o el accesorio se ha caído al suelo, dañado, dejado en el exterior, ha caído al agua o no funciona, no intente utilizarlo. Haga que lo reparen en un centro de servicio autorizado.
- Haga realizar la reparación por personal cualificado en reparaciones utilizando únicamente piezas de repuesto. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.

Batería y Carga

- Para recargar el aparato, utilice únicamente la base de carga suministrada con el aparato. Utilícelo únicamente con la base de carga HCBAO.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en la batería, ya que hacerlo aumenta el riesgo de incendio.
- La base de carga cuenta con una función de secado y solo es adecuada para secar el cepillo de este aparato.
- Mantenga el cable de la base de carga alejado de las superficies calientes. No manipule el enchufe de la base de carga ni el aparato con las manos mojadas. Para desconectar la base de carga, agarre el enchufe de la misma en lugar del cable.
- No tire ni traslade la base de carga por el cable, no utilice el cable como asa, no cierre la puerta por encima del cable ni tire del cable contra bordes o esquinas afilados.
- No utilice paquetes de baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por técnicos profesionales o el servicio de posventa.

Instrucciones de seguridad importantes

- La batería de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar el electrodoméstico, retire primero el paquete de baterías y luego deséchelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.
- El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.
- En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- La base de carga puede cargar los paquetes de baterías de 6 células de 5000 mAh. Esta base de carga no se debe usar para cargar baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- La base de carga está marcada con el icono  que indica "Precaución: Superficie caliente". No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

Instrucciones de seguridad importantes

Símbolos



Equipo de Clase II



Eslabón de fusible miniatura de retardo donde T 3.15A es el símbolo característico de tiempo/corriente



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador



Precaución: Superficie caliente



Cabezal de limpieza eléctrico para limpieza de succión de agua



Información RAEE

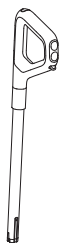
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreameotech.com>

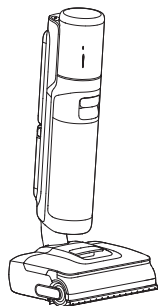
Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

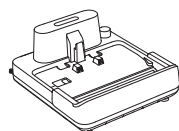
Lista de embalaje



Mango



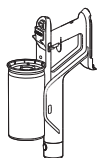
Cuerpo principal



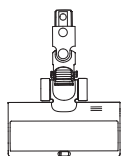
Base de carga



Cepillo de limpieza



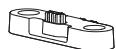
Asa del motor



Cepillo todoterreno



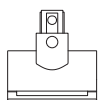
Palo de almacenamiento



Base de almacenamiento



Herramienta combinada flexible



Minicepillo motorizado



Cepillo de rodillo de repuesto



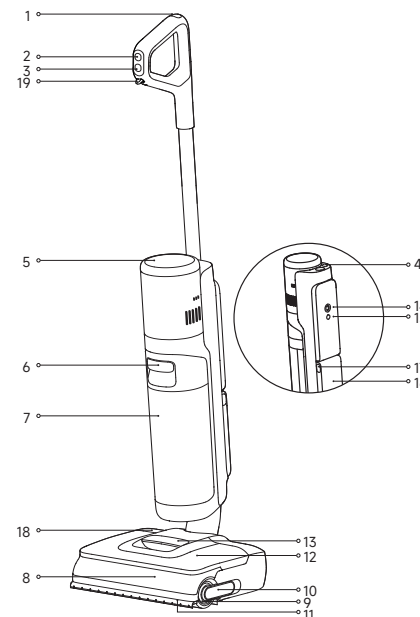
Tubo de extensión



Filtro de repuesto

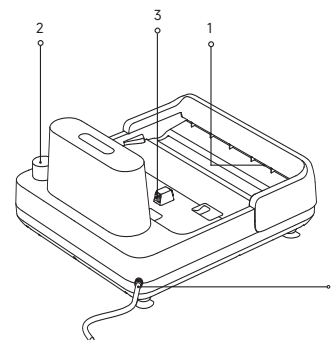
Descripción general del producto

Limpiador de suelos con aspirador en seco y húmedo



- | | | |
|---|------------------------------------|---|
| 1 Botón de autolimpieza | 7 Depósito de agua usada | 15 Botón de aviso por voz/wifi |
| 2 Botón de modo | 8 Tapa del cepillo rodillo | <ul style="list-style-type: none"> • Presione brevemente para activar el mensaje de voz o ajustar el volumen |
| 3 Botón de encendido | 9 Cepillo rodillo | <ul style="list-style-type: none"> • Mantenga pulsado para empezar/ detener la configuración de wifi |
| 4 Botón de liberación del motor | 10 Mango del cepillo rodillo | <ul style="list-style-type: none"> • Establecer idiomas mediante la APP |
| 5 Pantalla de visualización | 11 Brazo robot de elevación | 16 Paquete de baterías |
| 6 Asa de la tapa del depósito de agua usada | 12 Depósito de agua limpia | 17 Botón de liberación del paquete de baterías |
| | 13 Asa del depósito de agua limpia | 18 Caja de solución de limpieza |
| | 14 Rueda omnidireccional | 19 Interruptor de distribución automática |

Base de carga



1. Salida de aire de secado
2. Ranura de almacenamiento para accesorios
3. Contactos de carga
4. Cable de alimentación

Descripción general del producto

Pantalla de visualización



Modo inteligente

El aparato detectará el nivel de suciedad y ajustará inteligentemente la potencia de succión y el flujo de agua correspondientemente.



Modo Turbo

Si se selecciona el modo Turbo, el aparato limpia las manchas difíciles del suelo.



Modo de succión

Aspirado en seco únicamente.



Modo personalizado

La potencia de succión, el volumen de agua, etc. pueden ajustarse mediante la aplicación. El cuerpo principal empezará a funcionar según los ajustes en la app.



Modo de autolimpieza



Modo de secado



Modo estándar (aspiradora)

Potencia de succión media para suciedad ligera.



Modo Turbo (aspiradora)

Gran potencia de succión para mucha suciedad.



Indicador de concentración de polvo / Indicador de autolimpieza y progresar de secado

- En funcionamiento cambia de color en función de los niveles de suciedad.
- Indica el progreso durante la autolimpieza o el secado.



Indicador de Carga

- Parpadeo lento en naranja: Nivel de batería ≤ 20 % (cargando)
- Parpadeo lento en verde: Nivel de batería > 20 % (cargando)
- Verde fijo: Totalmente cargado
- Naranja fijo: Nivel de batería ≤ 20 %



Indicador wifi

- Parpadeo lento: Esperando a conectar
- Parpadeo: Conectando/actualizando OTA
- Encendido: Conectado



No hay suficiente agua en el depósito de agua limpia

Llenar el depósito de agua limpia.



El depósito de agua usada está lleno

Vacíe el depósito de agua usada.



Cepillo rodillo atascado

Limpiar el cepillo rodillo con el cepillo de limpieza suministrado.



Tubo bloqueado

Consulte la sección Mantenimiento y Cuidados para limpiar el tubo y el sensor de suciedad.



El rodillo de cepillo y el tubo están sucios

Coloque el aparato de nuevo en la base para la autolimpieza.

Instalación y carga

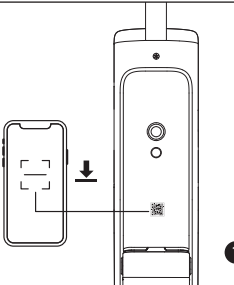
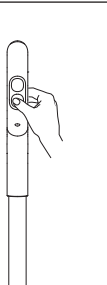
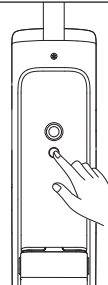
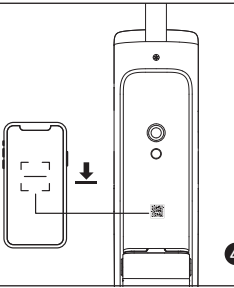
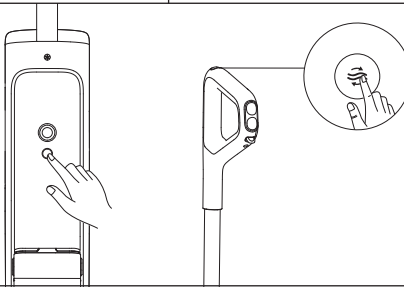
Cargue completamente el aparato antes del primer uso.

1. Inserte el extremo del mango verticalmente en la conexión en la parte superior del aparato hasta que encaje. Para desensamblar, insertar una herramienta adecuado en el orificio como se muestra para presionar el enganche y tirar firmemente del mango hacia arriba.	2. Insertar verticalmente el palo de almacenamiento en la base de almacenamiento para ensamblar el soporte de almacenamiento para accesorios. Para desensamblar, presionar el enganche de la parte inferior y extraer el palo de almacenamiento.	3. Coloque la base de carga contra la pared en un suelo nivelado y conéctelo a la fuente de alimentación. Conectar el soporte de almacenamiento para accesorios a una de las ranuras de ambos lados en la parte inferior de la base de carga.
4. Coloque el aparato en la base de carga. La carga está completa cuando se muestre 100% en la pantalla.	5. Insertar el tubo de extensión en el cepillo todoterreno. Inserte el mango de motor en el tubo de extensión. Almacenar los accesorios de la aspiradora sobre el soporte de almacenamiento para accesorios como se muestra.	

Nota:

- El aparato entrará al modo de reposo si se deja inactivo durante 10 minutos después de una carga completa.
- Para prolongar la vida de la batería, después de un uso prolongado la batería se enfría antes de recargar.
- No dejar el motor o el paquete de baterías sobre el soporte de almacenamiento para accesorios durante mucho tiempo para prevenir que se caiga y se dañe.

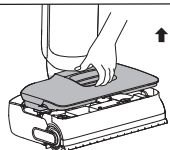
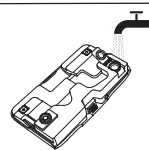
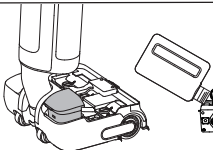
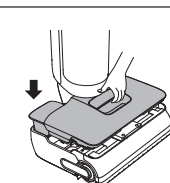
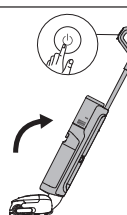
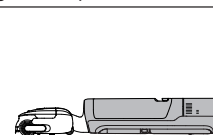
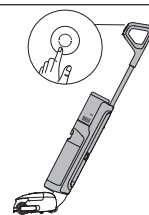
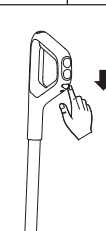
Conexión con la app Dreamehome

		
1. Escanee el código QR del aparato, o busque "Dreamehome" en la App Store para descargar e instalar la app.	2. Pulse brevemente el interruptor de encendido para encender.	3. Mantenga pulsado el botón de indicación de voz/wifi ubicado en la parte trasera del aparato para configurar la conexión wifi. El indicador wifi parpadea en blanco, y el aviso por voz dice: "Esperando la configuración de red".
		
4. Abra la app Dreamehome y escanee de nuevo el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión wifi.	* Mantenga pulsado el botón de indicación de voz/wifi y el botón de autolimpieza durante 3 segundos para restablecer los valores de fábrica.	

Nota:

- Solo compatible con wifi de 2,4 GHz.
- Debido a las actualizaciones de software de la aplicación, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.
- El aparato abandonará la conexión de red si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos o si falla la conexión a la red. Para restablecer la wifi, repita los pasos anteriores y complete la conexión según las instrucciones en la app.
- Después de completar la configuración de wifi, mantenga presionado el botón de indicación de voz/wifi para desactivar la conexión de red. Mantenga pulsado de nuevo para volver a conectar a la wifi.

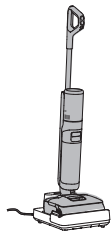
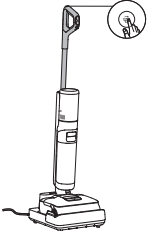
Modo de uso

		
1. Para retirar el depósito, tire del asa del depósito de agua limpia.	2. Abra la tapa del depósito y llene el depósito con agua limpia.	3. Abrir la tapa lateral de la caja de solución de limpieza, rellenar con la solución de limpieza, y cerrar la tapa firmemente. Recargar cuando el flotador llegue a la parte inferior.
		
4. Reinstalar la caja de solución de limpieza y el depósito de agua limpia hasta que se oiga un clic.	5. Para encender/apagar, hay que presionar brevemente el botón . Pisar suavemente el cepillo de suelo e inclinar el aparato hacia atrás para empezar a limpiar.	6. El aparato puede recostarse en un ángulo de 180 grados para una limpieza fácil debajo de los muebles de perfil bajo.
		
7. Para cambiar entre los modos, hay que presionar brevemente el botón  botón según sea necesario.	8. Presionar brevemente el interruptor de distribución automática para activar o desactivar la función de proporción de solución de limpieza solución (de manera predeterminada está activada). El aparato ajustará automáticamente la proporción de solución de limpieza en función de los ajustes de la app y los niveles de suciedad detectados.	

Nota:

- No aspirar líquidos espumosos.
- Durante el funcionamiento hay que asegurarse de que el cepillo de suelo permanece firmemente contra el suelo.
- El funcionamiento se suspende al colocar el aparato en posición vertical.
- El aparato es adecuado para limpiar piso, mármol, baldosas y otras superficies duras.
- No levante ni mueva el aparato cuando esté en funcionamiento para evitar que el agua sucia fluya hacia atrás y entre en el motor.

Autolimpieza con agua caliente y modo de secado

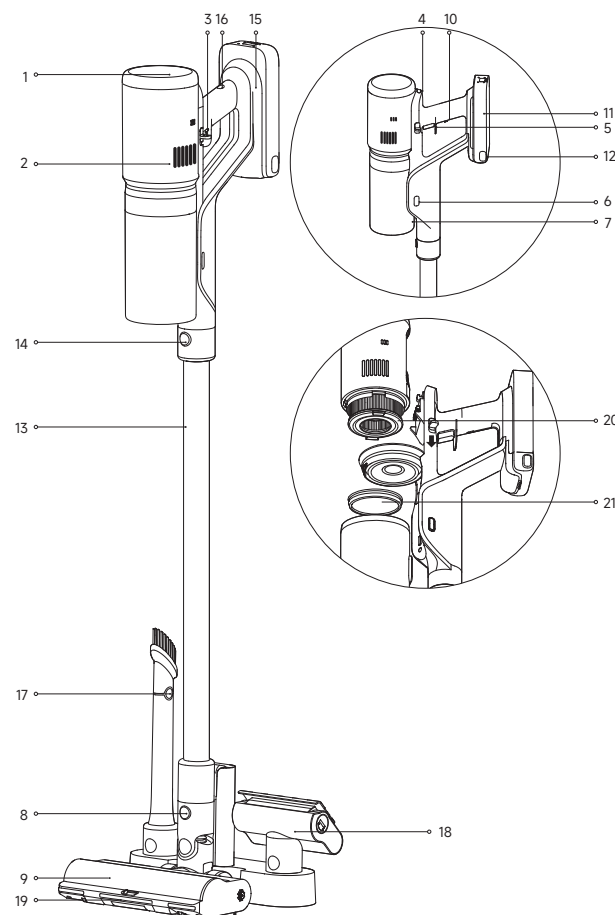
		
1. Colocar el aparato nuevamente sobre la base y asegurarse de que el depósito de agua limpia tenga agua suficiente para la autolimpieza.	2. Tras el primer arranque, pulse brevemente el botón de autolimpieza para activar la autolimpieza de inmersión de ajuste automático predeterminada con agua caliente. Para más modos de autolimpieza o ajustar los modos de secado, vaya a los ajustes de la App Dreamehome.	3. Una vez se complete la autolimpieza, el aparato entrará automáticamente en el modo de secado. Vacíe el depósito de agua usada lo antes posible.

	Pulse brevemente después de la configuración en la aplicación. Cambie entre las autolimpieza de inmersión profunda y estándar con los modos de agua caliente a través de las indicaciones de voz.
	Mantener pulsado durante 3 segundos para entrar al modo de secado independiente
	En el modo de secado, pulsar brevemente para salir de este.

Nota:

- La autolimpieza únicamente se puede activar si el aparato está cargando y el nivel de batería es superior al 20 %.
- No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

Uso de la aspiradora



- | | | |
|---|--|--|
| 1 Pantalla de visualización | 7 Recipiente de polvo | 14 Botón de liberación del tubo de extensión |
| 2 Motor | 8 Botón de liberación del cepillo | 15 Asa del motor |
| 3 Botón de liberación del motor | 9 Cepillo todoterreno | 16 Puerto de carga |
| 4 Botón de modo | 10 Contacto antiestático | 17 Herramienta combinada flexible |
| 5 Botón de encendido | 11 Paquete de baterías | 18 Minicepillo motorizado |
| 6 Botón de liberación del recipiente de polvo | 12 Botón de liberación del paquete de baterías | 19 Interruptor de restos grandes |
| | 13 Tubo de extensión | 20 Filtro del aspirador |
| | | 21 Prefiltro |

Uso de la aspiradora

1. Para retirar el motor, hay que presionar su botón de liberación. Instale el motor en el mango de motor.	2. Para retirarlo, hay que mantener pulsado el botón de liberación en ambos lados del paquete de baterías. Inserte el paquete de baterías en el mango de motor con el botón de liberación mirando hacia abajo.	3. Para empezar a limpiar, pulsar brevemente el botón de encendido. Para cambiar entre los modos Estándar y Turbo, hay que pulsar brevemente el botón de modo según sea necesario.
Instalar accesorios de aspiradora según sea necesario.		
Herramienta combinada flexible: Adecuado para limpiar espacios estrechos alrededor de puertas, ventanas, cortinas, esquinas y escaleras, y debajo de asientos de coche, así como polvo en sofás, mesas y teclados.	Tire de la boquilla del cepillo para extender la herramienta combinada flexible. Presionar y empujar el enganche hacia dentro para retraerlo.	Minicepillo motorizado: Adecuado para limpiar polvo, pelo y ácaros de colchones, sofás con tela tricotada y mantas. No recomendado para superficies delicadas propensas a desgarrarse o arañarse (p. ej., seda).
Cepillo todoterreno: Adecuado para limpiar alfombras de pelo corto, así como baldosas y suelos duros.	Cuando se limpian restos grandes, es mejor poner el interruptor de restos grandes en . Cuando se limpia polvo, apagarlo con para mejorar la potencia de succión.	

Nota: No se recomienda utilizar el minicepillo motorizado con el tubo de extensión

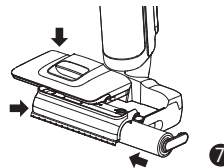
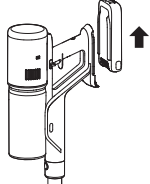
Mantenimiento y Cuidado

Consejos:

- Apague el aparato antes del mantenimiento. No toque el interruptor de encendido.
- Sustituya las piezas si es necesario. Las piezas deben ser sustituidas por aquellas suministradas por el fabricante o su agente de servicio.
- Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado, cárguelo por completo, desconecte el enchufe de alimentación y guárdelo en un lugar fresco con poca humedad alejado de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, cargue la batería al menos una vez cada 3 meses.

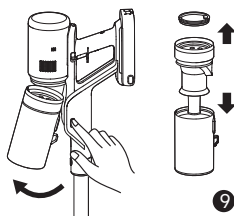
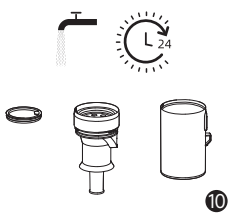
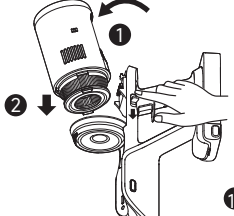
1. Verter el agua sucia. Retirar el filtro y golpearlo suavemente para sacudir el polvo suelto. Enjuague el filtro, la tapa del depósito y el propio depósito con agua limpia. Antes de volver a instalarlos deje que se sequen totalmente.	2. Limpie suavemente el tubo y el sensor de suciedad con un paño húmedo antes del uso. Inserte el depósito de agua usada en la parte inferior del cuerpo principal e incline el cuerpo principal.	3. Use una pieza metálica para girar los mandos de bloqueo en la tapa del cepillo rodillo para retirarla. Tire del asa del cepillo rodillo para retirar el cepillo.
4. Limpie la entrada de succión con un paño seco o una toallita húmeda. No enjuagar el cepillo de suelo con agua.	5. Use el cepillo de limpieza suministrado para retirar pelo o restos enredados alrededor del cepillo rodillo. Enjuague el cepillo rodillo con agua limpia y antes de volver a instalarlo deje que se seque totalmente.	6. Voltee la tapa del rodillo de cepillo, extraiga el brazo robot de elevación y empuje el raspador para retirarlo. Enjuague el raspador con agua limpia. Después de secar completamente, alinearlos con la ranura y empujar hacia la derecha para volver a instalarlo.

Mantenimiento y Cuidado

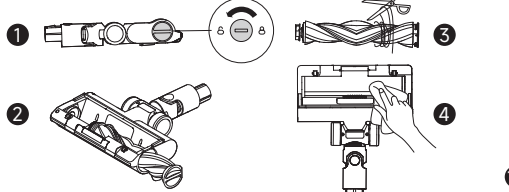
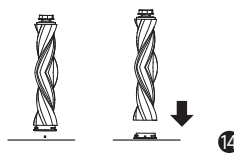
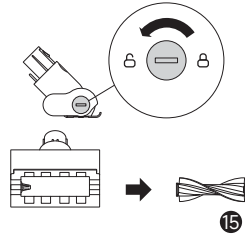
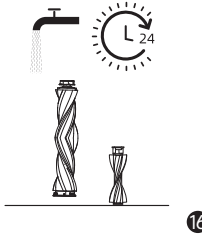
		
7. Inserte el cepillo rodillo nuevamente en su sitio. Alinear la tapa del cepillo rodillo con el cepillo de suelo y girar los mandos de bloqueo para asegurarlo. Alinear el depósito de agua limpia con la tapa del cepillo rodillo y presionarla hacia abajo hasta que se oiga un clic.	8. Este producto utiliza un paquete de baterías de litio desmontable, que es una pieza consumible. Si la autonomía de la batería disminuye significativamente, incluso después de una carga correcta, tendrá que sustituirse según sea necesario. Para hacerlo, hay que mantener pulsado el botón de liberación en ambos lados del paquete de baterías y deslizar hacia fuera, luego se inserte un nuevo paquete de baterías.	

Nota:

- Se recomienda cambiar el filtro cada 3 a 6 meses.
- Limpie según sea necesario. Se recomienda sustituir el rodillo de cepillo cada 3 a 6 meses.
- No enjuague el tubo o el sensor de suciedad.

		
9. Para retirar el recipiente de polvo, hay que presionar su botón de liberación. Tirar del prefiltro hacia arriba, rotar el sistema ciclónico en sentido horario, sacarlo por arriba. Vaciar el polvo.	10. Enjuague el prefiltro, el sistema ciclónico y el recipiente de polvo con agua limpia. Antes de volver a instalarlos, deje que se sequen al menos 24 horas para asegurar un secado exhaustivo.	11. Pulse el botón de liberación del motor hacia abajo para retirar el motor. Tire para sacar el filtro del aspirador del motor en la dirección ilustrada.

Mantenimiento y Cuidado

		
12. Golpee ligeramente el filtro del aspirador para eliminar los restos de polvo y residuos depositados en los espacios pequeños. Enjuague el filtro del aspirador con agua limpia, a la vez que lo va girando 360° mientras lo limpia. Deje secar por completo durante al menos 24 horas.	13. Para retirar el cepillo rodillo de la ranura hay que girar el enganche en sentido antihorario a la posición de parada. Limpie el polvo de la ranura y de la tapa transparente con un paño o toalla de papel secos. Con unas tijeras hay que cortar los pelos y las fibras enredados en el cepillo rodillo.	
		
14. Para sustituir el cepillo rodillo, hay que abrir la tapa lateral del cepillo rodillo, sustituirlo por uno nuevo, y presionar la tapa lateral de nuevo en el sitio.	15. Use una moneda como se ilustra para rotar el enganche en sentido antihorario para retirar el cepillo rodillo del minicepillo motorizado.	16. Enjuagar y limpiar el cepillo rodillo. Ponerlo erguido para que se seque, al menos durante 24 horas.

Nota:

- Limpie el recipiente de polvo cuando sea necesario.
- Se recomienda limpiar el sistema ciclónico y el prefiltro cada 3 a 4 meses.
- Se recomienda sustituir el filtro una vez cada 3 a 6 meses.
- Limpiar con agua únicamente; no añadir soluciones de limpieza.
- No usar cepillos o los dedos para limpiar el filtro.

Resolución de problemas

Si se produce un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.

Error	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo	Cargue completamente la batería antes de usarla
	El aparato está en posición vertical	Recline el aparato hacia atrás
	Modo de protección contra sobrecalentamiento por obstrucción activado	Elimine la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad
	El depósito de agua usada está lleno	Vacíe el depósito de agua usada
	El mango, el cepillo rodillo o el depósito de agua usada no están correctamente instalados	Asegúrese de que el mango o el depósito de agua usada estén correctamente instalados
El aparato carga lentamente	La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad
La potencia de succión del aparato es débil	El filtro está obstruido	Limpieza del filtro
	La entrada de succión o el tubo están bloqueados por un objeto extraño	Limpie el tubo y la entrada de succión
El motor hace un ruido extraño	Hay demasiada agua sucia en el depósito de agua usada	Vacíe el depósito de agua usada
	La boquilla de succión principal está bloqueada	Elimine cualquier obstrucción en la entrada de succión
La pantalla de pantalla de visualización no se enciende durante la carga	El cable de la base de carga no está conectado a la toma eléctrica	Asegúrese de que el cable de la base de carga está correctamente conectado
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga	Asegúrese de que el aparato está colocado correctamente en la base de carga

Resolución de problemas

No sale agua del aparato	El depósito de agua limpia no está bien instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia
	Se tarda 30 segundos en mojar el cepillo rodillo	Encienda el aparato y compruebe de nuevo en 30 segundos
El respiradero tiene fuga de agua	Una colisión o un tirón brusco hacen que entre agua en el motor	Mueva con cuidado el aparato hacia adelante y hacia atrás mientras está encendido
	El filtro no se ha secado completamente después de limpiarlo	Seque completamente el filtro antes de usarlo
La autolimpieza falla	El cepillo rodillo puede estar atascado por residuos grandes	Para comprobar y limpiar el cepillo rodillo, abra la tapa del cepillo rodillo
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de la autolimpieza
	La autolimpieza no se puede activar si el nivel de la batería es inferior al 20 %	La función de autolimpieza solo puede activarse cuando el aparato esté cargando y el nivel de batería sea superior al 20 %
	El depósito de agua usada no está instalado correctamente o está lleno	Vuelva a instalar o vacíe el depósito de agua usada
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia
Bajo rendimiento de secado	La salida de aire y la entrada de aire de la base de carga pueden estar bloqueadas.	Verifique y elimine cualquier obstrucción de la salida de aire y la entrada de aire.
La conexión wifi falla	La contraseña de la red wifi es incorrecta.	Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a la red wifi sea correcta.
	El aparato no admite una conexión wifi de 5 GHz.	Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión wifi de 2,4 GHz.
	La señal de wifi es débil.	Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura wifi.
	Es posible que el aparato no esté listo para configurarse.	Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.

Para servicios adicionales, contacte con nosotros a través de
<https://global.dreametech.com/pages/contact-us>
 Sitio web: <https://global.dreametech.com>

Mensajes de Error y Soluciones

Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.

Código de error	Posible causa	Solución
E1-E7	Error	Reinicie el aparato para la solución de problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente
F1-F6		
H1-H6		
H7	Sobrecalentamiento de la batería	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad

Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	HHV46B	Tiempo de carga	aprox. 4 horas
Tensión asignada	21,6 V ---	Potencia nominal	400 W
Capacidad del depósito de agua limpia	780 mL	Capacidad del depósito de agua usada	700 mL
Frecuencia de funcionamiento		2400~2483,5 MHz	
Potencia máxima de salida		< 20 dBm	
Base de carga			
Modelo	HCBAO	Potencia nominal de entrada*	670 W
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Salida nominal	27,0 V --- 1,6 A
Cabezal de limpieza eléctrico			
Modelo	HCRM	Tensión asignada	21,6 V ---
Potencia nominal	50 W		

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

* Por potencia nominal de entrada se entiende la potencia medida durante el ciclo representativo para acceder al modo de secado.

Consumo de potencia en modo espera: $\leq 0,5$ W (en los 15 minutos siguientes a la retirada de la aspiradora de la base de carga)

Consumo de potencia en modo espera: $\leq 0,5$ W (en los 15 minutos siguientes a que el aparato se haya cargado totalmente)

Consumo de potencia en modo espera en red: ≤ 2 W (en los 15 minutos siguientes a que el aparato se haya cargado totalmente)

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- se debe quitar la batería del aparato antes de desecharlo;
- el aparato debe estar desconectado de la red de alimentación cuando se quita la batería;
- la batería debe desecharse de forma segura.

Guía de extracción

1. Quite el tapón roscado en la parte superior de la parte trasera del aparato y retire el tornillo con un destornillador.
2. Use una herramienta adecuada para retirar el conjunto de pantalla y desconectar los cables.
3. Utilice un destornillador para retirar los tornillos de fijación del cuerpo.
4. Retire los tornillos del conjunto de paquete de baterías y quite la tapa de la batería.
5. Desconecte los cables de conexión del paquete de baterías y retire la batería del conjunto de paquete de baterías.

PRECAUCIÓN:

- Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.
- Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.
- En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Garantía

1. Dreame es responsable frente al consumidor por cualquier falta de conformidad en material o mano de obra no detectable en el momento de la compra.
2. Periodo de garantía: para obtener más información contacte con la oficina de atención al cliente. Si el territorio en el que se encuentra el cliente tiene reglamentos diferentes, prevalecen los reglamentos locales.
3. La garantía no será aplicable en los siguientes casos:
 - a) Cuestiones debidas a descuido, uso o instalación por no cumplir las instrucciones proporcionadas por Dreame.
 - b) Sabotaje y/o modificaciones del producto por entidades o individuos no explícitamente autorizados por Dreame.
 - c) Daños debidos a causas accidentales y/o negligencia por parte del consumidor, con particular referencia a piezas externas.
 - d) Piezas sujetas a desgaste que no tengan defectos de fabricación.
 - e) No se proporciona un documento de compra válido (recibo, factura, u otro) para certificar la fecha en la que se compró el producto.
 - f) El modelo y/o los números del producto en el certificado de compra no coinciden con el modelo y/o los números mostrados en el producto.
4. Para más información sobre la garantía, consultar el sitio web oficial de Dreame: <https://global.dreame-tech.com>

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen, met inbegrip van de volgende:

LEES VÓÓR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden.

WAARSCHUWING Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Dit apparaat mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Alleen binnenshuis gebruiken, op vloeren zonder vloerbedekking, zoals vinyl, tegels, verzegeld hout, enz. Zorg ervoor dat u niet over losse voorwerpen of de randen van vloerkleden rijdt. Het blokkeren van de borstel kan leiden tot voortijdige uitval van de aandrijfriem.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of een te hoge temperatuur kan een explosie veroorzaken.
- Gebruik niet in extreem hete of koude omgevingen (lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C). Laad het apparaat op bij temperaturen hoger dan 5 °C en lager dan 40 °C.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof.
- Gebruik het niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen

Belangrijke veiligheidsinstructies

zoals benzine op te zuigen. Gebruik het niet op plaatsen waar ontvlambare of brandbare vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.

- Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet wanneer er een opening geblokkeerd is. Houd vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan belemmeren.
- Zuig geen giftig materiaal op (chloorbleekmiddel, ammoniak, afvoerreiniger, enz.). Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op zoals glas, spijkers, schroeven, munten, enz.
- Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte met verfdampen op oliebasis, verfverdunner, sommige motwerende stoffen, brandbaar stof of andere explosieve of giftige dampen. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het apparaat niet zonder dat er filters zijn geplaatst.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van het apparaat en de accessoires ervan.
- Houd grondkabels uit de buurt van het apparaat wanneer u het gebruikt. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over een netsnoer loopt.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op trappen.

Onderhoud en opslag

- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de UIT-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Als u het apparaat draagt met uw vinger op de schakelaar of als u het apparaat inschakelt, kan dit tot een ongeluk leiden.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een horizontaal oppervlak wordt geplaatst. Gebruik het apparaat niet in dezelfde positie als het apparaat uitgerust is met een borstelrol en het handvat niet volledig rechtop staat. Bewaar het apparaat niet op een plaats waar het kan vriezen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u het reinigt, onderhoudt of service uitvoert, en voordat u het aansluit of loskoppelt met een bewegende borstel.
- Gebruik geen apparaat dat beschadigd of aangepast is. Een beschadigd of aangepast apparaat kan onvoorspelbaar reageren, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Pas het apparaat niet aan en probeer het apparaat niet te

Belangrijke veiligheidsinstructies

repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.

- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd hulpstuk (bijv. oplaadstation, netsnoer, enz.). Probeer het apparaat of hulpstuk nooit te bedienen als het is gevallen, beschadigd is, buiten is achtergelaten, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt. Laat het repareren bij een erkend servicecentrum.
- Laat het onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde monteur en gebruik uitsluitend gelijkwaardige vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Batterij en opladen

- Gebruik voor het opladen van het apparaat alleen het oplaadstation dat bij dit apparaat is meegeleverd. Alleen gebruiken met het HCBAO-oplaadstation.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat op de batterij is aangegeven, omdat dit het risico op brand verhoogt.
- Het oplaadstation is uitgerust met een droogfunctie en alleen geschikt voor het drogen van de borstel van dit apparaat.
- Houd de kabel van het oplaadstation uit de buurt van verhitte oppervlakken. Raak de stekker van het oplaadstation niet aan met natte handen. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker van het oplaadstation vast in plaats van de kabel.
- Trek of draag het oplaadstation niet aan de kabel, gebruik de kabel niet als handvat, sluit de deur niet met de kabel er tussen en trek de kabel niet rond scherpe randen of hoeken.
- Gebruik geen niet-oplaadbaar batterijpakket. Anders kan de lithium-ionbatterij in brand vliegen. Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerde technici of de klantenservice kunnen worden vervangen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- De lithium-ionbatterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u het apparaat weggooit, dient u eerst de batterij te verwijderen en vervolgens alles in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar deze wordt gebruikt, weg te gooien of te recyclen.
- Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van het lichtnet worden losgekoppeld. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Stop batterijen nooit in de mond. Neem bij het inslikken van batterijen contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.
- Bij misbruik dient u nooit in contact te komen met de batterij waaruit de vloeistof kan zijn vrijgekomen. In geval van toevallig contact, met water uitspoelen. Als vloeistof in de ogen komt, onmiddellijk medische hulp inroepen. Vloeistof die uit de batterij komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Het oplaadstation kan de 6-cellige 5000 mAh-batterij opladen. Dit oplaadstation mag niet worden gebruikt om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Anders kan de lithium-ionbatterij in brand vliegen.
- Op het oplaadstation staat een pictogram  met de tekst "Voorzichtig: heet oppervlak." Raak de rollerborstel, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Symbolen

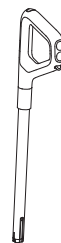
-  Klasse II-apparaat
-  Miniatuur tijdvertragszekering waarbij T 3.15A het symbool is voor de tijd-stroomkarakteristiek
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Lees de gebruikershandleiding
-  Voorzichtig: Heet oppervlak
-  Gemotoriseerde reinigingskop voor reiniging met waterzuiging
-  AEEA-informatie
Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Wij van Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. verklaren hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen, Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreametech.com>

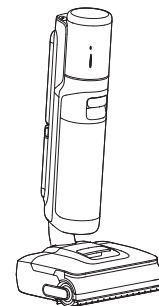
Voor een gedetailleerde e-handleiding gaat u naar <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Productoverzicht

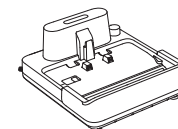
Verpakkingslijst



Handvat



Hoofdbehuizing



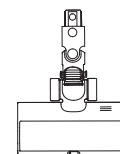
Oplaadstation



Schoonmaakborstel



Motorgreep



Borstel voor meerdere oppervlakken



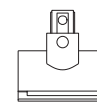
Opbergstang



Opbergbasis



Flexibel combinatie-opzetstuk



Gemotoriseerde miniborstel



Reserverolborstel



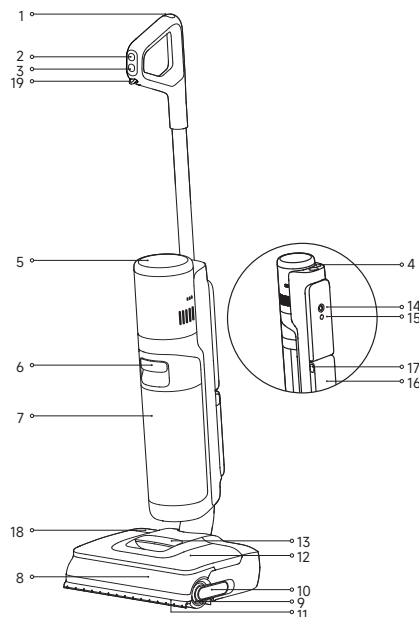
Verlengstang



Vervangingsfilter

Productoverzicht

Nat- en droogzuiger voor vloeren

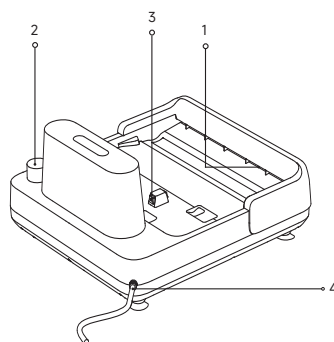


- 1 Zelfreinigingsknop
- 2 Modusknop
- 3 Aan/Uit-knop
- 4 Ontgrendelknop voor motor
- 5 Weergavescherm
- 6 Handvat van vuilwatertank

- 7 Vuilwatertank
- 8 Afdekking van rollerborstel
- 9 Rollerborstel
- 10 Handvat van rollerborstel
- 11 Optillende robotarm
- 12 Schoonwatertank
- 13 Handvat van schoonwatertank
- 14 Rondomlopend wiel

- 15 Knop voor spraakbesturing/wifi
 - Druk kort in om de spraakbesturing te activeren of het volume aan te passen
 - Houd ingedrukt om wifi-instelling te starten/stoppen
 - Talen instellen via de app
- 16 Batterijpakket
- 17 Ontgrendelingsknop voor batterijpakket
- 18 Schoonmaakmiddelreservoir
- 19 Schakelaar voor automatische distributie
 - De functie voor het intelligent verdelen van het schoonmaakmiddel in-/uitschakelen

Oplaadstation



- 1. Uitlaat voor luchtdroging
- 2. Sleuf voor accessoirehouder
- 3. Oplaadcontacten
- 4. Netsnoer

Productoverzicht

Weergavescherm



Slimme modus

Het apparaat detecteert de hoeveelheid vlekken en past de zuigkracht en de waterstroom hierop aan.



Turbomodus

Als de Turbomodus geselecteerd is, zal het apparaat de hardnekkige vlekken op de vloer opzuigen.



Zuigmodus

Alleen droog stofzuigen.



Aangepaste modus

Zuigkracht, watervolume enz. kunnen worden aangepast via de app. De hoofdbehuizing begint te werken volgens de instellingen in de app.



Zelfreinigingsmodus



Droogmodus



Standaardmodus (stofzuiger)

Medium zuigkracht voor licht vuil.



Turbomodus (stofzuiger)

Krachtige zuigkracht voor zwaar vuil.



Stofconcentratie-indicator / Voortgangsindicator zelfreiniging en drogen

- Verandert van kleur op basis van het vuilniveau van de vloer tijdens het gebruik.
- Geeft de voortgang aan tijdens het zelfreinigen of drogen.



Oplaadindicator

- Ademend oranje: Batterijniveau ≤ 20% (opladen)
- Ademend groen: Batterijniveau > 20% (opladen)
- Continu groen: Volledig opgeladen
- Continu oranje: Batterijniveau ≤ 20%



Wifi-indicator

- Ademend: Moet worden verbonden
- Knipperend: Verbinding maken/OTA upgraden
- Aan: Verbonden



Onvoldoende water in de schoonwatertank

Vul de schoonwatertank.



De vuilwatertank is vol

Maak de vuilwatertank leeg.



Rollerborstel zit vast

Maak de rollerborstel schoon met de meegeleverde schoonmaakborstel.



Verstopte buis

Raadpleeg het gedeelte Verzorging en onderhoud om de buis en de vuilsensor te reinigen.

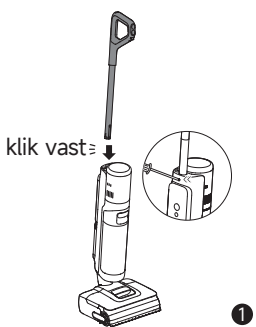
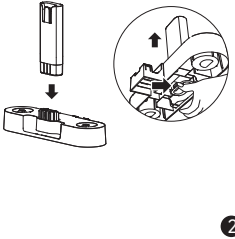
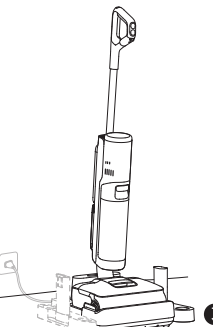
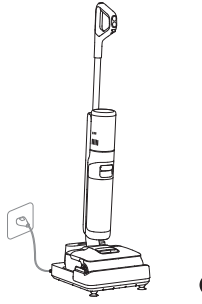
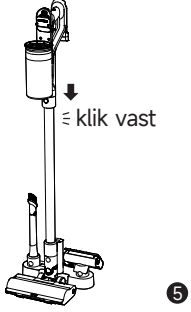


De rollerborstel en de buis zijn vuil

Plaats het apparaat terug op het oplaadstation voor zelfreiniging.

Installatie en opladen

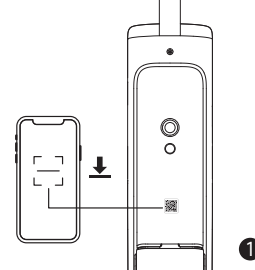
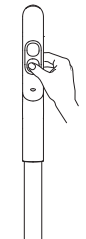
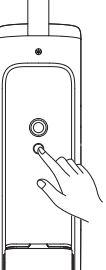
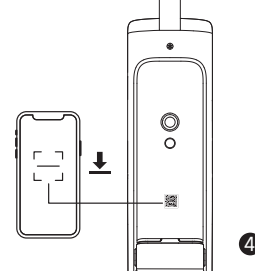
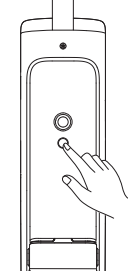
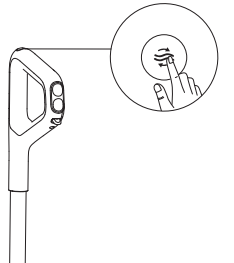
Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.

 1	 2	 3
1. Steek het uiteinde van het handvat verticaal in de opening aan de bovenkant van het apparaat totdat u een klik hoort. Om te demonteren steekt u een geschikt gereedschap in het gat zoals afgebeeld om de vergrendeling in te drukken en het handvat stevig omhoog te trekken.	2. Steek de opbergstang verticaal in de opbergbasis om de accessoirehouder in elkaar te zetten. Om te demonteren drukt u op de vergrendeling aan de onderkant en trekt u de opbergstang eruit.	3. Plaats het oplaadstation tegen een muur op een vlakke ondergrond en sluit het aan op een stroombron. Bevestig de accessoirehouder aan een van de sleuven aan beide zijden aan de onderkant van het oplaadstation.
 4	 5	
4. Plaats het apparaat op het oplaadstation. Wanneer het scherm 100% bereikt, is het opladen voltooid.	5. Steek de verlengstang in de multi-oppervlakteborstel. Steek de motorgreep in de verlengstang. Berg de zuigmondstukken op de accessoirehouder op zoals afgebeeld.	

Opmerking:

- Het apparaat gaat in de slaapstand als het 10 minuten niet wordt gebruikt na een volledige lading.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, zal de batterij afkoelen voordat deze wordt opgeladen na langdurig gebruik.
- Laat de motor of batterij niet voor langere tijd op de accessoirehouder staan om vallen en schade te voorkomen.

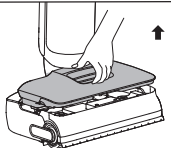
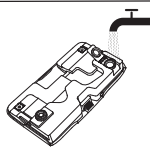
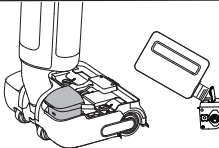
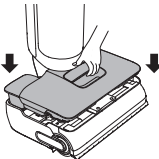
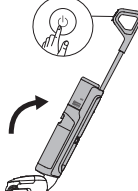
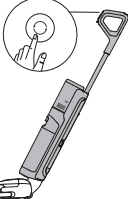
Verbinding maken met de Dreamehome-app

 1	 2	 3
1. Scan de QR-code op het apparaat, of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.	2. Druk kort op de Aan/Uit-schakelaar om in te schakelen.	3. Houd de knop voor stemmeldingen/wifi op de achterkant van het apparaat ingedrukt om de wifi-verbinding in te stellen. De wifi-indicator pulseert in het wit en de stemmelding zegt: "Wachten op de netwerkconfiguratie".
 4		
4. Open de Dreamehome-app en scan dezelfde QR-code op het apparaat opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.	* Houd de knop voor stemmeldingen/wifi en de zelfreinigingsknop 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.	

Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.
- Het apparaat zal de netwerkverbinding verbreken als er gedurende 10 minuten geen bediening plaatsvindt of als de netwerkverbinding mislukt. Om wifi opnieuw in te stellen, herhaalt u de bovenstaande stappen en voltooit u de verbinding volgens de meldingen in de app.
- Nadat de wifi-installatie is voltooid, houdt u de gesproken melding/wifi-knop ingedrukt om de netwerkverbinding uit te schakelen. Houd nogmaals ingedrukt om opnieuw verbinding te maken met wifi.

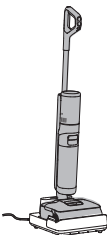
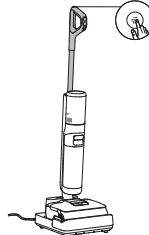
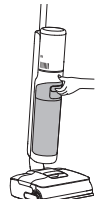
Hoe te gebruiken

 1	 2	 3
1. Trek aan het handvat van de schoonwatertank om de tank te verwijderen.	2. Open het tankdeksel en vul de tank met schoon water.	3. Open het zijdeksel van de schoonmaakmiddeldoos, vul de doos met schoonmaakmiddel en sluit het deksel goed. Vul bij zodra de vlotter de bodem raakt.
 4	 5	 6
4. Plaats de schoonmaakmiddeldoos en de schoonwatertank terug tot ze vastklikken.	5. Druk kort op de knop  om het apparaat in of uit te schakelen. Ga voorzichtig op de vloerborstel staan en kantel het apparaat naar achteren om te beginnen met reinigen.	6. Het apparaat kan plat liggen in een hoek van 180 graden om gemakkelijk schoon te maken onder meubels met een laag profiel.
 7	 8	
7. Druk kort op de knop  om tussen de verschillende modi te schakelen.	8. Druk kort op de automatische verdeelschakelaar om de schoonmaakmiddelverhoudingsfunctie in of uit te schakelen (standaard ingeschakeld). Het apparaat past automatisch de verhouding schoonmaakmiddel aan op basis van de app-instellingen en gedetecteerde vuilniveaus.	

Opmerking:

- Zuig geen schuimende vloeistoffen op.
- Zorg ervoor dat de vloerborstel stevig tegen de vloer blijft tijdens het gebruik.
- Het apparaat zal tijdens de werking rechtop blijven.
- Het apparaat is geschikt voor het reinigen van vloeren, marmer, tegels en andere harde oppervlakken.
- Til of beweeg het apparaat niet terwijl het in werking is om te voorkomen dat vuil water in de motor terugstroomt.

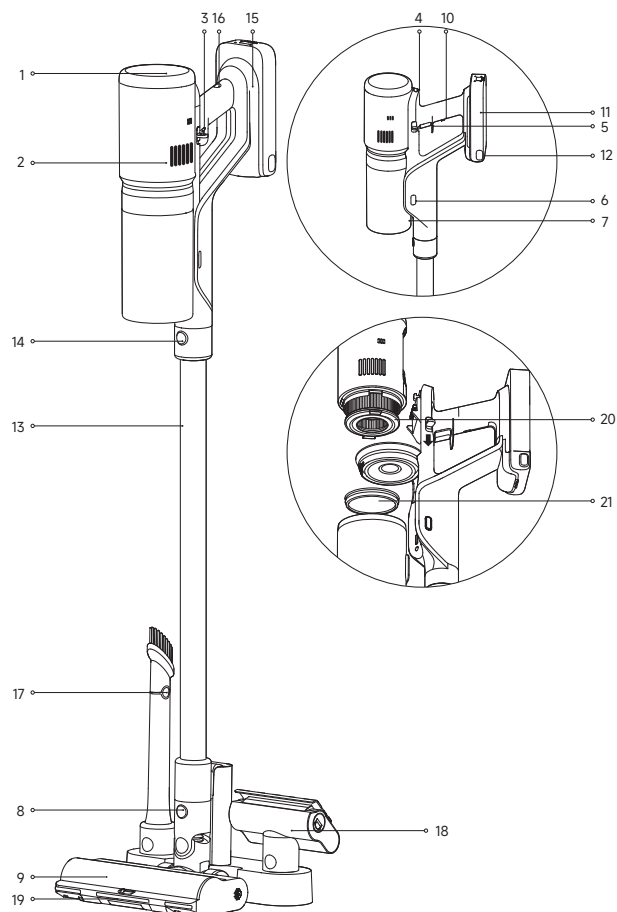
Zelfreinigend met heetwater- en droogmodu

 1	 2	 3
1. Plaats het apparaat terug op het oplaadstation en zorg ervoor dat de schoonwatertank voldoende water bevat voor zelfreiniging.	2. Druk bij de eerste keer opstarten kort op de zelfreinigingsknop om de standaard Automatisch aanpassende immersieve zelfreiniging met heet water te activeren. Ga voor extra zelfreinigingsmodi of om droogmodi aan te passen naar de instellingen van de Dreamehome-app.	3. Nadat de zelfreiniging is voltooid, schakelt het apparaat automatisch over naar de droogmodus. Maak de vuilwatertank onmiddellijk leeg.
Druk kort na configureren in de app. Wissel tussen standaard en grondige zelfreiniging door onderdompeling met heetwatermodi via spraakbesturing. Houd 3 seconden ingedrukt om naar de onafhankelijke droogmodus te gaan. In de droogmodus kort indrukken om de droogmodus te verlaten.		

Opmerking:

- Zelfreiniging kan alleen worden geactiveerd als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau hoger is dan 20%.
- Raak de rollerborstel, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

De stofzuiger gebruiken



- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| 1 Weergavescherm | 7 Stofbeker | 13 Verlengstang |
| 2 Motor | 8 Borstelontgrendelingsknop | 14 Ontgrendelingsknop van uitschuifbuis |
| 3 Ontgrendelknop voor motor | 9 Borstel voor meerdere oppervlakken | 15 Motorgreep |
| 4 Modusknop | 10 Antistatisch contact | 16 Oplaadaansluiting |
| 5 Aan/Uit-knop | 11 Batterij | 17 Flexibel combinatie-opzetstuk |
| • Druk hierop om in/uit te schakelen | 12 Ontgrendelingsknop voor batterijpakket | 18 Gemotoriseerde miniborstel |
| 6 Ontgrendelingsknop voor stofbeker | | 19 Schakelaar voor groot vuil |
| | | 20 Stofzuigerfilter |
| | | 21 Voorfilter |

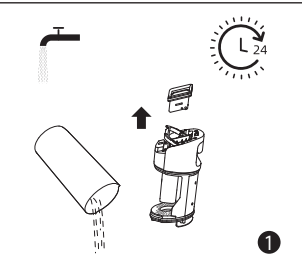
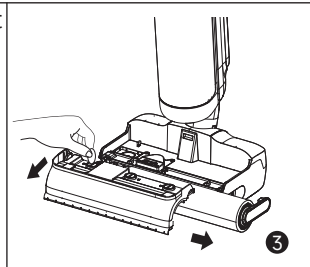
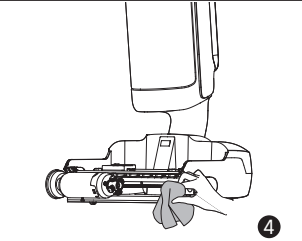
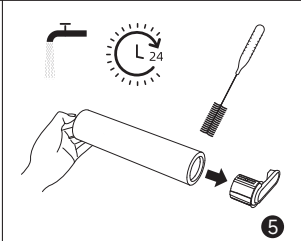
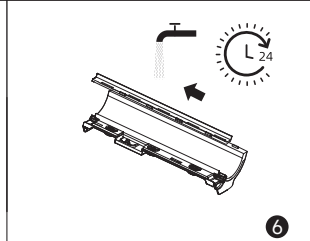
De stofzuiger gebruiken

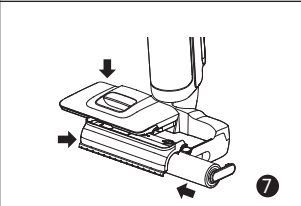
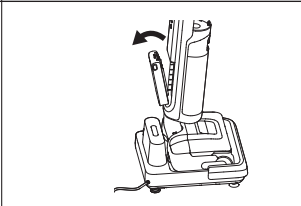
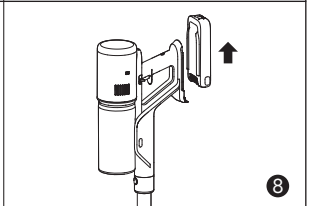
1. Druk op de motorontgrendelingsknop om de motor te verwijderen. Installeer de motor in de motorgreep.	2. Houd de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de accu ingedrukt om de accu te verwijderen. Plaats de accu in de motorgreep met de ontgrendelknoppen naar beneden gericht.	3. Druk kort op de aan/uit-knop om het reinigen te starten. Druk kort op de modusknop om te schakelen tussen de modi Standaard en Turbo, indien nodig.
Installeer de stofzuigeropzetstukken indien nodig.		
Flexibel combinatie-opzetstuk: Geschikt voor het schoonmaken van smalle kieren rond deuren, ramen, gordijnen, hoeken en trappen, en onder autostoelen, maar ook stof op banken, tafels en toetsenborden.	Trek het borstelmondstuk uit om de flexibele combi-opzetstuk uit te schuiven. Druk en duw de vergrendeling naar binnen om hem in te trekken.	Gemotoriseerde miniborstel: Geschikt voor het reinigen van stof, haar en mijten van matrassen, gebreide sofa's en dekens. Niet aanbevolen voor delicate oppervlakken die gevoelig zijn voor haperen of krassen (bv. zijde).
Borstel voor meerdere oppervlakken: Geschikt voor het reinigen van laagpolig tapijt, tegels en harde vloeren.	Zet de schakelaar voor groot vuil op als u grof vuil wilt reinigen. Als u stof reinigt, zet u de schakelaar op om de zuigkracht te vergroten.	

Opmerking: De gemotoriseerde miniborstel mag niet met de verlengstang worden gebruikt

Tips:

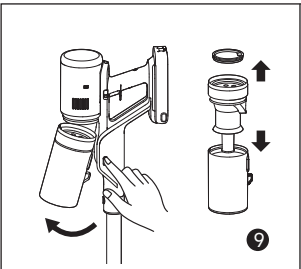
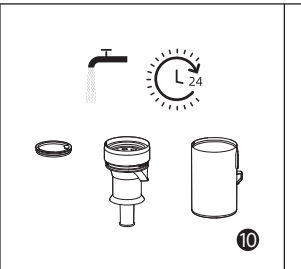
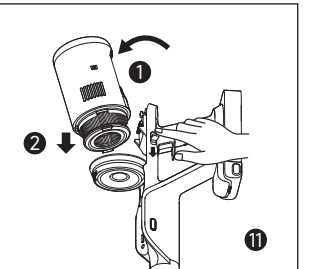
- Schakel het apparaat uit vóór het onderhoud. Raak de Aan/Uit-schakelaar niet aan.
- Vervang onderdelen indien nodig. De onderdelen moeten worden vervangen door onderdelen die bij de fabrikant of diens serviceagent verkrijgbaar zijn.
- Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, haal de stekker uit het stopcontact en bewaar het apparaat in een koele, vochtarme omgeving uit de buurt van direct zonlicht. Om overontlading van de batterij te voorkomen dient u het apparaat ten minste eenmaal per 3 maanden op te laden.

		
1. Giet het vuile water eruit. Verwijder het filter en klop er zachtjes op om eventueel los stof los te schudden. Spoel het filter, het tankdeksel en de tank met schoon water. Laat ze volledig drogen voordat u ze opnieuw installeert.	2. Veeg de buis en de vuilsensor vóór gebruik voorzichtig af met een natte doek. Steek de vuilwatertank in de bodem van de hoofdbehuizing en kantel het naar de hoofdbehuizing toe.	3. Nadat u de schoonwatertank hebt verwijderd, gebruikt u een munt om de vergrendelknoppen op het deksel van de rollerborstel te draaien en het deksel los te maken. Trek aan het handvat van de rollerborstel om de rollerborstel te verwijderen.
		
4. Veeg de aanzuigopening met een droge of natte doek schoon. Spoel de vloerborstel niet af met water.	5. Gebruik de schoonmaakborstel om verstrikt haar of vuil van de rollerborstel te verwijderen. Spoel de rollerborstel af met schoon water en laat hem volledig drogen voordat u hem opnieuw aanbrengt.	6. Klap het deksel van de rollerborstel om, trek de hefrobotarm naar buiten en duw de schraper naar links om hem te verwijderen. Spoel de schraper met schoon water af. Zodra hij volledig droog is, brengt u hem in lijn met de sleuf en duwt u hem naar rechts om hem opnieuw te installeren.

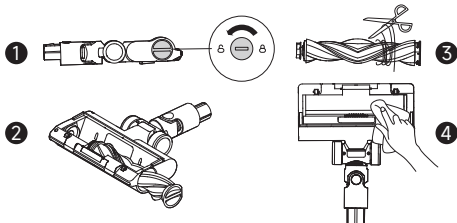
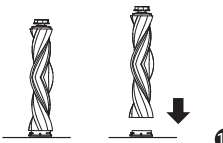
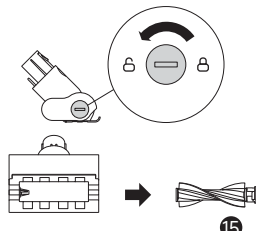
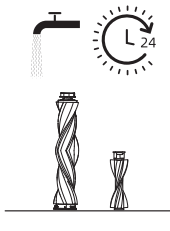
		
7. Plaats de rollerborstel terug op zijn plaats. Breng het deksel van de rollerborstel in lijn met de vloerborstel en draai aan de vergrendelknoppen om het vast te zetten. Breng de schoonwatertank in lijn met de deksel van de rollerborstel en druk het naar beneden tot het vastklikt.	8. Dit product maakt gebruik van een verwijderbare lithiumbatterij, die een verbruiksonderdeel is. Als de levensduur van de batterij aanzienlijk afneemt, zelfs na goed opladen, moet u de batterij vervangen. Om dit te doen houdt u de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de batterij ingedrukt en schuift u deze eruit, waarna u een nieuwe batterij plaatst.	

Opmerking:

- Het wordt aanbevolen om het filter elke 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Maak schoon als dat nodig is. Het wordt aanbevolen om de borstelrol om de 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Spoel de buis of de vuilsensor niet af.

		
9. Druk op de ontgrendelknop van de stofbeker om de stofbeker te verwijderen. Trek het voorfilter omhoog, draai het cycloonsysteem met de klok mee en til het eruit. Leeg het stof.	10. Spoel het voorfilter, het cycloonsysteem en de stofbeker af met schoon water. Laat ze minstens 24 uur drogen om zeker te zijn van een grondige droging voordat u ze opnieuw installeert.	11. Druk de motorontgrendelingsknop naar beneden om de motor te verwijderen. Trek het stofzuigerfilter in de aangegeven richting uit de motor.

Zorg en onderhoud

 12. Tik zachtjes op het stofzuigerfilter om stof en vuil uit de openingen te verwijderen. Spoel het stofzuigerfilter met schoon water, terwijl u hem 360° draait. Na het wassen minimaal 24 uur laten drogen.	 13. Draai de vergrendeling tegen de klok in naar de stoppositie om de rollerborstel uit de sleuf te verwijderen. Veeg het stof van de sleuf en het transparante deksel met een droge doek of tissue. Gebruik een schaar om haren en vezels af te knippen die op de rollerborstel verstrikt zijn geraakt.
 14. Om de rollerborstel te vervangen, opent u de zijklep van de rollerborstel, vervangt u deze door een nieuwe en drukt u de zijklep weer op zijn plaats.	 15. Gebruik een munt zoals afgebeeld om de vergrendeling linksom te draaien om de rollerborstel van de gemotoriseerde miniborstel te verwijderen.
 16. Spoel en reinig de rollerborstel. Zet hem rechtop om minstens 24 uur te drogen.	

Opmerking:

- Maak de stofbeker indien nodig schoon.
- Het wordt aanbevolen om het cycloonsysteem en het voorfilter elke 3 tot 4 maanden te reinigen.
- Het wordt aanbevolen om het filter om de 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Reinig alleen met water; voeg geen schoonmaakmiddelen toe.
- Gebruik geen borstels of vingers om het filter schoon te maken.

Problemen oplossen

Als er een fout optreedt, stopt het apparaat met werken. Raadpleeg de volgende tabel voor het oplossen van problemen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	De batterij van het apparaat is leeg of het batterijniveau is laag	Laad de batterij vóór gebruik volledig op
	Het apparaat staat rechtop	Kantel het apparaat achterover
	Een verstopping activeerde de overhittings-beveiligingsmodus	Verwijder de verstopping en wacht tot de temperatuur weer normaal is
	De vuilwatertank is vol	Maak de vuilwatertank leeg
Het apparaat laadt langzaam op	Het handvat, de rollerborstel of de vuilwatertank is niet goed geïnstalleerd	Controleer of het handvat, de rollerborstel of de vuilwatertank allemaal goed op hun plaats zitten
	De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is
De zuigkracht van het apparaat is zwak	Het filter is verstopt	Maak het filter schoon
	De aanzuigopening of -buis is geblokkeerd door een vreemd voorwerp	Maak de buis en de aanzuigopening schoon
De motor maakt een raar geluid	Er zit te veel vuil water in de vuilwatertank	Maak de vuilwatertank leeg
	De aanzuigopening is geblokkeerd	Verwijder eventuele verstoppingen in de aanzuigopening
Het scherm licht niet op tijdens het opladen	De stekker van het oplaadstation zit niet goed in het stopcontact	Zorg ervoor dat de stekker van het oplaadstation goed aangesloten is
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst	Zorg ervoor dat het apparaat correct op het oplaadstation is geplaatst

Problemen oplossen

Er komt geen water uit het apparaat	De schoonwatertank is niet goed op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is niet genoeg	Installeer schoonwatertank opnieuw of vul deze
	Het duurt 30 seconden om de borstelrol te bevochtigen	Schakel het apparaat in en controleer het na 30 seconden
De ventilatie-opening lekt water	Een botsing of een stevige ruk veroorzaakt het binnendringen van water in de motor	Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer terwijl het aan is
	Het filter is niet helemaal droog na het schoonmaken	Droog vóór gebruik het filter volledig af
Zelfreiniging werkt niet	De borstelrol kan vastgelopen zijn door grote vuildeeltjes	Verwijder de afdekking van de borstelrol om de borstelrol te controleren en schoon te maken
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst	Zorg ervoor dat het apparaat wordt opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie gebruikt
	De zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager dan 20%	De zelfreiniging kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat is opgeladen en het batterijniveau meer dan 20% is
	De vuilwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd, of de vuilwatertank is vol	Installeer opnieuw of leeg de vuilwatertank
	De schoonwatertank is niet op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is niet genoeg	Installeer schoonwatertank opnieuw of vul deze
Slechte droogprestaties	De luchtuitlaat en luchtinlaat van het oplaadstation kunnen mogelijk geblokkeerd zijn.	Controleer en verhelp de verstopping van de luchtuitlaat en luchtinlaat.
Wifi-verbinding werkt niet	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist.	Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is.
	Het apparaat ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding.	Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding.
	Het wifi-signaal is zwak.	Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt.
	Het apparaat is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden.	Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.

Neem voor extra service contact met ons op via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Website: <https://global.dreametech.com>

Foutmeldingen en oplossingen

Als het apparaat niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Code voor probleemoplossing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1-E7	Fout	Start het apparaat opnieuw op om problemen op te lossen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice
F1-F6		
H1-H6		
H7	Accu raakt oververhit	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is

Specificaties

Stofzuigen			
Model	HHV46B	Oplaadtijd	ongeveer 4 uur
Nominale spanning	21,6 V ---	Nominaal vermogen	400 W
Capaciteit van schoonwatertank	780 ml	Capaciteit van vuil-watertank	700 ml
Werkingsfrequentie		2400~2483,5 MHz	
Maximaal uitgangsvermogen		< 20 dBm	
Oplaadstation			
Model	HCBAO	Nominaal ingangs-vermogen*	670 W
Nominale ingang	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominale uitgang	27,0 V --- 1,6 A
Gemotoriseerde reinigingskop			
Model	HCRM	Nominale spanning	21,6 V ---
Nominaal vermogen	50 W		

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

* Het nominale ingangsvermogen verwijst naar het gemeten vermogen tijdens een representatieve cyclus voor het inschakelen van de droogmodus.

Stroomverbruik in stand-bymodus: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat de stofzuiger uit het oplaadstation is verwijderd)

Stroomverbruik in netwerkstand: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat het apparaat volledig is opgeladen)

Stroomverbruik in stand-bymodus: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat het apparaat volledig is opgeladen)

Afvoer en verwijdering van batterijen

De ingebouwde lithium-ionbatterij bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

- de batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid;
- het apparaat moet van het stroomnet worden losgekoppeld wanneer de batterij wordt verwijderd;
- de batterij moet op veilige wijze worden afgevoerd.

Verwijderingsgids

1. Verwijder de schroefplug bovenaan de achterkant van het apparaat en verwijder de schroef met een schroevendraaier.
2. Gebruik het juiste gereedschap om het scherm te verwijderen en de kabels los te koppelen.
3. Gebruik een schroevendraaier om alle bevestigingsschroeven uit de behuizing te verwijderen.
4. Verwijder de schroeven van de batterij en verwijder vervolgens het batterijdeksel.
5. Maak de aansluitdraden van het accupakket los en verwijder de batterij uit het accupakket.

VOORZICHTIG:

- Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.
- Niet-gebruikte batterijen moeten worden afgevoerd naar een geschikt recyclingbedrijf.
- Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Garantie

1. Dreame is jegens de consument aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming in materiaal of afwerking dat niet detecteerbaar was op het moment van aankoop.
2. Garantieperiode: raadpleeg de klantenservice voor meer informatie. Indien op het grondgebied waar de consument zich bevindt andere voorschriften gelden, prevaleren de plaatselijke voorschriften.
3. De garantie zal niet van toepassing zijn in de volgende gevallen:
 - a) Problemen door onachtzaamheid, gebruik of installatie die niet voldoen aan de instructies die door Dreame zijn verstrekt.
 - b) Knoeien en/of wijzigen van het product door entiteiten of personen die niet uitdrukkelijk door Dreame zijn geautoriseerd.
 - c) Schade als gevolg van toevallige oorzaken en/of nalatigheid van de consument, in het bijzonder met betrekking tot externe onderdelen.
 - d) Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage en geen productiefouten hebben.
 - e) Er geen geldig aankoopdocument (bon, factuur of ander document) is dat de datum waarop het product is aangekocht, certificeert.
 - f) Het model en/of de nummers van het product op het aankoopcertificaat komen niet overeen met het model en/of de nummers die op het product zijn vermeld.
4. Voor meer informatie over de garantie verwijzen we u naar de officiële website van Dreame: <https://global.dreametech.com>

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Quando utilizar um aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARELHO). O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

AVISO — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As películas de plástico podem ser perigosas. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha-as afastadas das crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Utilize apenas em interiores, em superfícies de pavimento não alcatifadas, como vinil, azulejo, madeira impermeabilizada, etc. Tenha cuidado para não passar por cima de objetos soltos ou das extremidades de tapetes. O bloqueio da escova pode resultar numa falha prematura da correia.
- Utilize apenas como descrito neste manual do utilizador. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não exponha o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas excessivas pode provocar uma explosão.
- Não utilize em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5 °C/41 °F ou acima de 40 °C/104 °F). Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5°C/41°F e abaixo de 40 °C/104 °F.
- Não mergulhe o aparelho em líquido.
- Não utilize para recolher líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina. Não utilize em áreas onde possam estar presentes líquidos inflamáveis ou combustíveis.

Instruções de segurança importantes

- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não utilize o aparelho quando qualquer das suas aberturas estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó, algodão, cabelos e tudo o que possa inibir o fluxo de ar.
- Não apanhe materiais tóxicos (lixívia com cloro, amoníaco, desentupidor de canos, etc.). Não apanhe objetos duros ou afiados, como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.
- Não utilize o aparelho num espaço fechado cheio de vapores libertados por tintas à base de óleo, diluente, algumas substâncias à prova de traça, poeiras inflamáveis ou outros vapores explosivos ou tóxicos. Não apanhe nada que esteja a arder ou a fumejar, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
- Não utilize o aparelho sem os filtros colocados.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aparelho e dos seus acessórios.
- Mantenha os cabos que estão no chão afastados do aparelho durante a sua utilização. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação.
- Tenha muito cuidado ao limpar escadas.

Manutenção e armazenamento

- Evite um arranque involuntário. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF (Desligado) antes de pegar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou ligar o aparelho durante o transporte, pode provocar um acidente.
- Certifique-se de que o aparelho é colocado numa superfície horizontal. Não utilize o aparelho na mesma posição se este estiver equipado com uma escova rotativa e se a pega não estiver completamente na vertical. Não guarde o aparelho num local onde possa congelar.
- Desligue e retire a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de proceder à limpeza, manutenção ou conservação do aparelho e antes de o ligar ou desligar com uma escova em movimento.
- Não utilize um aparelho que esteja danificado ou que tenha sido modificado. Um aparelho danificado ou modificado pode apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.

Instruções de segurança importantes

- Não modifique nem tente reparar o aparelho, exceto conforme indicado nas instruções de utilização e de cuidados a ter com o mesmo.
- Não utilize o aparelho com um acessório danificado (por exemplo: base de carregamento, cabo de alimentação, etc.). Se o aparelho ou acessório tiver caído, se tiver sido danificado, deixado ao ar livre, se tiver caído na água ou não estiver a funcionar como deveria, nunca o tente utilizar. Mande-o reparar num centro de assistência autorizado.
- Mande efetuar a manutenção por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Desta forma, garante a segurança do aparelho.
- Se o acessório estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar um risco.

Bateria e carregamento

- Para recarregar o aparelho, utilize apenas a base de carregamento fornecida com o mesmo. Utilize apenas com a base de carregamento HCBAO.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado na bateria, uma vez que isso aumenta o risco de incêndio.
- A base de carregamento está equipada com uma função de secagem que só é adequada para secar a escova deste aparelho.
- Mantenha o cabo da base de carregamento afastado de superfícies aquecidas. Não pegue na ficha da base de carregamento ou no aparelho com as mãos molhadas. Para desligar, agarre na ficha da base de carregamento e não no cabo.
- Não puxe nem transporte o adaptador pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não feche a porta sobre ele nem o puxe à volta de esquinas ou cantos afiados.
- Não utilize qualquer bateria não recarregável. Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio. Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por técnicos qualificados ou pelo serviço pós-venda.

Instruções de segurança importantes

- A bateria de íões de lítio contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aparelho, retire primeiro a bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.
- Para retirar a bateria, deve desligar o aparelho da rede elétrica. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Nunca ponha as baterias na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.
- Em condições de uso abusivo, nunca se coloque em contacto com a bateria, da qual pode ser expelido líquido. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido projetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- A base de carregamento é capaz de carregar a bateria de 6 células de 5000 mAh. Esta base de carregamento não deve ser utilizada para carregar baterias não recarregáveis. Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- A base de carregamento está marcada com um ícone  que indica "Cuidado: superfície quente." Não toque na escova rotativa, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

Instruções de segurança importantes

Símbolos



Equipamento de Classe II

T 3,15 A



Elo fusível miniatura com desfasamento temporal em que T 3,15A é o símbolo da característica tempo/corrente



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador



Cuidado: superfície quente



Cabeça de limpeza motorizada para limpeza de aspiração de água



Informação sobre o REEE

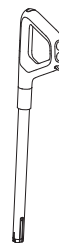
Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas, Normas Europeias e alterações aplicáveis. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreameotech.com>

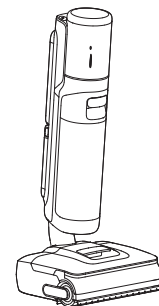
Para obter o manual eletrónico pormenorizado, consulte <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

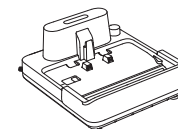
Lista da Embalagem



Pega



Parte principal do produto



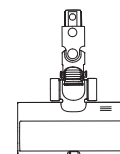
Base de carregamento



Escova de limpeza



Pega do motor



Escova multissuperfícies



Base de arrumação



Ferramenta combinada flexível



Miniescova motorizada



Escova rotativa sobresselente



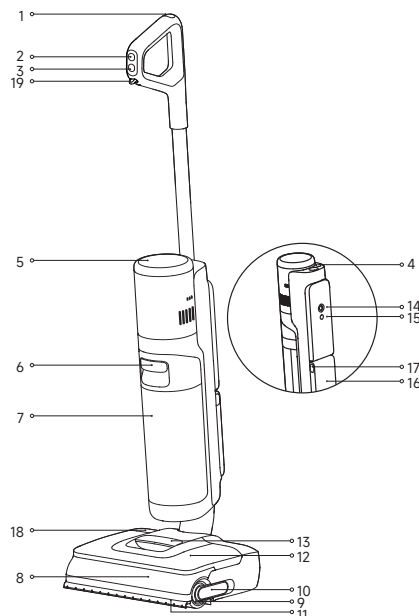
Haste de extensão



Filtro de substituição

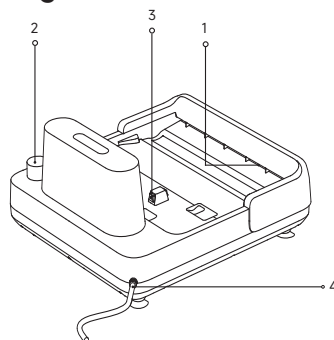
Visão geral do produto

Aspirador húmido e seco com lavagem de pavimentos



- | | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| 1 Botão de autolimpeza | 7 Depósito de água usada | 15 Botão do aviso por voz/Wi-Fi |
| 2 Botão de modo | 8 Cobertura da escova rotativa | <ul style="list-style-type: none"> • Prima brevemente para ativar a mensagem por voz ou ajustar o volume |
| 3 Botão de alimentação | 9 Escola de rolo | <ul style="list-style-type: none"> • Prima sem soltar para iniciar/parar a configuração Wi-Fi |
| 4 Botão de libertação do motor | 10 Cabo da escova rotativa | <ul style="list-style-type: none"> • Defina os idiomas através da APP |
| 5 Visor | 11 Braço robótico de elevação | 16 Bateria |
| 6 Pega do depósito de água usada | 12 Depósito de água limpa | 17 Botão de libertação da bateria |
| | 13 Pega do depósito de água limpa | 18 Caixa de solução de limpeza |
| | 14 Roda omnidirecional | 19 Interruptor de distribuição automática |

Base de carregamento



1. Saída do ar de secagem
2. Ranhura de armazenamento de acessórios
3. Contactos para carregamento
4. Cabo de alimentação

Visão geral do produto

Visor



Modo inteligente

O aparelho deteta o nível da mancha e ajusta de forma inteligente a potência de sucção e o fluxo de água em conformidade.



Modo Turbo

Se seleccionar o modo Turbo, o aparelho limpará as manchas mais difíceis no chão.



Modo de aspiração

Apenas aspiração a seco.



Modo Personalizado

A potência de sucção, o volume de água, etc. podem ser ajustados na aplicação. O corpo principal começará a funcionar de acordo com as definições da aplicação.



Modo de autolimpeza



Modo de secagem



Modo normal (aspirador)

Poder de sucção médio para sujidade ligeira.



Modo turbo (aspirador)

Poder de sucção poderoso para muita sujidade.



Indicador de concentração de poeiras / autolimpeza e indicador do progresso da secagem

- Muda de cor com base nos níveis de sujidade do pavimento durante a utilização.
- Indica o progresso durante a autolimpeza ou secagem.



Indicador de carregamento

- Cor de laranja intermitente: Nível da bateria $\leq 20\%$ (a carregar)
- Verde intermitente: Nível da bateria $> 20\%$ (a carregar)
- Verde fixo: Totalmente carregada
- Cor de laranja fixo: Nível da bateria $\leq 20\%$



Indicador de Wi-Fi

- Intermitente: À espera de ser ligado
- A piscar: A ligar/atualização da OTA
- Ligado: Ligado



Água insuficiente no depósito de água limpa

Encha o depósito de água limpa.



O depósito de água usada está cheio

Esvazie o depósito de água usada.



Escova rotativa presa

Limpe a escova rotativa com a escova de limpeza fornecida.



Tubo obstruído

Consulte a secção "Cuidados e manutenção" para limpar o tubo e o sensor de sujidade.

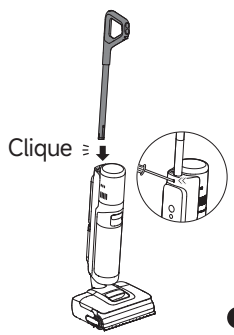
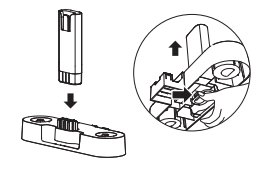
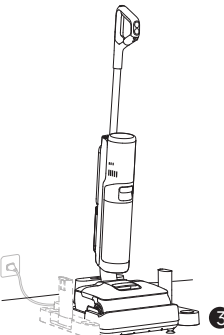
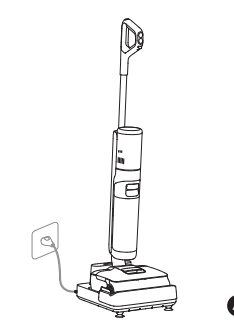
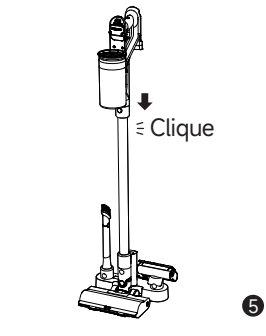


A escova rotativa e o tubo estão sujos

Volte a colocar o aparelho na base para a autolimpeza.

Instalação e carregamento

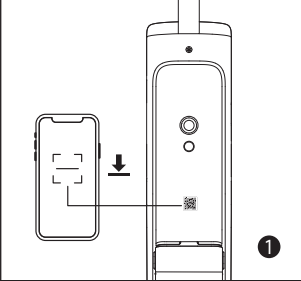
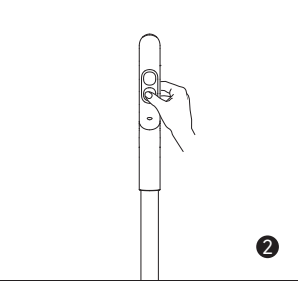
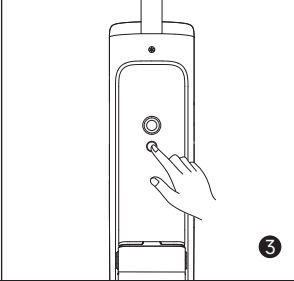
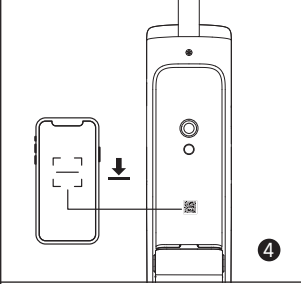
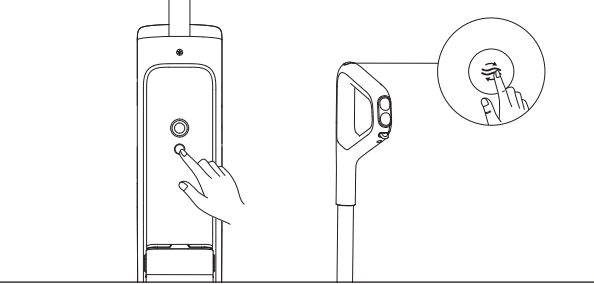
Carregue totalmente o aparelho antes da primeira utilização.

 1. Introduza a extremidade do cabo verticalmente no orifício situado na parte superior do aparelho até ouvir um estalido. Para desmontar, insira uma ferramenta adequada no orifício, como indicado, para pressionar o trinco e puxe a pega para cima com firmeza.	 2. Insira a barra de arrumação verticalmente na base de arrumação para montar o suporte de arrumação de acessórios. Para desmontar, prima o trinco na parte inferior e puxe a barra de arrumação para fora.	 3. Coloque a base de carregamento contra uma parede num terreno plano e ligue-a a uma fonte de alimentação. Fixe o suporte de armazenamento de acessórios em qualquer uma das ranhuras de ambos os lados na parte inferior da base de carregamento.
 4. Coloque o aparelho sobre a base de carregamento. Quando o ecrã atingir 100%, o carregamento está concluído.	 5. Insira a haste de extensão na escova multisuperfícies. Introduza o punho do motor na haste de extensão. Guarde os acessórios de aspiração no suporte de arrumação de acessórios, conforme ilustrado.	

Nota:

- O aparelho entrará no modo de repouso se ficar inativo durante 10 minutos após um carregamento completo.
- Para prolongar a vida útil da bateria, esta arrefecerá antes de ser recarregada após uma utilização prolongada.
- Não deixe o motor ou o conjunto de baterias no suporte de armazenamento de acessórios durante um longo período de tempo para evitar quedas e danos.

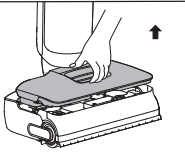
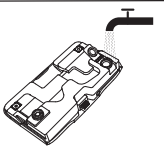
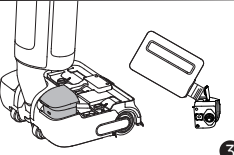
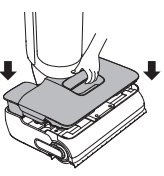
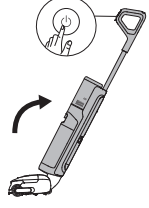
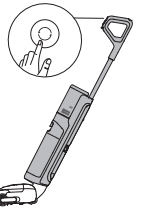
Ligar à aplicação Dreamehome

 1. Digitalize o código QR no aparelho, ou procure por "Dreamehome" na loja de aplicações, para descarregar e instalar a aplicação.	 2. Prima brevemente o interruptor de alimentação para ligar.	 3. Prima e mantenha premido o comando de voz/botão de Wi-Fi situado na parte de trás do aparelho para estabelecer a ligação Wi-Fi. o indicador Wi-Fi aparece intermitentemente em branco e a mensagem de voz diz: "A aguardar a configuração da rede".
 4. Abra a aplicação Dreamehome e digitalize novamente o mesmo código QR no aparelho para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.	 * Prima e mantenha premido o comando de voz/botão de Wi-Fi e o botão de autolimpeza durante 3 segundos para repor as definições de fábrica.	

Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.
- O aparelho sai da ligação de rede se não houver nenhuma operação durante 10 minutos ou se a ligação de rede falhar. Para repor o Wi-Fi, repita os passos acima e conclua a ligação de acordo com as indicações da aplicação.
- Depois de concluída a configuração do Wi-Fi, prima sem soltar o botão de comando de voz/Wi-Fi para desativar a ligação de rede. Prima sem soltar novamente para voltar a ligar-se ao Wi-Fi.

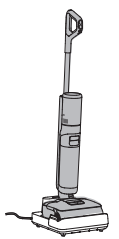
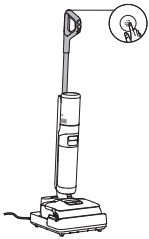
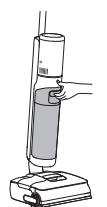
Modo de utilização

 1. Puxe a pega do depósito de água limpa para retirar o depósito.	 2. Abra a cobertura do depósito e encha-o com água limpa.	 3. Abra a tampa lateral da caixa da solução de limpeza, encha a caixa com solução de limpeza e feche bem a tampa. Volte a encher quando o flutuador atingir o fundo.
 4. Volte a instalar a caixa da solução de limpeza e o depósito de água limpa até ouvir um estalido.	 5. Prima brevemente o botão  para ligar/desligar. Pise suavemente a escova de chão e incline o aparelho para trás para iniciar a limpeza.	 6. O aparelho pode ficar plano num ângulo de 180 graus, permitindo-lhe limpar debaixo de móveis de baixo perfil.
 7. Prima brevemente o botão  para alternar entre modos, conforme necessário.	 8. Prima brevemente o interruptor de distribuição automática para ativar ou desativar a função de proporção da solução de limpeza (ativada por predefinição). O aparelho ajustará automaticamente o rácio da solução de limpeza com base nas definições da aplicação e nos níveis de sujidade detetados.	

Nota:

- Não aspire líquidos com espuma.
- Certifique-se de que a escova para pavimentos permanece firmemente encostada ao pavimento durante a utilização.
- O aparelho fica suspenso na posição vertical durante o funcionamento.
- O aparelho é adequado para a limpeza de pavimentos, mármore, azulejos e outras superfícies duras.
- Não levante nem desloque o aparelho durante o seu funcionamento para evitar que a água suja flua e possa reentrar no motor.

Autolimpeza com água quente e modo de secagem

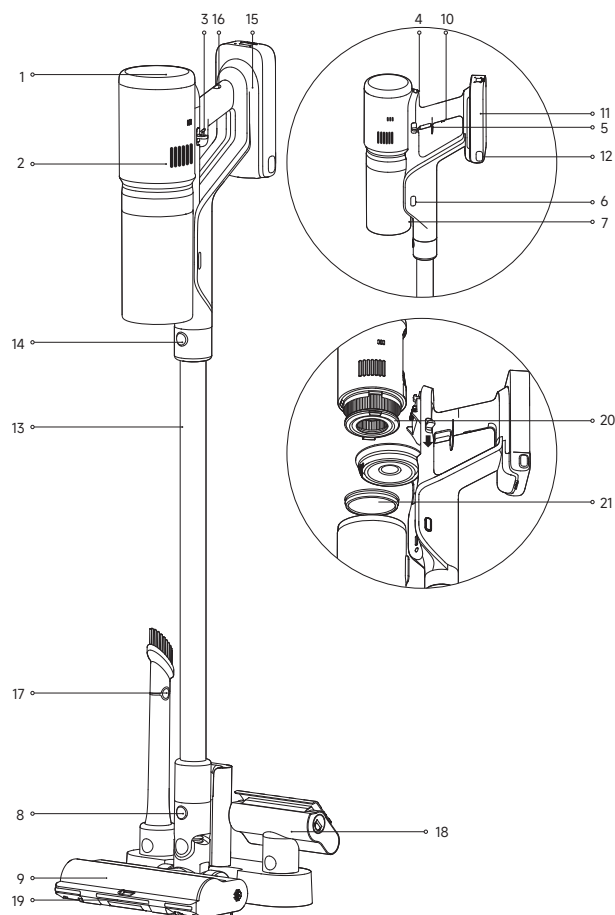
 1. Volte a colocar o aparelho na base e certifique-se de que o reservatório de água limpa tem água suficiente para a autolimpeza.	 2. Na primeira colocação em funcionamento, prima brevemente o botão de autolimpeza para ativar a autolimpeza imersiva com água quente predefinida. Para modos de autolimpeza adicionais ou para alterar os modos de secagem, aceda às definições da aplicação Dreamehome.	 3. Depois de terminada a autolimpeza, o aparelho entra automaticamente no modo de secagem. Esvazie imediatamente o depósito de água usada.
--	--	---

	Prima brevemente após a configuração na aplicação. Alterne entre os modos de autolimpeza imersiva padrão e de limpeza profunda com água quente através de comandos por voz.
	Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar no modo de secagem independente.
	No modo de secagem, prima brevemente para sair do modo de secagem.

Nota:

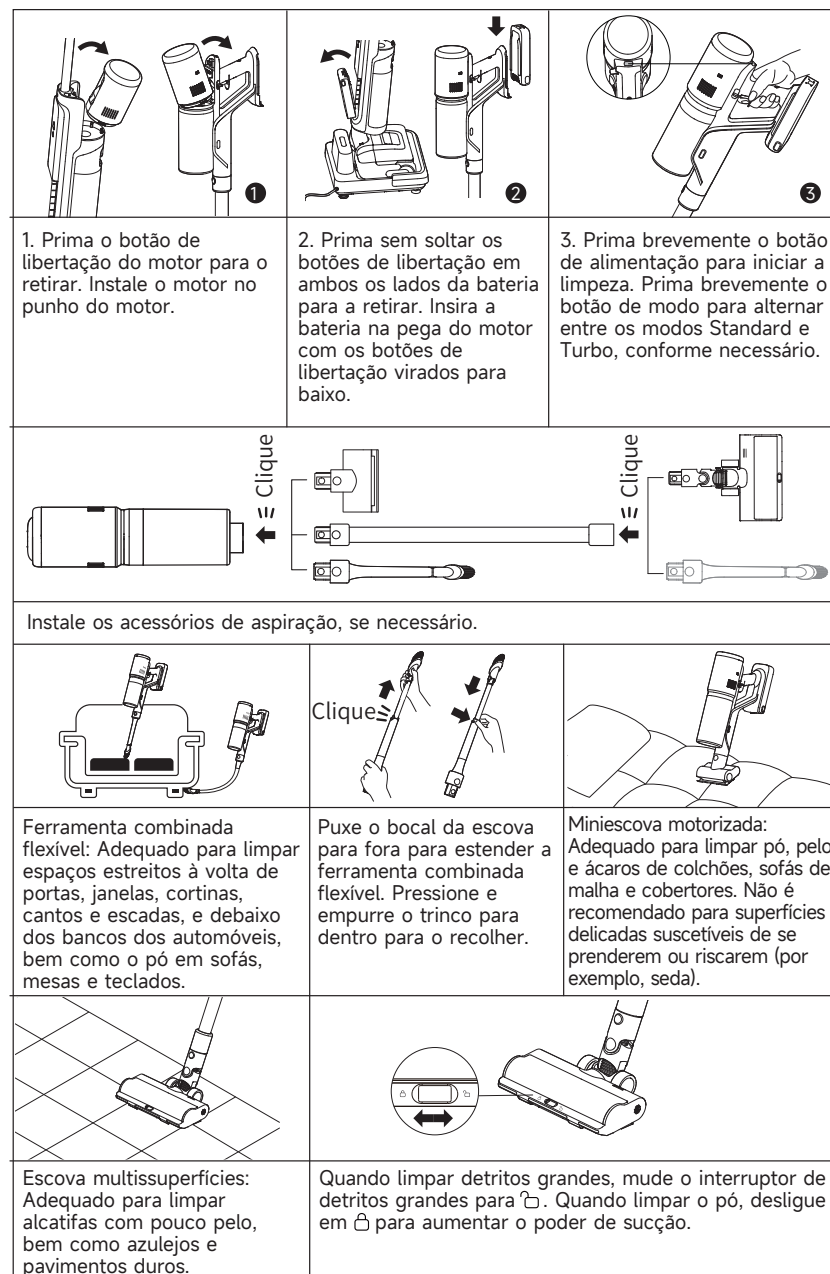
- A autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho estiver a carregar e o nível da bateria for superior a 20%.
- Não toque na escova rotativa, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

Utilizar o aspirador



- | | | |
|--|---|------------------------------------|
| 1 Visor | 7 Copo para o pó | 15 Pega do motor |
| 2 Motor | 8 Botão de libertação da escova | 16 Porta de carregamento |
| 3 Botão de libertação do motor | 9 Escova multissuperfícies | 17 Ferramenta combinada flexível |
| 4 Botão de modo | 10 Contacto antiestático | 18 Miniescova motorizada |
| 5 Botão de alimentação
• Prima brevemente para ligar/desligar | 11 Bateria | 19 Interruptor de grandes detritos |
| 6 Botão de libertação do copo para o pó | 12 Botão de libertação da bateria | 20 Filtro de vácuo |
| | 13 Haste de extensão | 21 Pré-filtro |
| | 14 Botão de libertação da haste de extensão | |

Utilizar o aspirador

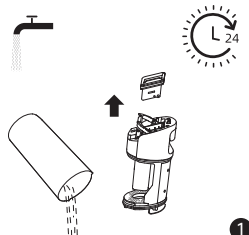
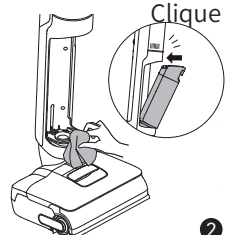
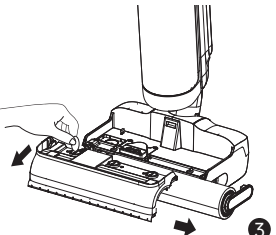
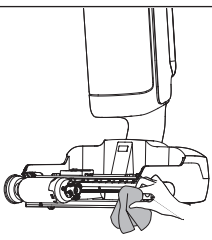
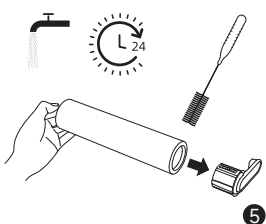
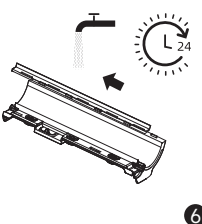


Nota: A miniescova motorizada não é recomendada para utilização com a haste de extensão

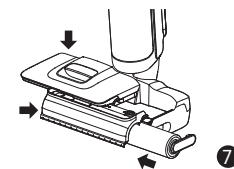
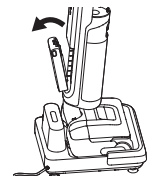
Cuidados e manutenção

Sugestões:

- Desligue o aparelho antes da manutenção. Não toque no interruptor de alimentação.
- Substitua as peças, se necessário. As peças devem ser substituídas pelas que se encontram disponíveis no fabricante ou no seu agente de assistência.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue a ficha de alimentação e guarde-o num ambiente fresco e com pouca humidade, longe da luz solar direta. Para evitar a descarga excessiva da bateria, carregue o aparelho pelo menos uma vez a cada 3 meses.

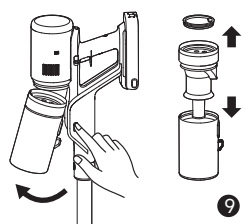
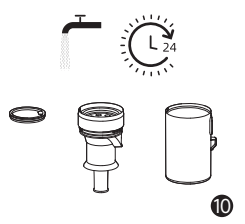
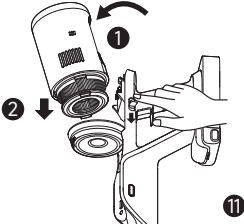
 1. Deite fora a água suja. Retire o filtro e bata-lhe suavemente para sacudir o pó solto. Enxague o filtro, a tampa do reservatório e o reservatório com água limpa. Deixe-os secar completamente antes de os voltar a instalar.	 2. Limpe suavemente o tubo e o sensor de sujidade com um pano húmido antes de utilizar. Insira o reservatório de água usado na parte inferior do corpo principal e incline-o na direção do corpo principal.	 3. Depois de retirar o depósito de água limpa, utilize uma moeda para rodar os botões de bloqueio da tampa da escova rotativa e retire a tampa. Puxe para cima a pega da escova rotativa para retirar a mesma.
 4. Limpe a entrada de sucção com um pano seco ou um lenço de papel húmido. Não enxague a escova para pavimentos com água.	 5. Utilize a escova de limpeza fornecida para remover pelos ou detritos emaranhados na escova rotativa. Enxague a escova rotativa com água limpa e deixe-a secar completamente antes de a voltar a instalar.	 6. Vire a tampa da escova rotativa, puxe o braço robótico de elevação para fora e empurre o raspador para a esquerda para o retirar. Lave o raspador com água limpa. Depois de secar completamente, alinhe-o com a ranhura e empurre-o para a direita para o reinstalar.

Cuidados e manutenção

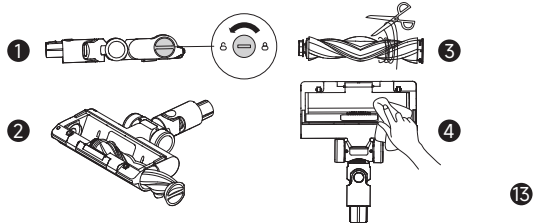
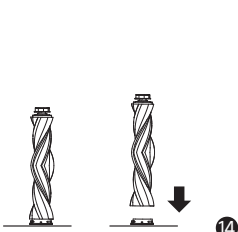
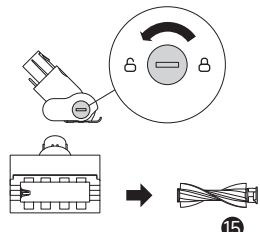
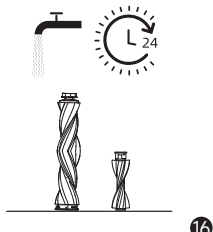
 7. Volte a colocar a escova rotativa no sítio. Alinhe a cobertura da escova rotativa com a escova de chão e rode os botões de bloqueio para a fixar. Alinhe o depósito de água limpa com a tampa da escova rotativa e pressione-a até ouvir um estalido.	 8. Este produto utiliza uma bateria de lítio amovível, que é uma peça consumível. Se a duração da bateria diminuir significativamente, mesmo após um carregamento correto, substitua-a conforme necessário. Para tal, prima e mantenha premidos os botões de libertação em ambos os lados da bateria e faça-a deslizar para fora e, em seguida, insira uma nova bateria.
---	---

Nota:

- recomenda-se a substituição do filtro a cada 3 a 6 meses.
- Limpe conforme for necessário. Recomenda-se a substituição da escova rotativa a cada 3 a 6 meses.
- não lave o tubo ou o sensor de sujidade.

 9. Prima o botão de libertação do copo de pó para o retirar. Puxe o pré-filtro para cima, rode o sistema ciclónico no sentido dos ponteiros do relógio e levante-o. Esvazie o pó.	 10. Enxague o pré-filtro, o sistema de ciclones e o copo de pó com água limpa. Deixe-os secar durante pelo menos 24 horas para garantir uma secagem completa antes de os voltar a instalar.	 11. Prima o botão de libertação do motor para baixo para retirar o motor. Puxe o filtro de vácuo para fora do motor na direção indicada.
---	---	--

Cuidados e manutenção

 12	 13	
12. Bata suavemente no filtro do aspirador para remover o pó e os detritos das aberturas. Enxague o filtro do aspirador com água limpa, rodando-o 360° durante a limpeza. Deixe secar completamente durante pelo menos 24 horas.	13. Rode o trinco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até à posição de paragem para retirar a escova rotativa da ranhura. Limpe o pó da ranhura e da tampa transparente com um pano seco ou um lenço de papel. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras emaranhados na escova rotativa.	
 14	 15	 16
14. Para substituir a escova do rolo, abra a tampa lateral da escova do rolo, substitua por uma nova e volte a colocar a tampa lateral no lugar.	15. Utilize uma moeda, conforme ilustrado, para rodar o trinco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retirar a escova rotativa da miniescova motorizada.	16. Enxague e limpe a escova rotativa. Coloque na vertical para secar durante pelo menos 24 horas.

Nota:

- Limpe o copo para o pó sempre que necessário.
- Recomenda-se que limpe o sistema de ar ciclónico e o pré-filtro a cada 3 a 4 meses.
- Recomenda-se que substitua o filtro a cada 3 ou 6 meses.
- Limpe apenas com água; não adicione quaisquer soluções de limpeza.
- Não utilize escovas ou os dedos para limpar o filtro.

Resolução de problemas

Se ocorrer um erro, o aparelho deixará de funcionar. Consulte a tabela seguinte para a resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

erro	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo	Carregue totalmente a bateria antes de utilizar
	O aparelho está na posição vertical	Recline o aparelho para trás
	Ativado o modo de proteção contra sobreaquecimento com bloqueio	Elimine o entupimento e aguarde até que a temperatura volte ao normal
	O depósito de água usada está cheio	Esvazie o depósito de água usada
	A pega, a escova rotativa ou o depósito de água usada não estão corretamente instalados	Certifique-se de que a pega, a escova rotativa ou o depósito de água usada estão todos corretamente colocados
O carregamento do aparelho é lento	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal
O poder de sucção do aparelho é fraco	O filtro está entupido	Limpar o filtro
	A entrada ou o tubo de aspiração está bloqueado por um objeto estranho	Limpe o tubo e a entrada de aspiração
O motor está a fazer um ruído estranho	Há demasiada água suja no depósito de água usada	Esvazie o depósito de água usada
	A entrada de aspiração está bloqueada	Elimine qualquer obstrução na entrada de aspiração
O ecrã de visualização não se acende durante o carregamento	O cabo da base de carregamento não está ligado à tomada elétrica	Certifique-se de que o cabo da base de carregamento está ligado à tomada
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento	Certifique-se de que o aparelho está corretamente colocado na base de carregamento

Resolução de problemas

Não sai água do aparelho	O depósito de água limpa não está corretamente instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa
	São necessários 30 segundos para humedecer a escova rotativa	Ligue o aparelho e verifique novamente após 30 segundos
O respiradouro tem uma fuga de água	Uma colisão ou um puxão brusco provoca a entrada de água no motor	Quando ligado, mova o aparelho suavemente para a frente e para trás
	O filtro não ficou completamente seco depois de ter sido limpo	Seque completamente o filtro antes de o utilizar
A autolimpeza falha	A escova rotativa pode estar bloqueada por detritos de grandes dimensões	Retire a cobertura da escova rotativa para verificar e limpar a mesma
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de efetuar a autolimpeza
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 20%	A função de autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 20%
	O depósito de água usada não está instalado no lugar ou está cheio	Volte a instalar ou esvazie o depósito de água usada
	O depósito de água limpa não está instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa
Fraco desempenho de secagem	A saída de ar e a entrada de ar da base de carregamento podem estar bloqueadas.	Verifique e elimine o entupimento da saída e da entrada de ar.
A ligação Wi-Fi falhou	A palavra-passe da rede Wi-Fi está incorreta.	Certifique-se de que a palavra-passe utilizada para se ligar à sua rede Wi-Fi está correta.
	O aparelho não suporta uma ligação Wi-Fi de 5 GHz.	Certifique-se de que o robô está ligado a uma ligação Wi-Fi de 2,4 GHz.
	O sinal de Wi-Fi está fraco.	Certifique-se de que o robô se encontra numa área com boa cobertura de Wi-Fi.
	O aparelho pode não estar preparado para ser configurado.	Por favor, saia e volte a entrar na aplicação e depois tente novamente conforme as instruções.

Para serviços adicionais, contacte-nos através de <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Site: <https://global.dreametech.com>

Avisos de erro e soluções

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro. Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.

Código de resolução de problemas	Possível causa	Solução
E1-E7	Erro	Reinicie o aparelho para resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente
F1-F6		
H1-H6		
H7	Sobreaquecimento da bateria	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal

Especificações

Aspirar			
Modelo	HHV46B	Tempo de carregamento	aproximadamente 4 horas
Tensão nominal	21,6 V ---	Potência nominal	400 W
Capacidade do depósito de água limpa	780 ml	Capacidade do depósito de água usada	700 ml
Frequência de funcionamento		2400~2483,5 MHz	
Potência máxima de saída		< 20 dBm	
Base de carregamento			
Modelo	HCBAO	Entrada de potência nominal*	670W
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Saída nominal	27,0 V --- 1,6 A
Cabeça de limpeza motorizada			
Modelo	HCRM	Tensão nominal	21,6 V ---
Potência nominal	50W		

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

* A potência nominal de entrada refere-se à potência medida durante um ciclo representativo para entrar no modo de secagem.

Consumo de energia em modo de espera: ≤ 0,5W (dentro de 15 minutos após o aspirador ter sido retirado da base de carregamento)

Consumo de energia em modo de espera: ≤ 0,5W (dentro de 15 minutos após o aparelho estar totalmente carregado)

Consumo de energia no modo de espera da rede: ≤ 2W (dentro de 15 minutos após o aparelho estar totalmente carregado)

Descarte e remoção da bateria

A bateria de íões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de descartar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e descartada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria tem de ser removida do aparelho antes de este ser desmantelado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser descartada de forma segura.

Guia de remoção

1. Retire o tampão roscado na parte superior da parte de trás do aparelho e retire o parafuso com uma chave de fendas.
2. Utilize uma ferramenta adequada para retirar o conjunto do ecrã e desligar os cabos.
3. Com uma chave de fendas, retire todos os parafusos de fixação do corpo.
4. Retire os parafusos do conjunto da bateria e, em seguida, retire a tampa da bateria.
5. Desligue os cabos de ligação do conjunto de baterias e retire o conjunto da bateria.

CUIDADO:

- Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e descarregue a bateria o mais possível.
- As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.
- Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Garantia

1. A Dreame é responsável perante o consumidor por qualquer falta de conformidade no material ou na mão-de-obra não detetável no momento da compra.
2. Período de garantia: para mais informações, consulte o Serviço de Assistência ao cliente. Se o território onde o consumidor está localizado tiver uma regulamentação diferente, prevalece a regulamentação local.
3. A garantia não será aplicável nos seguintes casos:
 - a) Problemas devidos a descuido, uso ou instalação que não cumpra as instruções fornecidas pela Dreame.
 - b) Alteração e/ou modificação do produto por entidades ou indivíduos não expressamente autorizados pela Dreame.
 - c) Danos devidos a causas acidentais e/ou negligência da parte do consumidor, com especial referência a partes externas.
 - d) Peças sujeitas a desgaste que não apresentem defeitos de fabrico.
 - e) Se não houver nenhum documento de compra válido (recibo, fatura ou outro) a ser fornecido para certificar a data em que o produto foi adquirido.
 - f) O modelo e/ou os números do produto no certificado de compra não são consistentes com o modelo e/ou os números apresentados no produto.
4. Para mais informações sobre garantia, consulte por favor o site oficial da Dreame: <https://global.dreametech.com>